

UJ KELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ ז"ל המיסד והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון ז"ל

1.40 FONT 20 OLDAL TEL-AVIV, 1973 JUNIUS 29., PENTEK 7588. szám

Párizsban autójában felrobbant egy algériai arab terrorista

A nyomozók szerint „mesteri tökélyvel végrehajtott munka” volt a pokolgépes merénylet — Arab körök szerint az izraeli titkosszolgálat végzett Muhammed Budiával — Az áldozat a Fekete Szeptember tagja volt

Párizs (Reuter, IFP). — A francia fővárosban tegnap délelőtt a nyomozók megállapítása szerint „mesteri tökélyvel végrehajtott” pokolgépes merénylet áldozata lett Muhammed Budia 36 éves algériai színházi rendező, aki a jelek szerint szoros kapcsolatban állt a Fekete Szeptember arab terroriszervezettel és számos szabotázsakció, valamint terrorcselekmény megszervezésében és előkészítésében vett részt.

Az algériai férfi, aki évek óta él Párizsban, a Cartier Latin egyik utcáján, az egyetem tudományos fakultásával szemben robbanás áldozata lett, amikor autójában a kocsi megindította. Ebben a pillanatban az autót robbanás következett be, ami darabokra tépte a szélsőbal-

A törvényszék engedélyezi a kezelési díjak behajtását a Kupát Cholim orvosainak

A tel-avivi törvényszéken Slo-mo Löwenberg bíró érvénytelenítette azt a szerződéses ítéletet, amely tiltotta a Kupát Cholim orvosainak, hogy honoráriumot hajtsanak be a betegségtől tagjaitól orvosi segély ellenében.

Az esti órákban a sztrájkoló orvosok úgy határoztak, hogy nem élezi ki a sztrájkot, és korábbi határozatukkal ellentétben, nem zárják be a különböző körházakat, mert rájöttek arra, hogy ezáltal tényleg a betegek érdekeit szolgálják.

A ma 23-ik napjába lépő sztrájk kibontakozására vonatkozólag az Orvosszövetség elnöke kijelentette, hogy az orvosok hajlandók a bértárgyalások azonnali felújítására, de minden előfeltétel nélkül.

OROMTELLI BOLDG, HOSSZU ELETET KIVANUNK
GRÜN ANDOR és MARGITKA
NAGYSZÜLÖKNEK,
RACHEL és MISEL WOHL
SZÜLÖKNEK,
A HARMASIKER UNOKÁK, FIUK
BRIT-MILAJA ALKALMÁBÓL.
NEVELJÉK FEL OKET JO EGÉSZSEGBEN.
GRÜN NAFTALI, SARI
ÉS ZALMAN.

TEMESVÁRIAK TALÁLKOZÓJA HAIFAN
(Pevzner u. 2), csütörtökön, július 5-én, délután 5 órakor a Temesvárról Izraelbe érkezett barátaink tiszteletére.
Háziasszonyok:
Abraham Olga, Galanda Lenke, Kohn Klári, dr. Schönfeld Agnes.
• MENDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK

SZERZŐI EST
Dr. Cvi Zehavi történész tiszteletére
A magyarországi cionizmus története második kötetének („Mehitbolelur Löcionur”) megjelenése alkalmából” a Poel Hámizrachí székházában, Tel-Aviv; Ibn Gabriol 166, vasárnap, július 1-én, este 8 órakor, a VNP kultúrosztálya szerzői esten rendez.
Előadók:
Dr. Jicchak Ráfael, Kneszet képviselő, Mose Gilisz, a nemzeti-vallásos tanárok szervezetének főtájkára, Ing. Jozsef Spielberger, a „Makkabea” országos elnöke, A szerző, Konferál:
Dr. Dávid Rosen-Cvi, a magyar nyelvterületről származók „körének” elnöke.
• A szerző barátjait és tisztelőit szívesen látjuk •

oldali algériait, aki közismert volt a palesztinai terroriszervezetek lelkes támogatójaként. Párizsi arab körök a délután azon nézetüknek adtak kifejezést, hogy a merénylet az izraeli titkos szolgálat műve és az egyik fázisát képezi az arab

terroriszervezetek elleni küzdelemnek. Az elsődleges hírek szerint a rendőrség letartóztatta egy feltűnően szép, fiatal szőke nőt, valószínűleg a szeretőjét, aki a közelben tartózkodott, amikor a robbanás bekövetkezett. A detonáció következtében a közelben lévő ház ablaküvegei bezuodtak, de senki sem sérült meg.

A rendőrség nyilvánosságra hozta, hogy Muhammed Budiát néhány hónap óta körözték az olasz rendőrség hivatalos panaszja alapján. Olaszország ugyanis azzal gyanúsította ezt az algériait, hogy köze volt a triesti köölajvezeték felrobbantásához.

A párizsi hatóságok azt is felfedték, hogy ugyanennek az algériai arabnak a neve többször említve lett néhány francia lány izraeli bűnpertében, amikor ezeket a lányokat bíróság elé állították arab terroristák megbízásából Izraelbe hozott robbanóanyagok miatt.

Budia a múltban az algériai nemzeti színházi együttes igazgatója volt. Ben Bella elnöksége idején kizárólag a színházzal foglalkozott, de Huari Boumedienne hatalomra jutása után Franciaországba menekült, ahol szélsőbaloldali emigránsok csoportjához csatlakozott az algériai rendszer megdöntésére.

Muhammed Budia az utóbbi években szorosan együttműködött a Palesztinai Népi Felszabadító Front tagjaival és a Fekete Szeptemberrel.

Washington (UPI, Reuter). — Az amerikai szenátus tegnap egyhanguan jóváhagyta Shlesinger ki nevezését új hadügyminiszterként. Shlesinger kinevezésével befejeződött a Nixon-kormány legújabb átszervezése. James Shlesinger ugyanis Elliot Richardson helyét foglalta el, aki nemrégiben az igazságügyi miniszteri tárcát vette át a Watergate-botrányból kifolyólag bekövetkezett lemondások nyomán.

Shlesinger hadügyminiszteri kinevezése a harmadik nagyfontosságú megbízást, amit Nixon elnök ebben az évben rábíz. Az év elején ugyanis az atomenergia-ügyi bizottság elnökévé nevezte ki Shlesinger, majd öt birta meg a központi hírszerző szolgálat

Washington (UPI, Reuter). — Az amerikai szenátus tegnap egyhanguan jóváhagyta Shlesinger ki nevezését új hadügyminiszterként. Shlesinger kinevezésével befejeződött a Nixon-kormány legújabb átszervezése. James Shlesinger ugyanis Elliot Richardson helyét foglalta el, aki nemrégiben az igazságügyi miniszteri tárcát vette át a Watergate-botrányból kifolyólag bekövetkezett lemondások nyomán.

Shlesinger hadügyminiszteri kinevezése a harmadik nagyfontosságú megbízást, amit Nixon elnök ebben az évben rábíz. Az év elején ugyanis az atomenergia-ügyi bizottság elnökévé nevezte ki Shlesinger, majd öt birta meg a központi hírszerző szolgálat

Washington (UPI, Reuter). — Az amerikai szenátus tegnap egyhanguan jóváhagyta Shlesinger ki nevezését új hadügyminiszterként. Shlesinger kinevezésével befejeződött a Nixon-kormány legújabb átszervezése. James Shlesinger ugyanis Elliot Richardson helyét foglalta el, aki nemrégiben az igazságügyi miniszteri tárcát vette át a Watergate-botrányból kifolyólag bekövetkezett lemondások nyomán.

Shlesinger hadügyminiszteri kinevezése a harmadik nagyfontosságú megbízást, amit Nixon elnök ebben az évben rábíz. Az év elején ugyanis az atomenergia-ügyi bizottság elnökévé nevezte ki Shlesinger, majd öt birta meg a központi hírszerző szolgálat

Washington (UPI, Reuter). — Az amerikai szenátus tegnap egyhanguan jóváhagyta Shlesinger ki nevezését új hadügyminiszterként. Shlesinger kinevezésével befejeződött a Nixon-kormány legújabb átszervezése. James Shlesinger ugyanis Elliot Richardson helyét foglalta el, aki nemrégiben az igazságügyi miniszteri tárcát vette át a Watergate-botrányból kifolyólag bekövetkezett lemondások nyomán.

Shlesinger hadügyminiszteri kinevezése a harmadik nagyfontosságú megbízást, amit Nixon elnök ebben az évben rábíz. Az év elején ugyanis az atomenergia-ügyi bizottság elnökévé nevezte ki Shlesinger, majd öt birta meg a központi hírszerző szolgálat

A Szuezi-csatornánál légeihárító rakétákat lőtték gépeinkre

Valamennyi gépünk sértetlenül visszatért bázisára — A gépek szokványos repülőúton voltak a csatorna keleti oldalán — Kairói verzió: „Lelőttünk egy behatoló Phantomot”

A hadsereg szóvivője jelenti, hogy tegnap délután 3.10 órakor néhány légeihárító rakétát lőttek szokványos repülőújukat végző katonai gépeinkre a Szuezi-csatornától keletre. Gépeink sértetlenül tértek vissza bázisukra.

Izraeli panaszt nyújtott be a tüzszünetet ellenőrző UNO-megfigyelő karhoz. Tudósítónk rámutat arra, hogy a jelek szerint SA-2 típusú szövet gyártmányú föld-levegő rakétáról van szó, amelyeket a csatorna tulajdai lőttek ki a csatorna déli övezetében. A rakéták, amelyek a levegőben felrobbantak, nem találták el gépeinket.

Kairó (UPI). — A kairói rádió tegnap délután megszokottá rendes adását és az egyiptomi hadsereg szóvivőjének drámai közleményét sugározta, miszerint az egyiptomi légeihárító alakulatok lelőtték egy izraeli Phantom gépet, amely „beszivárgott” Egyiptom légterébe.

JIGAL ALONT A TEL HASOMER KÖRHÁZBA UTALTÁK

Lehetséges, hogy ma kiengedik Jigál Alon miniszterelnök-helyettesét tegnap reggel a Tel Hásomer körházba helyezték, minthogy a miniszterelnök-helyettes rosszul érezte magát.

Időközben közölték, hogy tegnap reggel maga Jigál Alon hagyott ki a Tel Hásomer körházba, ahol gyomra felső részében jelentős nyomásokra panaszkodott. Ezek a nyomások okoztak rossz közérzetet és ennek nyomán határozták el az orvosok a miniszterelnök-helyettes azonnali beutalását.



Jigál Alon miniszterelnök-helyettes

JAMES SHLESINGER AZ ÚJ AMERIKAI HADÜGYMINISZTER

Jóváhagyták Clarence Kelley kinevezését a FBI új főnökévé (CIA) vezetésével. Ennek a nagy fontosságú tükös szolgálatnak az új főnöke még nincs kinevezve és erről hétfőn tárgyal a szenátus.

TOVABB CSÖKKEN A DOLLAR ÁRFOLYAMA

Az európai tőzsdéken a többi között a német márka esetleges felértékelésével magyarázzák a dollár gyengülését. Frankfurt (Reuter). — Az amerikai dollár árfolyama tegnap tovább esett a frankfurti tőzsdén, ahol mindössze 2.49 márkáért, jegyezték. Ez az első eset, hogy a dollár 12 századdal alacsonyabb áron szerepel a tőzsdéi árfolyamon, mint május elején.

Ezzel szemben a szenátus máj jóváhagyta Clarence M. Kelley kinevezését a federais nyomozóhatóság (FBI) új főnökévé. Ez a tisztség a legendás Edgar Hoover tavaly májusi halála óta mostanáig csak ideiglenesen volt betöltve, mert a szenátus nem hagyta jóvá Nixon javaslatát, el lehelyt nem is került sor az elnöki indítvány megtárgyalására.

Megfigyelők szerint a dollár gyengeségét Amerika gazdasági nehézségei, illetve az Egyesült Államok fizetési mérlegében mutatkozó óriási deficit okozza. Ezenkívül hozzájárul a dollár árfolyamának eséséhez az is, hogy Németországban makacsul tartják magukat a hírek a márka felértékeléséről.

Clarence M. Kelley 61 éves, jogi végzettségű, aki 21 éven keresztül a FBI ügynöke volt és különböző feladatokat töltött be ebben a minőségében. Néhány évvel ezelőtt Kansas City rendőrnövévé nevezték ki, és ebben a feladatkörben országgyeztet felülnést keltő eredményeket ért el a bűnözés elleni küzdelemben.

TUNISZ: Nincsenek és nem lesznek tárgyalások, amíg... A palesztinaiak nem hajlandók elismerni Izrael létezését

Tunisz (IFP). — „Nem volt semmiféle találkozó tunisziak és izraeliek között, és nem is lesz semmiféle találkozó, amíg Izrael nem deklarálja előre, hogy hajlandó tárgyalási alapként elfogadni az 1947-es felosztási tervet” — mondták tegnap a tuniszi külügyi miniszteriumhoz közelálló körök. Ugyanezen körök rámutattak arra, hogy a Tuniszzal baráti kapcsolatok fenntartó államok tökéletesen „megértik a tuniszi álláspontot” ebben a kérdésben.

A Mifal Hápájisz 26/73 számú sorsolása

150.000 fontot nyertek a	263136	315237	342301	348786		
278581 és 460464 sz. sorsjegyek	354854	405836	431573	453416		
50.000 font nyert a 458688 számú sorsjegy	469816	533058	549659	581776		
12.500 fontot nyertek az 587388 és 659000 számok	623851	625642	648923	755285		
6.250 fontot a 070889, 122056	787626					
457727 470868 számok nyertek	600 fontot a következő számmal végződésű sorsjegyek nyertek:					
1250 fontot nyertek a következő számok:	02102	25138	33047	33115	54414	
016741 049526 050428 179624	56883	65989	81024	83056	97869	
	250 fontot nyertek:					
	00034	01334	07498	19839	24231	
	30232	34985	41031	41648	54881	
	57871	61501	69520	70035	72153	
	74849	77991	78390	78601	82847	
	85139	85605	94775	96127	96242	
	100 fontot nyertek:					
	1050	1726	2564	6487	6854	7373
	8317					
	50 fontot nyertek:					
	0160	0482	1213	1341	1489	1572
	1791	2015	2742	3019	3479	3521
	3566	3621	3820	3833	4013	4134
	4288	4413	4823	4845	5070	5612
	5824	6061	6140	6260	6725	7488
	7864	7955	8269	8318	8360	8781
	8856	9533	9756			
	A 5-ös számmal végződő sorsjegyek visszanyerték a 4. lirat.					

FOLYTATÓDNAK A HARCOK IRAKI ÉS KURD CSAPATOK KÖZÖTT

Bagdadban a kormány hivatalos lapja Bárázáni kurd vezért támadja

Teherán (IFP). — A perzsa fővárosban megjelenő lapok jelentése szerint folytatódnak a harcok az iraki kormánycsapatok és a kurd harcosok között. Az összehitt közzétek 3 nappal ezelőtt kezdődtek Kurdisztánban és a legújabb hírek szerint a harcok már kiterjedtek a perzsa határ közelében fekvő hegyvidéki övezetre, ahol a Mula Musztafa el-Bárázáni kurd vezérhez hű alakulatok hevesen harcolnak a bagdadi kormány katonái ellen.

A libanoni El Náhár jelentése szerint ez az oka annak, hogy a palesztinai terroriszervezetek elutasították Egyiptom indítványát is palesztinai állam létesítésére az UNO 1947-es felosztása alapján. (Vezércikkünk a 2. oldalon)

Beirut (UPI). — A palesztinai szervezetek vezetésége kategórián kusan elutasít minden tervet, amely a közel-keleti válság rendezésére irányul, ha az Izrael államának elismerését foglalja magában.

Az egyik Teheránban megjelenő angolnyelvű lap, a Teherán Journal közleménye szerint a kurd csapatok támadást indítottak több helyen iraki hadállások ellen. A lap hozzátézi, hogy az összehitt csapatok azonban az iraki hadsereg kezdeményezte és lehetséges, hogy ez egy nagyszabású kurd-ellenes nyári hadjárat előjele.

Bagdadban az iraki kormány hivatalos lapja tegnap élesen támadta Bárázáni kurd vezért azzal a kijelentésével kapcsolatban, hogy ha előzetesen kikérték volna véleményét, úgy ellenezte volna a kirkuri olajmezők államosítását, amire 1972 június 1-én került sor. A bagdadi újság rámutat arra, hogy a kurd vezér ezen kijelentése, ami a Herald Tribune hasábjain látott napvilágot, csak azt eredményezheti „szegyet hoz a kurd mozgalomra” és aggodalmat ébreszt az iraki nép körében.

Megtört szívvel tudatjuk, hogy **WEINTRAUB FULÖP** Győr — Jokneám 1973 június 26-án, hosszú szenvedés után elhunyt. Gyászolják: felesége, gyermekei, tetsvéri, unokai dedunokája és az egész család

שולם
147
תל אביב-יפו

דינונים עם טונים

שרהפון של טונים איש לא חי שמועה העשויה תיאור כפר כי מוסמכת למה כי נעמדת הנחיה כי מוסמכת למה כי נעמדת הנחיה...



ELŐFIZETÉSI DÍJ HAVONTA 17.— FONT Tel Aviv, P.O.B. 831. Postabank: 4-0444-6

HAIFA Hirdetések felvétele: Sachar, Shapira u. 13. 8-20 óráig, tel.: 66 24 53

JERUZSALEM Előfizetés és hirdetések: Erdős, Telefon: 22 47 23, délután 4-6 között.

— EFRÁJIM KÁCIR ÁLLAM ELNÖK jeruzsálemi hivatalában fogadta Michael Comayt, Izrael londoni nagykövét. Ugyancsak fogadta az államelnök a Bibliakutató Társaság küldöttjeit...

HAIFA Holnap este 8-kor, Bétenu-terem MÁGNÁS MISKA énekes táncos operett három felvonásban, a legkiválóbb művészek fellépésével.

TUNISSZAL Tunisz külügyminisztere megerősítette a kerengő, de már eléggé hiteltelennek tekintett hírt, hogy folyának az e-ökészületek a találkozási Golda Meir miniszterelnök és Chatib Bourghiba tuniszi elnök között.

GERVAI SZÖRMEZALON TEL-AVIV Ben-Jehuda 68 Tel.: 226-724 Külön osztály szörmek nyári megőrzésére

ARANYKOR KLUB Bellinson 9 • Ben Ami 12 Egy napra menjünk ki a benzinnel telt rossz levegőből a természet csodás ajándékát képező rezervátumunkba.

SZACHNERA. JULIUS 18-ÁN Dél-élt utazás gyönyörű tájban át, kora délutántól fürdés a vizes és pompás színjátékú zuhataga alatt.

JAPÁN ÉS IZRAEL KÖZÖTT megegyezés jött létre, amelynek értelmében Japán a jövőben nagyobb mennyiségű gyémántot vásárol Izraeltől.

MORDECHAJ BEN-ARI VEZÉRIGAZGATÓ:

Az El-Al télen 385 dolláros menettérti utazást léptet életbe Amerikából

Radikálisan leszállítják a téli csoport-utazások viteldiját Európából is — A nemzetközi versengés, a sztrájkok és az infláció ellenére, egymillió nyereséggel zárta mérlegét az El-Al

„A nemzetközi polgári légiforgalomban viszonylagos pangás mutatkozott az 1970-es és 71-es években. Tavaly megélné a légiforgalom. Elsősorban az észak-atlanti járatokon. Párhuzamosan természetesen megújult a kereskedelmi küzdelem a különböző repülőársaságok között a viteldijak megállapítása körül.

A vezérigazgató az El-Al évi mérlegének publikálása alkalmából találkozott a héten a sajtó képviselőivel. Munkatársainknak alkalma nyílt külön interjút is készíteni a magyar-zsidó Mordechaj Ben Ari-val, aki éppen hat esztendeje áll az El-Al élén.



MORDECHAJ BEN ARI Olsócs, mint Miami Beach

„Nem hallgathatom el, hogy nálunk jóval gazdagabb, hatalmasabb és régebbi repülőársaságok hosszú esztendőök óta súlyos deficitet küzdenek. Csakis kormányai támogatása révén tudják fenntartani magukat. Ilyen körülmények között sokkal szembe fordított a tény, hogy az El-Al, az Izraeli Nemzeti Légiforgalmi Társaság anélkül, hogy akárcsak egyetlen agora erejéig is igénybe venne az adófizető pénzért kormányzati támogatást, most is több mint egymillió fontos nyereséggel zárta mérlegét.

A továbbiakban így fejtette ki véleményét: „A világ óriási léptekkel halad a tömeg-turizmus felé. Évről évre rohamosan nő a légi közlekedés igénybevevő turisták, fizetősek száma. Ezzel magyarázható, hogy a komoly anyagi nehézségek ellenére is folytatódik a társaságok repülőgép-flottájának növekedése. Tavaly például nem kevesebb, mint 170 újabb repülőgépet rendeltek az amerikai Boeing-társaságtól a világ különböző részéről. És jelenleg emelkedett a Douglas-ház által előállított DC-10 típusú hatalmas utasszállító gépek megrendelésének száma is. Elégítettel szögezhetem le, hogy az El-Al mindvégig éberen figyelte ezeket a nemzetközi fejleményeket és ennek megfelelően szabta meg bevásárlási politikáját is.

„A továbbiakban Ben Ari, aki 23 esztendeje áll az El-Al szolgálatában, és talán mindenkinél Arra a kérdésre, hogy miben összehasonlítható az El-Al jövőbeni terveit. Ben Ari elnök-vezérigazgató tömören így válaszolt: „A télen, egész pontosan október 15-től kezdődőleg szándékunkban áll valóságos forradalmi módon olesobba tenni az Izraelbe irányuló csoport-utazások árát. A hazai turisztikai tényezőket kihasználva, olyan tervet dolgoztunk ki, amelynek révén a télen mindössze 385 dollárért látogathatunk Izraelbe az Egyesült Államokból, menettérti jegy keretében.

„Az amerikai kalkulációhoz hasonlóan — drasztikusan leszállítják a téli csoport-utazások díjazását a 9 napos látogatás keretében. Az árleszállítás a távolságoknak megfelelően, illetőleg árnyosan, olyan mértékű lesz, hogy a rendes jegyár 30 százalékaért juttathatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

„Az El-Al elnök-vezérigazgatója közölte, kérésünkre válaszolva, hogy a társaság nem adta fel a reményt a távoli-keleti járat meghonosítására sem, de ezek a tárgyalások még nem jutottak döntő stádiumba.

A HITACHDUT OLEJ HUNGARIA KOZLEMENYEI

HAIFA A HOH Idősebbek Klubja, Haifa, Pevzner u. 2. szám alatt 1973. július 1-én, vasárnap du. 5 órakor tartja meg a szokásos teadélutánját. Dr. Pillár Tamás kórházi főorvos az élelmiszeledésről és a vele járó problémákról tart igen érdekes előadást. Tagjainkat és vendégeket szívesen látunk.

RECHOVOT, Jávok út 36. MEGHÍVO A HOH Színv. vezetősége szeretettel meghívja Rechovot és környékét az e hó 30-án, szombaton este 7.30 órakor tartandó fagyalt-estére. Előadó: dr. Benedek Pál. Bevezető: Elon Jehuda. Háziaszonyok: Stark Rozsika, Neuman Irén, Burger Ibi, Löwy Rózi, Moskovitz Magda. Minél szélesebb körű megjelenést kér a vezetőség. Belépés fogyasztással 2 font.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

CHOLON MEGHÍVO A choloni HOH szeretettel meghívja a helyi és környékbeli magyar jászot június hó 30-án, szombaton este 8.30 órakor a Hisszadru színházteremben. Előadó: Léon Blum u. 41. Hisszadru u. srok. a Migdal mozival szemben tartandó előadásra. A THALIA magyarnyelvű drámaívű művészei színház bemutatja Arthur Miller: PILLANTÁS a HÍDRÓL, c. világhírű drámáját. Kiváló szereposztás. - Jegyek előre válthatók a Mandula cukorkákhoz. Szokolov u. 64 és az előadás napján a pénztárnál.

SZOMBATI NAPTÁR

5733. szívn. 29. 1973. június 29. péntek. 5733. szívn. 30. 1973. június 30. szombat.

JERUZSALEM Tel Aviv 6.23 Haifa 6.23 Beer Seva 6.26 Eilat 6.22

A HETI SZIDRA KORACH Sábát ros chodes. Az első Tora-tetekerekből a heti szakkészítéskészítő, a másodikból mártírnak Pinchasz szidrájából olvasnak. HARTÁRA: „Ko amár Hám há-samajim kishi”. Jesajas 66-a könyv végén. PEREK IV.

TEL-AVIVBAN Péntek: 19 — 23 óráig Frenkel Hámleeh George 23, tel. 223721, Nordau, Ben Jehuda 183, tel. 242673, Jani, Jehuda Halevi 67, tel. 612474. Szombat: 8.30 — 13 óráig

RAMAT-GANBAN Péntek: Chen, Jabonsky 99, tel. 734434. Szombat: Noza, Givátajim, Weiss mann 17, tel. 722458.

BAT-JAMBAN Péntek: Bat Jám, Hanevum 3. Szombat: Ezra, Balfour 135.

CHOLON Péntek: Merkaz, Kikár Weizmann. Szombat: Assuta, Trumpeldor 4.

HERZLIA Péntek: Ráchnu, Ramát Hásaron, Sabatj Jizrak 76. Szombat: Kadma, Ramát Hásaron, Nové Magen Merkáz Miszarai.

NATANJA Péntek: Merkáz, Herzl 36, telefon 22739. Szombat: Natanja, Herzl 11, tel. 22842.

CHODERA Péntek és szombat: Negbi, Herbert Smuel 74. BEER-SEVA Szombat: Jona.

Ugyeletes gyógyosztárak HAIFAN Péntek: Balfour, Mészád 1, tel. 662389. Szombat: Moria, rech. Moria 45, tel. 241009.

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA ELOADASOK KEZDETE 4.30 — 7.30 — 9.30

ALLENBY: Sas-akció ESZTER: Erősebben, fiúkt! ARMON: Úvöltő szelek PÁRIS: Az utolsó előadás GÁT: Modern idők CHEN: Repülő ágy MAXIM: Artista szabadon TEL AVIV: Szentléleknek hívunk HÁMERKÁZ: A gyilkos CINERAMA: Erőszak a parkban

RAMAT AVIV: Döröm napfény BEN JEHUDA: Cameron 69 MOGRABI: Canterbury-i történet STUDIO Utolsó tangó Párisban GORDON: Feketécsipő szökésig CAFON: Cesar és Rosalie TAMAR: Az erotikus lány ZOHAR: Kinlódás DEKEL: Férfiak a csapdában OFIR: Gyilkos a nyári vakációra ORLY: Utazások a nénikémmel PEER: A rendőrtiszt vallomása HOD: Kollektív házasság LIMOR: Sokk-kezelés MÁTMID: Az erős öklő EDEN: Számádi

UJ KELET HETI MOZIK MÜSORA ARMON — A 110-İK UTCÁN TUL RON — KABARE ORAH — CEZÁR ÉS ROSALY MIRON — SZENTLELEK A NEVEM AMFITEATRUM — KI ÖLTE MEG JENNYI? ACMON — A FELSZÁMOLÓ

UJ KELET HETI MOZIK MÜSORA ARMON — A 110-İK UTCÁN TUL RON — KABARE ORAH — CEZÁR ÉS ROSALY MIRON — SZENTLELEK A NEVEM AMFITEATRUM — KI ÖLTE MEG JENNYI? ACMON — A FELSZÁMOLÓ

UJ KELET HETI MOZIK MÜSORA ARMON — A 110-İK UTCÁN TUL RON — KABARE ORAH — CEZÁR ÉS ROSALY MIRON — SZENTLELEK A NEVEM AMFITEATRUM — KI ÖLTE MEG JENNYI? ACMON — A FELSZÁMOLÓ

IZRÁELI HÉTKOZNAPOK

Golda Méir új kadenciája

Az izraeli politikai élet nem minden problémája oldódik meg automatikusan azáltal, hogy Golda Méir végre közölte pártja vezetőivel, hogy további teljes kadenciára vállalja a miniszterelnökséget. Ha a véleménykutatások eredményeit nézzük, azt lehetne mondani, hogy Izrael lakosságának túlnyomó többsége Golda Méirt várja a megváltást: a kérdezetteknek nem kevesebb, mint 78 százaléka tartja őt a legalkalmasabb egyéniségnek, aki Izrael ügyeinek vezetésére elavott. Ez a népszerűség természetesen kötelez minden politikai tényezőt, első sorban a Munkapártot.



Golda Méir népszerűsége azonban nem elegendő ahhoz, hogy számos olyan problémát megoldjon a pártban és a kormányban, amelynek rendezése belpolitikai szempontból rendkívül jelentős. Készségtelen azonban, hogy új miniszterelnöksége nyugalmi helyzetet teremtsen néhány igen fontos kérdésben, mindenképp a Munkapárt belső békeje tekintetében. Ha Golda Méir nem vállalja a miniszterelnökséget, kitört volna az ököfésztől háború Mose Dáán hadügyminiszter és ellenfelei között s egyek meg attól a jóslattól sem riadtak vissza, hogy ebben az esetben pártszakadás következhetne volna. Izraelnek és lakosainak mindenképp a legfontosabb problémája az ország külpolitikai helyzete, a határok kérdése, a területek jövője, sőt a fegyveres konfliktusok, az arabokkal való béke. Az ebben a kérdésben fennálló ellentétek áthidalására szolgál Golda Méir második miniszterelnöksége, ez az a probléma, amelynek megoldása ugyan nem várható Golda Méir újabb miniszterelnöksége alatt sem, de az ő személye garancia arra nézve, hogy a kormány nem lesz sem túlságosan defetista, sem pedig túlságosan szélsőséges a nemzetközi tárgyalásokban, amelyek előbb-utóbb bekövetkeznek a közelkeleti viszály rendezése érdekében.

Vannak azonban olyan kérdések, amelyek joggal foglalkoztatják az ország lakosságát és amelyekre aligha kaphat választ Golda Méir meghosszabbított miniszterelnöksége alatt. Már célzás történt arra, hogy ha a választások után a Määrach alakítja az új kormányt, illetve az új kormánykoalíciót, Golda Méir nem változtat a kabinet jelenlegi összetételén. — legalább is ami a Munkapárt miniszterei illeti. Előzetesen úgy tudunk, hogy Jakov Simson Sapira igazságügyi miniszter, Zeév Sáref sikuniügyi miniszter és Chájim Gvati földművelésügyi miniszter, akik még jóval túllepték a nyugdíjhatárt, nem vállalnak tiszteletet a következő kormányban. A jelek most azt mutatják, hogy Golda Méir rá akarja beszélni ezeket az idős munkatársait, tartásnak ki mellette a következő négy esztendőben is. A miniszterelnöknek az a fel-

Vannak még egy probléma, amelynek megoldását attól várták, hogy más személyiség kerüljön a kormány élére. Ha ugyanis Golda nem vállalja volna a miniszterelnökséget, nyilvánvalóan személyiséget veszi át a vezérést, akinek sikerül a Hiszadrut főtábornok székének nagyon is nehéz problémáit megoldani. Pinchász Szápir, vagy Aba Even lett volna a Munkapárt többségének jelöltje. Ebben az esetben a jelek szerint, Jiszráel Gállit tárcá elvált miniszter is elhagyta volna a kormányt, amelyhez mint Golda Méir bizalmi embere, és egyik közeli tanácsadója csatlakozott. A Jicchák Ben-Áháron probléma egyike a legsúlyosabbaknak a Munkapárt szempontjából. Amilyen mértékben a Hiszadrut főtábornok népszerűsége igen széles munkáscsoportok körében, ugyanolyan mértékben veszítette el kapcsolatát a párt többi vezetőjével. Golda Méir nincs beszélő viszonyban vele, amióta „Victoria királynőnek” nevezte nyilvánosan. A miniszter-

elnök véleménye szerint Jicchák Ben-Áháron rapszodikus egyénisége és robbanékonysága nem teszi alkalmasá őt ilyen kényes pozíció betöltésére, árt a pártnak és az országnak és csak látszólagosan van azoknak a munkástömegeknek hasznára, akiknek a nevében beszél és cselekszik.

A Hiszadruti választások szeptember első felében lesznek és a párt belső megfontolásai miatt nem kétséges, hogy eddig az időpontig minden változatlan marad. Jicchák Ben-Áháronhoz nem lehet hozzájárulni; nevének szerepelnie kell a párt választási listáján is, mert hiszen tagadhatatlan, hogy ő az egyike a nagy szavazathozóknak. Azt azonban, hogy ki legyen a párt megbízásából a Hiszadrut főtábornok ez év novemberében, még annak ellenére is nyitott kérdés, hogy Ben-Áháron folytatni akarja működését a Hiszadrut élén. Még lett volna a megoldás, ha nem Golda Méir a miniszterelnök. Jicchák Ben-Áháron helyét kaphatott volna Jiszráel Gállit helyett Pinchász Szápir, vagy Aba Even kormányában. Az arab államokkal való kapcsolat és a béke kérdésében ő is „galamb”, ha pedig valamelyik gazdasági minisztérium élére állítanák, még meg is állhatna a helvét és a berlini egyetemen kapott közgazdasági diplomájával. Golda Méir kormányában azonban aligha lesz helye Jicchák Ben-Áháronnak egyrészt azért nem, mert a miniszterelnök ragaszkodik régi munkatársaihoz, másrészt azért sem, mert kettőjük között olyan éles személyi ellentétek robbantak ki, amelyek lehetlenné teszik együttműködésüket, már csak azért is, mert mindkettő közismertek macacságokról.

A kormány és a Hiszadrut békes együttműködése rendkívül kívánatos volna a választások után. A magunk bórén tapasztaljuk, hogy milyen nehézé válik az izraeli polgár élete, ha a kormány és a Hiszadrut a bérés kérdésében és a gazdasági politikában szembekeletül egymással. Ben-Áháron működésének folytatása esetén nem azért kétséges az együttműködés helyreállítása, mintha a Hiszadrut jelenlegi belpolitikáját a kormány többsége feltétlenül elutasítaná. Az ellentétek Ben-Áháron egyéniségéből adódnak, a sok ember számára elviselhetetlen kitéréséből, a személyi sértésekből, amelyekkel a kormány tagjait nem egyszer súlyosan megbántotta. Személyi kérdés ez, amelynek megoldása egyike a legnehezebb feladatoknak az elkövetkező hónapokban.

Golda Méir miniszterelnöksége tehát egy szempontból megnyugtató: biztosítja a Munkapárt egységes politikai programját, biztonszágeret ad a lakosságnak az ország jövője és a béke elérése tekintetében, de meghagyja a kérdőjeleket, amelyeket minden polgár maga előtt lát az ország belső gazdasági és nyugalmi rendje tekintetében. Megoldatlan marad a felálló fiatal nemzedék érvényesülésének kérdése, egyelőre rendezetlen lesz a kormány és a Hiszadrut közötti kapcsolat, azaz a békakonfliktusok kérdése.

Ha a fontossági sorrendet tekintjük, kétértelmű biztonsági helyzetünk és a béke áll az első helyen. Csak hogy az izraeli polgárt a hatnapos háború utáni hetedik esztendőben egyre jobban foglalkoztatják a mindennapi élet apró kérdései, a drágaság, a munkaviszályok, a társadalmi problémák. Nagyon sok izraelinek az az érzése, hogy ezeket a kérdéseket nem sikerült megoldani a jelenlegi összetételű kormányban és éppen ezért nem ártana az erősek fiatalokkal való kiegészítése.

Biznünk kell Golda Méir bölcsességében és politikai tapasztaltságában és reméljük, hogy miniszterelnökségének következő szakaszában éppen olyan frissen és fáradhatatlanul irányítja az ország ügyeit, mint eddig tette. El kell azonban várnunk tőle, hogy alkalmazkodjon fog a közvélemény hangulatához néhány olyan kérdésben is, amelyek eddig nem foglalkoztatták kellő mértékben. Annál kétségtelen, hogy jelöltsége az ország többségének akaratát fejezi ki, ami nemcsak a közvéleményt kötelezi, hanem őt magát is. Abban biztosak vagyunk, hogy Golda Méir tudatában van annak, mit kell nyújtania a népek pártatlan népszerűsége fejében.

AZ ESEMÉNYEK MARGÓJÁRA

A KÖZELKELETEN A HELYZET VÁLTOZATLAN

Írta: ARAD GIDEON

A washingtoni csúcserkeztet lelkes barátkozási nyilatkozatainak elhangzása és közepes jelentőségű megállapodások aláírása után, már meg lehet állítani, hogy a két világhatalom egyelőre tovább halad a békes együttműködés útján és nem siet öngyilkosságot elkövetni atomháború kirobbantásával.



LEONID BREZSNEV: Védelmi kötelezettség nélkül

Nixon elnök és Brezsnev főtábornok azonban nem titkolja nézeteltérések fennállását sem. Az érkeztetől kiadott nyilatkozat csupán megkérdezi, hogy a két világ hatalom közötti viszály, amelyet a nagyhatalmi közlekedés „Jehütött”, de nem oldott meg.

A csúcskonferencia után kialakuló nemzetközi légkör könnyebbé teszi néhány súlyos probléma megoldását. Küszöbön áll a tárgyalás az európai kiegyezésről, valamint a haderők kölcsönös csökkentéséről, amely majd megnyitja az utat Európa békés, háborúktól mentes jövője felé, eliminálva a világháború korábbi fókáit. Megegyezés várható a rakétafejtőcsökkentésről, ami Keleten és Nyugaton egyaránt óriási összegeket szabadít fel konstruktív célokra, az életszínvonal emelésére.

Nehogy messiaszi békeidők illúzióit keltse, utalni kell egy-két nem-nagyon békés fejleményre is. Az európai megegyezés azért válik lehetővé, mert a szovjet impérium terjeszkedési politikája ez idő szerint más irányban halad. Megindult a hatalmi harc a Perzsa öbölért, az Indiai óceánért és az egész indiai térségért. Ennek egyik vetülete az arab koalíciós államok urálása is. Amerika és a Szovjetunió érdekeinek összehangolása mellett, itt Kinával áll majd szembe az orosz imperializmus és egyes jelek már is — amerikai együttműködés lehetőségére vallanak.

A közelkelet a konfliktus területének periferiájára került és alighanem ennek köszönhető Brezsnev beleegyezése abba, hogy a nagyhatalmak tartózkodjanak a közvetlen részvételtől újabb arab-izraeli összecsapásban. A Szovjetunió a múlt év július 6-án, amikor Szádát kiutasította a szovjet katonai tanácsadók ezreit, fokozatosan leépítette katonai kötelezettségeit. Már akkor is az adott okot a nézeteltérésekre és Szádát lépésére, hogy Moszkva nem volt hajlandó segédkezni egyiptomi támadás előkészítésében, mert el akarta kerülni a nagyhatalmi konfliktust, márpedig az egyiptomiak, újabb — Moszkva szerint elkerülhetetlen — vereség esetén a szovjet haderők beavatkozását követelték volna.

Bresznev washingtoni beleegyezése tehát csupán ennek az egy éve tartó folyamatnak a logikus betöltése. Annak idején az orosz kötelezettségeit vállaltak Egyiptom területének védelmére izraeli támadással szemben. Minden jel arra vall, hogy ezt a kötelezettséget is megszüntették. Ezért panaszolja az egyiptomi sajtó, hogy az arabok most már csak saját erejükben bízhatnak. A panaszokból kitűnik, hogy maguk sem becsülik sokra ezt az erőt...

AZ EGYIPTOMI POLITIKA KUDARCA

A szovjet főtábornok Washingtonban annyiban képviselte az arab álláspontot, hogy követelte az Izrael által megszállt területek teljes kifizetését és a palesztinai arabok problé-

májának megoldását. Nixon elnök a jelek szerint ragaszkodott ahhoz, hogy az érdekelt felek, tehát mindenképp Egyiptom és Izrael, tárgyaljanak a megoldásról és ut. kiengazított, végleges határokat megvonalozó. Végül is megegyeztek abban — hogy nem tudnak megegyezni...

Gyakorlatilag ez annyit jelent, hogy a nagyhatalmak nem kísérik meg a megoldást — tehát a közelkeleti államoknak kell megoldaniuk a konfliktust. A világhatalmak csupán arra szorítkoznak, hogy elhárítsák nagszabású fegyveres konfliktus kitörését, amely a közteret túlterjedő háborúhoz vezetne. Lehetőség, hogy létrejöjjen olyan hálózatos megállapodás is, amely szerint korlátozzák a közelkeleti államok fegyverellátását, fenntartva a mai egyensúlyt.

Feltűnő, hogy a tavalyi moszkvai csúcserkeztetől eltérően, a washingtoni zárónyilatkozat igen rövid közelkeleti szakasza nem említi a Biztonsági Tanács 242. számú határozatát, sem dr. Gunar Jarrineot. Ez arra vall, hogy Brezsnev — elvi álláspontjának fenntartása mellett — hajlandó bevégni Amerika újabb kísérletét részleges megoldás létrehozására.

Egyelőre tehát fennmarad a mai helyzet körzetünkben és Amerika felülírja a részleges megegyezés javaslatát. Lehetőség, hogy Brezsnev is tárgyalásokra fogja biztatni az arabokat.

Készségtelen, hogy az egyiptomi politika súlyos kudarcot vallott. Chászán el-Záit egész politikája arra irányult, hogy mozgósítsa a nagyhatalmakat és követelje tőlük a közelkeleti viszály megoldását — természetesen az arab követelések alapján. Kairóbeli színterületi hirdették „a nagyhatalmak felelősségét”. Záit és Cháfez Iszmait elnöki tanácsos bejárták a világot, hogy minden oldalról nyomást gyakoroljanak a világhatalmakra és kieszközöljék, hogy ezek kényesítsék Izraelt a behódolásra.

Amint a csúcserkeztet hebizonyította, ennek a hosszús, harsogó propagandával hirdett diplomáciai kampánynak az eredménye nullával egyenlő. Betört a kudarc a második csustalálkozó Párizsban. Az arabok nagy pártfogója, Georges Pompidou, aki a négyhatalmi tárgyalások felülírását, sőt Kína bevonását is helyeselte, most kétségbe volt a közölni, hogy „ez idő szerint rendkívül nehéz megoldást találni a közelkeleti problémára”. Közölnve lefordítva ez azt jelenti, hogy Brezsnev leintette Pompidou kísérletét Nyugat-Európa beavatkozására a közelkeleti konfliktusba — amit egyébként Bonn is ellenez és Edward Heath angol miniszterelnök sem támogat (tekintettel Washington ellenkezésére).

Az arab sajtó keserű panasszal, de helyesen állapítja meg, hogy a közelkeleti viszály ma minden utolsó helyen szerepel a nemzetközi problémák között, amelyek a két világhatalmat foglalkoztatják. Washingtonban már nem beszéltek a közelkeleti „muskanorok börtönéről”, de Kairóbeli sem hallatták már a fegyvertést, hogy Anvár Szádát éppen a csúcserkeztet alatt indult támadást és ezzel felbontotta a világhatalmi vezetők értekezését. Ezt is besorozták Szádát be nem változt ígéreteinek és fenyegetéseinek igen hosszú listájába.

Jeruzsálemben meglepéssel nyugtázzák a csúcserkeztet lefolyását és Nixon elnök szilárd magartartását a közelkelet kérdésében, ami bizonyos mértékben Izrael diplomáciai sikerének tekinthető. Ugyanakkor az arab fővárosokban tanácsatlanság uralkodik. Valószínű, hogy sor kerül valamilyen érintkezésre Moszkva és Kairó között, bár a szovjet vezetők egyiptomi látogatása — amelyet Kairó ismételtelen behirdetett — nyilvánvalóan nem jött létre, mint a damaszkuszi arab-szovjet csustalálkozó. Anvár Szádátot pedig nem hívták meg Moszkvába.

A washingtoni csúcserkeztet után Evinton számára nem látszik más reális lehetőség, mint beháranni a savanyú gimába és tárgyalásokba kezdeni — bármilyen uton, bármilyen formában. Csak hogy Anvár Szádát és sorok irásakor Mnummer Gádáfival együtt a tervek az egyesült Líbia és Egyiptom közötti erének bevetéséről az arab illúziók fenntartásáért. Kairóban a helyzet változatlan...

SORSOLÁS NÉLKÜL

160 FONT ÉRTEKŰ ORÁT KAP INGYEN, HA MOST VASÁROL!

Az áremelkedések ellenére a „Pilot” televíziót a régi áron az ismert nemzetközi minőségben kapja + értékes ajándék, amely modern díszre lesz otthonának.

Vissza nem téré alkalom! Az akció 1973. július 1-július 31-ig — vásároljon azonban, régi áron!

5 év ingyenes jótállás az alkatrészekre *

* Kitűnő minősége miatt 5 évi garancia az alkatrészekre, ha a készüléket a „Pilot” laboratóriumában javítják.

Vásároljon „Pilot” televíziót, míg az akció tart és színes „Pilot” televízióra cserélheti (5 éven belül) a „Pilot” kedvezményes „Trade in” felvételével.

SZERETETT DRÁGA SZÜLEIM

ÁBRAHÁM BÖSKE és GYULA

25-İK HÁZASSÁGI EYFORDULÓJÁRA

Marosvásárhely — Natania

TOVÁBBI BOLDOSGÁGOT ÉS JO EGESZSÉGET KIVÁN 120 ÉVIG

FIUK: MARTON

ATTENTION! ATTENTION!

JJ OLÉ — használja ki a lehetőséget!

BEHOZHAI VAMMENTES ÁRON részben izraeli fontban is fizethető árukak

VILÁGMÁRKÁS TELEVÍZIÓI, MIXERI, MOSOGÉPEKEI, GAZKALYHÁI, SZÖNYEGEKEI, WESTINGHOUSE MOSOGÉPEKEI ÉS FRIZSIDEREKEI

SIB. • GYORS SZÁLLÍTÁS

R. M. Aser — Diamantstein Zoli. Tel. 62-49-45

SHARON T.A. ALLENBY 93

A TEMESVARI ZSIDÓ LYCEUM felsőkereskedelmi 1923. évi végzettjeit felkérjük, jelentkezzenek ALMOSLINÓ IMRENEL, Bát-Jám, Sderot Ácmaút 28, az

50 EVES ÉRETTSÉGI TALÁLKOZO MEGSZERVEZÉSE CÉLJÁBÓL.

KRACZ ARANKÁNAK GRATULÁLUNK

NYUGDÍJBA VONULÁSA ALKALMABÓL

A GOIDL, JUNGER, DÁVIDOVITS CSALÁDOK ÉS SARI NÉNI

1973. VI. 29 UJ KELET 3

Asszonyoknak és figyelmes férjeknek...

(A vásárló és a kereskedő szolgálatában)

ÉRDEKES LÁNYOK:

LEA NUDELMAN,

A KIVALÓ SAKKJÁTÉKOS

A közelmúltban véget ért natanjai nemzetközi sakkversenyen általános figyelmet keltett egy új izraeli sakktehetség, akinek nevével most találkozunk először. Lea Nudelman, új olá, a Szovjetunióból, pontosabban a Krim félszigetről érkezett. Megszólaltatjuk a szép jövő előtt álló sakkjátékost.

— Mióta sakkozik?
— Amikor megtanították az alaplépésekre, 11 éves voltam. Ha meggondolom, azóta csak ámenetileg álltam fel a sakkasztalra. Az életem a sakkozás. Szinte vég nélkül játszom. Mindenhol találok megfelelő színvonalú partnereket. Az első nehézség ezen a téren alijjazasom után mutatkozott.
— Milyen értelemben?
— Szüleimmel a naharai utpanra kerültünk. Ott valóban nem volt kiváló sakkos.
— És aztán?
— Beér-Seván kaptunk lakást. Ott sem találtam megfelelő szintű sakkos partnert. A Szovjetunióban a sakkjáték sokkal elterjedtebb, mint Izraelben, tehát elképzelhetetlen, hogy egy Beér-Seva méretű városban ne akadjan néhány jó játékos. Már az iskolában kiválasztják a természeteket és a játék sakkklubokban folyik.

— Elégedetlen az izraeli sakkélet?
— Nagyon. Itt-ott sakkoznak, de sakkélettel nem lehet beszélni. Oszinte sajná atomra.
— Kik sakkoznak mégis Beér-Seván?
— Néhány amatőr játékos van a Negev Egyetemen.
— Milyen rangja volt a Szovjetunió sakkjátékosi körében?
— Mesterjelölt voltam, 17 éves korom óta. Itt, Izraelben bizonyos értelemben előről kell kezdenem, noha versenydiplomáim itt vannak, a kezembem...
— Nehéz volt a natanjai verseny?
— Nem mondhatom. Persze, mégis izgultam, hiszen az volt az első izraeli versenyem. Partnerem nem voltak különösebben „erősek”. Néha még meg is lepett, milyen hamar — és nem teljesen indokoltan — adják fel a partit.
— A szülei mivel foglalkoznak?
— Tanár-emberek. Az anyám matematika tanár. Azt hiszem, lényegében töle örököltem sakkképességet.
— Hogyan tanult a középiskolában?
— Nagyon jó tanuló voltam.

A legjobb eredménnyel érettségiztem.
— További terv?
— Egyetemre megyek. Csak még nem tudom, hová.



— Mi a probléma?
— Nem a fakultás. Az elektromos agy technológiájával akarok foglalkozni, s már fel is vettem a beér-sevai egyetemre. Itt azonban nagy a baj, mert nincs megfelelő sakkpartnerem, s nem akarok lemaradni, illetve visszafejleszteni. Nem szeretném, ha a választás ilyen életem merüljön fel — egyetem, vagy sakk. Athadafó megoldást szeretnék. Valami olyasmit, mint a remi a sakkjátékban...

NŐK OXFORDBAN

A hagyományok eredete visszanyúlhat a 13-ik, illetve a 14-ik századig

Az angol férfiuralom egyik utolsó tartománya esett el. A jövő tanévben nőket is felvesznek Oxford 8 kollégiumába. Eddig Anglia legrégebb egyetemi városában csak három olyan kollégium volt, amelyben nők és férfiak együtt tanulhattak. De nőket ide is csak a negyedik évfolyamra vettek fel, tehát tanulmányait más egyetemen kezdték, csak Oxfordban fejezték be.

Ha meg akarjuk érteni a college-rendszer hagyományait, vissza kell nyulnunk a 13., illetve a 14. századi kolostori hagyományokig. Ezeknek a kolostori hagyományoknak a gyökerei környékén találjuk meg a mai oxfordi nevelési rendszer alapjait.

Az elv, hogy lehetőleg autonóm, elhatárolt lakó- és tanulóközösségek alakuljanak ki. Még fődrájzlag is el vannak zárva egymástól a kollégiumok. A hallgatók külön lakrészeket vesznek ki maguknak a kollégiumon belül, s élnek a maguk életét. A közösségi életet csupán a közösen elfogyasztott vacsorák jelentik. Ezeket kötelesek csak részt venni a hallgatók.

Az előadások helyett a súlypont a szemináriumi foglalkozáson van. Az oktató, a „tutor” foglalkozik egy-egy csoporttal. A s a professzor csak egyszer egy héten jelenik meg a körükben. Akkor sem előadást tart, hanem kötetlen formájú beszélgetés keretében megvitátja a szemináriumi foglalkozáson esetleg felmerült kérdéseket.

A kedvező számarány teszi lehetővé az ilyen intenzív oktatási formát. Nyolc diákra egy oktató jut ezeken az egyetemeken.

A diákok életét, a házirendet sok évszázados szabályzat alakította ki. Erre a felügyelőik vigyáznak. Néhány év előtt diáklázadás tört ki Oxfordban. A lázadók a kollégiumi felügyelőket akarták megnyirbálni. Ezzel egyidejűleg — mintegy mellékesen — vetődött fel a követelés, hogy engedjék be a nőket is az oxfordi egyetemekre.

KIZÁRÓLAG ASSZONYOKNAK

ELSŐ DIJ EGY 12 ÉVES KISLÁNYNAK

Az UNO mellett működő nemzetközi gyermekvédelmi szervezet — az UNICEF — egész alatt világ-pályázatot rendeztek gyermekek számára. Kötelezően témaú rajzpályázatról volt szó, amelyre 27 országból körülbelül száz ezer rajz érkezett a zsűrihez. Az első díjat egy 12 éves bremeni kislány, Bettina Gutte nyerte.

Még mindig nem biztos, hogy milyen a kapcsolata Kálmán Imrével. Az egyik feltevés szerint Kálmán Imre egyenesági lezármazottja, a másik szerint Kálmán Imre fiának elvált felesége.

A most megölt asszony Amerikából költözött Párizsba, miután elvált a férjétől, s komoly tartásdíjat kapott. Alkoholista lett, megpedig egyre súlyosabb alkoholista.

Legutóbb egy elvonókurán ismerkedett meg azzal a 23 éves férfivel, aki megölte. Ő maga 41 éves volt. Még folyik a vizsgálat a szörnyű gyilkosság ügyében.

SZEPEK SZÉPE — KUBÁBAN

Kubában a szépségkirálynő választás minden évben országos eseménynek számít. Ország-szerte általában tízezer jelentkezőnek és az elődöntőben kiválasztják azt a 114 lányt, akik közül kikerül majd a királynő.

A 114 tagú csoportot „nemzeti válogatott”-nak nevezik. Aki abba bekerül, az egy életen

Hölgyeim!
Kifőgatalan szabású elegáns szűknyű BINDER KONFEKCIO
Tel-Aviv, Náchlát Benjamin u. 21, tel. 623081
Rendeléseket méret után vállalunk

ÜDV A HŐSÖKNEK!

Írta: CHANA ZEMER

Eredetileg az volt a szándék, hogy a távol-keleti jegyzetemet egészítem ki ezen a héten, de most kötelezőségeim miatt, hogy azokról szövegek, akik egy másik utazásról tértek vissza. Egy sokkal fontosabb utazásról, Charles Conrad, Joseph Kerwin és Paul Weitz, az amerikaiak égi-laboratóriumának három hősről, a „SKYLAB”-program végrehajtásáról szeretnék írni.

Ez a három ember szinte lehetetlennek tűnő feladatot hajtott végre sikerrel, s hősként tértek vissza.

Annál is inkább kötelezőségemnek érzem ezt a megemlékezést, mert érzésem szerint, viszonylag kevés szó esett róluk a sajtó oldalain. Igazán csak a történelem méltatja majd eredményeiket.

A három hős nem jutott — vagy alig jutott — szalagcímekhez az amerikai és a világsajtó oldalain, mert más ügyek, például a Watergate-botrány számára tartották fenn a címsorokat. Vagy az angol szexbotrányra irányult a világsajtó reflektora, illetve — talán nem is harmadsorban — a cseuastálakozó klatársait latolgatták az újságírók. Mit várhat a világ Nixon és Brezsnyev tanácskozásaitól.

Még kell jegyeznünk, hogy nem minden a címsorok és a lapok első oldalán. Ha ehhez a kezes érteklő dícsőreghhez nem is jutottak, hőstükk mégis örökörvényül. Legújabb is véleményem szerint. Mindenképp azért, mert 28 napig és 50 percig voltak a világűrben — hosszabb ideig, mint bárki más —, de figyelembe kell venni, hogy technikai hibák is mutatkoztak közben, mégis legyőzték minden nehézséget és tökéletesen végrehajtották a programot. Embereketi lélekjelentéiről beszélhetünk a három hőssel kapcsolatban.

Már egy perccel kilövésük után sor került az első technológiai zavarra, amelynek következtében az asztronauták 55 Celsius fokú hőmérséklet feltételei mellett kezdték meg az úrutazást. Olyan melegeben, amely 28 óra is kibíráhatatlan, nem hogy 28 napra.

De voltak — mint tudjuk — más technikai rendellenességek is. Az életük veszélyben forgott. Tíz napon át dolgoztak a szakértők a megmentésükért. Az életük volt a legfontosabb, de nem mellesleg az a körülmény sem, hogy közel 300 millió dollárt költöttek erre a tudományos programra, amelynek esetleges sikerrelensége, veszélybe hozhatta volna az űrkutatás további szakaszát is.

A három tagú asztronauta-csoport tagjait is bevonták a technikai akadályok elhárításának munkálataiba és ebben a vonatkozásban olyasmit hajtottak végre, amelyről az eredeti programban szó sem volt. Annak a tudatában látunk munkához, ha nem jár sikerrel a vállalkozásuk, elvesznek a világűrben.

Visszatértek.

Megmentették az égi-laboratóriumot és szinte felmérhetetlen értékű zsákmányt hoztak magukkal. Harmincezer felvettelt a Napról, továbbá kilométerszámra a filmekeket — amelyek egyéb értékes űr-felvételeket tartalmaztak — és egyéb tudományos leleteket, amelyek szinte beláthatatlan mértékben gazdagították majd a tudósok ismeretanyagát.

Gyengék voltak, mikor visszatértek, de emelkedett hangulat lett turrá rajtuk. Ez érthető, hiszen nagy szolgálatot tettek a tudományunk és egyben bizonyoságot adtak arról is, hogy milyen magasban van az emberi teljesítőképesség határa.

Talán nem is helyes ezt a tudományos és emberi értelemben ilyen hatalmas teljesítményt politikai következtetésekkel egy színtre hozni, de mégis megkísérlem.

Azokban a napokban ért véget a „SKYLAB”-program, amikor a világ már a Nixon-Brezsnyev ceuastálakozó kime-

netelét latolgatta. Nos, nem árt, ha leszögezzük, milyen nagy a jelentősége annak, hogy éppen ezekben a napokban derült ki ismét, hogy az űrkutatásban Amerika vezet a Szovjetunió előtt. A „két nagy” úgy ül le egymással tárgyalni, mint akik két azonos erejű világhatalmat képviselnek. Tudnunk kell, hogy nem minden területen azonos az ereje Amerikának és a Szovjetunióknak.

Ha részreire bontjuk a problémát, kiderül, hogy Amerika az űrkutatás minden ágában a Szovjetunió előtt jár. Hozzá kell ehhez fűzni, hogy a Szovjetuniónak is volt egy „SKYLAB”-hoz hasonló programja, de az teljes kudarcot vallott.

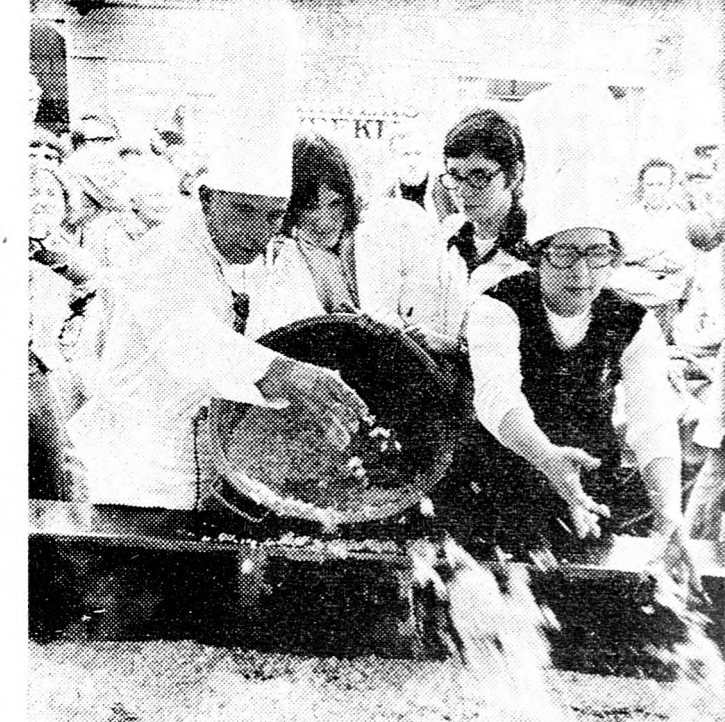
Arról nem is beszélve, hogy

a hatalmas Szovjet unónak büzaja sincs elegendő és ha Moszkva azt akarja, hogy jóllakjon az ország népe, kénytelen Amerikához fordulni. Ezt is tekintetbe kell vennünk, ha a világságnak megfelelő keper akunk a nemzetközi erőviszonyokról.

Igaz, hogy amikor Brezsnyev leült Nixonnal tárgyalni, a Szovjetunió félelmetes katonai erejét erete maga mögött és a tekintélye a pusztító erejű fegyverek súlyával volt összefüggésben, de be kell látnunk, hogy egy ország tényleges ereje nem azonos a nyers katonai erejével. Szerepe van az általános gazdasági helyzetének és a technológiai fejlettségének is. Ilyen értelemben Amerika sokkal, de sokkal erősebb világhatalom.



Egyszerűbb és könnyebb lett a nyári divat és kevésbé „szexi”, mint az előző években.



A képen látható angol szakácsnő a világ legnagyobb omlottját sütötte, melyet kis adagokban jótékony célra adtak el. Az omlott 300 fontsterlingbe került és méreteire jellemző, hogy 5600 tojást használtak fel készítésére.

A FÉRJ UDVAROL... FELESÉGÉNEK!

Az a boldog asszony, akinek férje úgy udvarol, mint szerelme első napjaiban.

Ápolja magát és arcborót, gondoskodik arcboró fiatalosságáról és üdéségéről, használja naponta az új csodás krémeket:

Taya Deep Moisture Cream.

Taya Deep Moisture Skin Food.

Ezek a krémek a tudomány legújabb vívmányainak megfelelően készültek, hogy megőrizze a bőr frissességét és egészségét. Használjon naponta, állandóan

szárazság elleni krémet és meg lesz lepődve, hogyan tér vissza az ifjúság arcboróba.

De nemcsak ez lepi meg, hanem az új készítmények forradalmi, mindenki számára megfelelő ára (6.75 IL, mindössze). Ez azonban még nem minden. A Taya visszatéríti a pénzt, ha nem lesz megelégedve a készítménnyel. Ezért, tegye lehetővé a Taya-nak, hogy széppé varázsolja Önt, mert a Taya féber kezűlően készült, hogy megőrizze a „Tibbi” megfelelően a „Tibbi” jaffá isá” (Asszonyom, legyen szép) kifejezésnek. (h)

KONYHA-SZEKRÉNYEK
formaika bevonattal
méretre,
különböző színekben
SKOL • TEL-AVIV
Kfar Gilád utca 36
Telefon: 82 95 19

EDIT — ITA FÜZŐSZALON
Kényelmes fűzők hátfájás ellen, állapotos fűzők. — Nagy választék kész fűzők és melltartókban: fehérenemű. Ortopéd fűzők és melltartók a német kártyításra is (Ocár) Bné-Brák, Rech. Zechárjá 5., (Akiba 121 sarok)

Figyelem!
GORA ASSZONY
a nemzetközi hírnevű, az Izraeli televízióból ismert jónő megmondja jövőjét (örömet, bánatot, kártyából, tenyérből, írásból, homokból, tűzből, asztrológia által, továbbá tanácsot (segítséget) tud adni házassági, szerelmi, anyagi ügyekben, betegség esetén. • Fogad vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön: Tel-Aviv, Geula u. 19, II. em. (Allenby-Mugrabi), 11—19 óra közt.

VAMOS ORTOPÉD
ORVOSI MŰSZERESZ
MODERN BEGÍTEK MINDEN CIPOHEN HORDHATÓK
• EJJEI-NAPPAL VISELHETŐ SERVKÖTŐK •
• ORTOPÉD FÜZŐ, HASKÓLO • GUMIHARISNYA •
Tel-Aviv, Passage, DIZENGOFF ST. 135 • Tel. 227-284.



„Áni máámin...”

Tizenöt éves volt, amikor Auschwitzba került. Erről az élményről írt több, mint egy évtizeddel később első kötetében.

„Sohasem felejttem el ezt az éjszakát. Az első éjszakát a taborban, amely életemet hosszú és hét lakatra zárt éjszakává változtatta.

Sohasem felejttem el ezt a szagot.

Sohasem felejttem el azoknak a gyerekeknek apró arcskáit, akiknek teste égő fagyó lett a néma ég alatt.

Sohasem felejttem el azokat a lángokat, amelyek örökre elégették hitemet.

Sohasem felejttem el az éjszaka csendjét, amely örökre elrabolta szememről a vágyat, hogy éljek.

Sohasem felejttem el azokat a percekét, amelyek meggyilkolták istenemet és lelkeimet és álmaimat kietlen sivataggá változtatták.

Sohasem felejttem el mindezt. Még akkor sem, ha olyan hosszú életem leszek, mint maga az Uristen élete. Sohasem...”

Ezek a sorok voltak Eli Wiesel irodalmi oroszánkörméi. Az eredetileg jiddisül, majd franciául, angolul, hollandul és héberül megjelent „Az éjszaka” feltehetően mondatai.

Azóta 12 könyvvel jelentkezett. Munkáit tudatni nem fordították. A világ megtanulta Eli Wiesel nevét. Két évvel ezelőtt a Nobel-díjra jelölték.

Négy szemközt Éli Wiesellel

Irta: DAN OFRY

Ma, 45 éves korában, pályafutása zenitjén áll. A rendkívül igényes és dicsőre jelzőkkel igen takarékosan bano New York Times több alkalommal egész oldalt betöltő interjúkat, kiértékeléseket közölt róla.

Charles Silberman írta a New York Times könyvkritikai mellékletében, hogy Eli Wiesel „a mai generáció egyik legnagyobb írója”. Az amerikai könyvpiacra tavaly megjelent „Souls on Fire” (Lelkek a máglyán) című könyvét kiértékelve, a New York Times azt fejtette ki, hogy Eli Wiesel ezzel a munkájával új dimenziót állított irodalmi tevékenységének, amelyet „elkerülhetetlenül Camus írásaival kell összehasonlítani”.

A chassidikus legendákat feldolgozó könyv a New York Times szerint annak bizonyítéka, hogy Eli Wiesel újabb „zenés és művészi munkát” hozott ki irodalmi műhelyéből.

És alig négy hónap múlva jön ki a new-yorki Random-House gondozásában Eli Wiesel legújabb könyve „The Oath” (Az eskü) cím alatt. Ugyanakkor — ez év őszén — tartják a Carnegie Hallban azt a paradicsomi előadást, amely bemutatja Eli Wiesel írói, filozófiai, emberi és mindenekelőtt zsidó krédójának zenébe foglalt összegzését, átértékelését Darius Milhaud kantátájában. A költői hurokát penditő alkotásnak ugyan „A Song Lost and Found Again” (Egy elveszett és megtalált ének) nevet adta Eli Wiesel, de amikor először juttatta el a szöveget Darius Milhaudhoz, akit a kantáta zenéjének a komponálására kért fel, akkor még az eredeti cím és a mondanivaló lényege volt az alkotás neve: Áni Máámin! Hiszek!...

Eli Wiesel ismét tud hinni. Ha nem is mindenben, de — sokmindenben.

Ez a nagy fordulat. Ez az új állomás Eli Wiesel életében és sajátos irodalmi oeuvre-jének új alakulásában.

Erről beszéltünk néhány héttel ezelőtt

new-yorki dolgozószobájában. Ez csendült ki Eli Wiesel hétfőn Ramat-Ganban megtartott beszédéből is, amelyet a Bar Ilán egyetem tartott díszdoktorrá avatása alkalmából.

Hosszu éveken át a vészkorszak irodalmi megörökítőjeként tartották nyilván. A téma rabja volt. Amint szinte minden írásában visszatükröződött Máramarosziget, a kódos homályba és mégis éles kontúrokkal kibontakozó gyermekkor sajtósága alakjaival, ugyan-ugy elkísérte az író élete és a zsidóság éjszakájának sötét korszaka is. Eli Wiesel visszatérően perelt Istenével, aki nem mutatkozott meg az auschwitzi „hosszu éjszaka” ideje alatt...

Sokszor szemére vetették, hogy nem tud az emlékektől szabadulni. Hogy ismételtlen a fájó sebeket szakítja fel. Hogy újra és újra a „Zóchor! Emlékezz!” parancsára ébreszti népét és újra, meg újra megbecsülhetetlen büneire emlékezteti könyveivel az időszenepéket.

Párizsban egy katolikus pap nyíltan kifogásolta a múlt ébrentartását. Eli Wiesel nem maradt adósa a válasszal.

„Mondtam neki, hogy szerfelett csodálkozom a megjegyzésén. Kétezer évvel ezelőtt meghalt egy zsidó és Önök mai napig nem szünnék meg beszélni erről. Még nincs három évtizede, hogy elpusztult hatmillió zsidó és Önök már azt akarják, hogy felejtsek el mindent...”

Eli Wiesel nem felejt, de nem is él többé kizárólagosan a múltban. Utolsó könyve az első írás, amely a múltban játszódik ugyan, de nem a náci múltban. A chassidizmus nagyjainak portréit rajzolja meg és közben — kristálytisztán stílusban, lebilincselő szóképekkel — bevezeti olvasóit a chassidizmus szellemi világába, ami Eli Wiesel számára az élni akarás egyik oka és forrása.

„Apám hitt az emberben, nagyapám az Istenben hitt. Az egyik megtanított beszélni, a másik — énekelni. Nem egyszer hallom a hangjukat” — vallja az író, aki eredetileg „Celebration hassidique” címen adta ki Párizsban a chassidizmusnak új híveket toborzó könyvét, amely azóta az amerikai könyvpiac bestseller-listájára is bevonult „Souls on Fire” néven.

Eli Wieselnek világosan körvonalozott nézetei vannak ebben a tárgykörben: „A chassidizmus tiltakozás az egyedüllet, az elszigeteltség ellen. Az a chassid, aki izolálja magát, nem chassid. A chassidizmus az ember és ember közötti közelség tana. És ha egy szóban kellene meghatároznom a chassidizmust, akkor azt mondanám, hogy ez az öröm forrása. Az öröm pedig pontosan az, ami manapság hiányzik a fiataloktól. Nem tudom van-e jövője a chassidizmusnak, de egyet tudok: jelene igenis van. Sőt, ami ennél is több, — multja van, s ez a mult az, ami engem fenntart...”

Amerikában őt tekintik a neo-chassidizmus megalapítójának. Ezért van az, hogy nem csak könyveit, de előadásait, személyes megjelenését is esemény számba mennek. Mi, akik természetesen talán elfelejtünk bizonyos a világ egyik legfényesebb magyar-zsidó karrierjének letéteményese iránt, jó ha időnként áttekinthetjük a külvilági reakcióit is. „Az Eli Wiesel jelenség” néven elkönyvelt siker-sztori felmérése során, itt fekszik előttem a New York Times 1973 január 31-i száma. Ebben olvassuk a többi között:

„Nincs olyan számottevő zsidó szervezet Amerikában, amely úgy tekinthetné önmagát, hogy „befutott”, amíg Eli Wiesel nem jelent meg előadójának emelvényén. Ő áll a legközelebb ahhoz a fogalomhoz, ami a zsidó közösségen belül szupersztárnak nevezhető. Ő az egyetlen személy, aki pusztán nevével tömegeket tud vonzani és az embereket érzelmileg előre felvillanyozza. Eli Wiesel óriási energiaforrás az amerikai zsidóság számára...”

„Nincs olyan számottevő zsidó szervezet Amerikában, amely úgy tekinthetné önmagát, hogy „befutott”, amíg Eli Wiesel nem jelent meg előadójának emelvényén. Ő áll a legközelebb ahhoz a fogalomhoz, ami a zsidó közösségen belül szupersztárnak nevezhető. Ő az egyetlen személy, aki pusztán nevével tömegeket tud vonzani és az embereket érzelmileg előre felvillanyozza. Eli Wiesel óriási energiaforrás az amerikai zsidóság számára...”

Előadásaira hosszú hónapokkal előre elkelnek az összes jegyek. Ő az egyetlen Amerikában élő magyar-zsidó író, akiről a világ szellemi örökségének profilját bemutató sorozatban egész órák beható színes dokumentációs filmet készített az NBC televízió-hálózat. Az Eli Wiesel filmet harminc millió ember tekintette meg. A közvetítés utáni héten 12 ezer levelet kapott Eli Wiesel a közönségtől.

És a dédelgetett sztár, akinek a közönségre gyakorolt mágius hatását mindenki ismeri, az elmúlt év óta katedrát is vállalt a new-yorki egyetemen. Tárgyköre: a vészkorszak kihatása és visszatükröződése a világszerte. Egy másik tantárgy, amit Eli Wiesel ad elő hallgatóinak, a chassidizmusral áll kapcsolatban. Itt mindenekelőtt Jisraél Báj Sém Tov alakját és szellemi hagyatékát ismerteti Eli Wiesel.

A 35 ÉVES SÁVÉ CION

Tenyérnyi „elveszett Paradicsom” a tengerparton

Irta: FUCHS ÁVRAM

„Szombaton filosa a behajtás” hirdeti ckes héber betűkkel kis tablá Sávé Cion „főutcájának” a szelén. Amikor a közelmúltban ebben a csendes kisközségben jártunk, az volt az érzésünk, hogy Sávé Ciont hétköznapi is elkerül a füstöt és gázt kipuffogó autók.

Nahariától 3 kilométernyire délre fekszik ez a tenyérnyi, itt-felejtett paradicsom, ahol az árnyas fák tövében cseréptetős földszintes házak sorakoznak, ahol az autókudák helyett még márdarcsiseregés hallatszik és a levegőt nem a gyárak és a járművek füstje, hanem a virágillat „fertőzi”.

Két megélhetési alapforrása van ennek a meghatározhatatlan jellegű — talán „közösségi falunak” nevezhető — helynek, amelynek élen a részben kollektív életforma dacára, közsegta-nács áll. Az egyik a mezőgazdálkodás, a másik pedig a fejlett és országos viszonylatban is elismert vendéglátóipar.

A főcseréptetős falu elkerüli ezt a települést, amely bizonyos fóká a „civilizáció távollétének” köszönheti, hogy sikerült két város — Akko és Naharia — között élve, megőriznie idilli kus falusi jellegét. A terjeszkedési vágy azonban az utóbbi időben már veszélyeztetni Sávé Ciont és Gerson Tatz, nahariai polgármester nem rejt véka alá, hogy szeretné bekebelezni ezt a falusi jellegű községet. Sávé Cion azonban tüzeltel-vassal, kézzel-lábbal harcol az északi szomszéd „imperialista” törekvései ellen, vagy ahogy Hans Bloch, a közsegta-nács földműves munkaruhába öltözött elnöke mondott „Csak rajta... Tatz, aki Tel Avivig szeretne terjeszkedni, soha nem fogja megkapni Sávé Ciont... Ha már minden kőtel szakad és a helyüzminisztérium tédre kényszerít bennünket, akkor inkább a Szulám Cor körzeti tanácshoz csatlakozunk, mert ott a kibucok és a falvak között van a természetes helyünk. Nem akarunk város periferiája lenni...”

Országos viszonylatban is rendkívül hely Sávé Cion, amelyet sokan a Dolphin luxushotelről és az ortodox-kóser Báb Chává pénzióról ismernek. Németországi zsidó bevándorlók alapították 35 évvel ezelőtt, 1938-ban. Ezek a családok Stuttgartból és Rechsingerből (Würthen-

berg tartomány) jöttek, hogy Hitler elől menekülve, itt építsék fel otthonukat. A tengerpart közelében vásártól földön építettek fel ma is virágzó gazdaságát 70 szorgalmas család, akiknek foglalkozását a meleg nyári napokon és estéken, a levegőben uszó trágyaillat és édeskés istállószag is jelzi.

Nem a jóindulatu szorgalmas „jékek” voltak a környék első telepesei, mert már évszázadokkal ezelőtt is lakott volt a hely. A tengerpart közelében a strand melletti parkolóhelytől 200 méterre északra ugyanis ki-ásta a IV.—V. században épült nem-zsidó templom mozaik padlóját.

A javarészt épen maradt, nagy-kiterjedésű művészi padlózatot különféle geometriai formák, ke-resztek és más minták láthatók.

1947—48-ban, amikor mind-össze 162 lakosa volt Sávé Cionnak, Nahariával együtt ez a település is az arabok blokádja alá került. Az UNO felosztási terv ugyanis Sávé Ciont is „külföldhöz”, a palesztinai arab államhoz csatolta, de lakosai a többi zsidó szomszédhoz hasonlóan, nem nagy hajlandóságot mutattak arra, hogy egy további arab állam, előzetes nemzetközi határozattal halálra ítélt polgárai legyenek. Kénytelenek voltak védekezni, amíg a Nyugat Gálil többi zsidó településével együtt, 1948 májusában az izraeli hadsereg egyik alakulata sikertelenül Sávé Ciont is felszabadítani.

Nem lehet azt mondani, hogy a helység az elmúlt 25 év alatt lendületesen fejlődött, mert vidéki családias jellegét megőrizte, ma mindössze 350 állandó lakosa van. Ezek közül 70 család földműveléssel foglalkozik, 30 családnak pedig csak az állandó lakhelye Sávé Cion, mert szabadfoglalkozásuk lévén, a környéken dolgoznak.

A Rassco foglalkozik jelenleg a magánszektorhoz tartozó „középsztyábeli” település fejlesztésével, amely a tengerpart közelében 50 telket parcellázott, ahol luxusvillákat és főleg nyaralókat építenek.

Sávé Cion abban is különbözik a többi izraeli helységtől, hogy a politizálás ezen a helyen csaknem ismeretlen fogalom. 1949—64 között — amikor számos város és község minden-napos életét a politika és a vá-

lent kényszerít „Szombaton tilos a behajtás” felirat, mert a békés együttélés minden ideológiánál fontosabb és így önmagában véve sajátos helyi ideológiává vált. Ennek az ideológiának a jegyében békésen megérnek egymás mellett és fizetik adóikat a mezőgazdák, az egyszerű lakosok és a szállodák, penziók dolgozói.

Sávé Cionban virágzik a turisztikai, évente sokszáz külföldi és hazai vendég tölti itt nyári pihenőjét. Nem létezik nagyszabású „város-fejlesztési” programok, mert Sávé Cion mindenáron meg akar maradni zöldellő gyöngyszemnek az országban. Senki számára nem je-

Orvosok, térjeteK vissza a tárgyalóasztalhoz — ne hagyjátok szenvedni a közönséget mellékes követelések miatt!

Az a 45.6 százalékos béremelés, amelyet az egészségügyi intézmények a kormány tudtával és beleegyezésével ajánlottak fel az orvosoknak, a legmagasabb mindazok közül, amelyeket az országban bármilyen más dolgozó rétegnek felajánlottak.

Ezt a béremelést azért hagyták jóvá az orvosoknak, mert elismerték, hogy a múltban különféle sérelmek érték őket bérük terén és az egészségügyi intézmények, valamint a kormány, hajlandóknak mutatkoztak kijavítani ezeket a sérelmeket.

Ennek keretében hajlandók vagyunk rendezni mindazokat a követeléseket, amelyek kérdésében a vita folyik. Az orvosoknak azonban tudniuk kell, hogy a 45.6 százalékos „plafon”, amelyet a kormány jóváhagyott, megfellebbezhetetlen. Ezt a maximumot nem lehet megváltoztatni, és ezért az orvosok által gyakorolt presszió, amely nagy szenvedést okoz a közönségnek, nem lehet eredményes.

Az orvosok képviselői gyakorlatilag „felrobbantották” a bértárgyalásokat, mégpedig másodlagos fontosságú követelések miatt, miután a tárgyalófelek megegyezésre jutottak valamennyi lényeges pontot illetően.

Az a bérkülönbözöt, amely miatt az orvosok az ország történetének legsúlyosabb válságát robbantották ki, nem több BRUTTÓ havi 60—80 fontnál.

Az orvosoknak felajánlott bérjavítás összege NETTÓ havi 654 és 852 font között mozog.

Miért és mi okból makacsokodnak az orvosok? Lelkiismeretük nem bántja őket?

Ismételtlen felhívással fordulunk az orvosokhoz: Kérjük, térjenek azonnal vissza a tárgyalóasztalhoz és mielőbb a rendes munkához. A közönségnek szüksége van önökre, csökönységük az önök érdekeit is sérti!

AZ IZRAELI EGÉSZSÉGÜGYI INTÉZMÉNYEK

Egymás között...

— MAGYAR ZSIDÓ KURIR —

Sikeres évadzáró est volt a Bné Brit-rend tel-avivi Nordaupaholyában, Toren André elnöki megnyitja után dr. Fried Imre, Jakobovics Béla és Révész László adott vidám műsort.

Szép külsőségek között rendezték meg szerda este a tel-avivi „Ichud Sivat Cion” templomban Strasser Sosi és Zohár Taisersmidt esküvőjét. Az ifjú pár frigyét Ansbacher főrabbi adotta meg. A liturgiát funkciókat — kórus kísérettel — Szamek Jákob főkántor vezette. A násznép nagy szeretettel vette körül a fiatal párt és az örömszüloket.

Országnézésre és rokonlátogatásra érkezett Glaser Matyi és felesége Braziliából. A vészország alatt az aradi mentőbizottság tagjai voltak. Izraeli barátai szeretettel köszöntötték.

Sok gratulációt kapott a héten Feivelovics Lea és Slomo, kislányuk. Rávitál megszületése alkalmából. Jutott a gratulációkból a nagyszülőknél is, Toth Jesájahúnak, a Mizrahi Bank északi körzete igazgatójának és feleségének, Mirjámnak, valamint Roth Eszternek és Mose-nak, akiknek Rávitál az első dedunokájuk.

Sokszáz meghívott jelenlétében tartották meg Nir Gállim, Ungár Nicá és Chárcák Cvi esküvőjét. A menyasszony szülei, Ungár Eszter és Jákob, magyarországi származásúak, s a mosáv alapító tagjai. A fiatalok frigyét Ráv Bencion Fűrér — Nir Gállim rabbija adotta meg.

A WIZO naharai szervezetében ünnepi estét rendeztek Izrael megalapításának 25. jubileuma jegyében. Ciment Imre tanár mondott beszédet, a művész részben Weiss Julia és Denglegi Bózi szerepelt.

A Somér-szervezet tel-avivi csoportja sikeres kultúrelőadást rendezett a héten. Hámos László tartott előadást „Othello születése” címmel. Felszólt Saroni Chájim, a Somér-szervezet orsz. elnöke, Simon Tibor, Fuchs Ferenc és Feuerstein Fucsi.

A WIZO kirját-átai szervezetében ünnepi estét rendeztek Izrael megalapításának jubileuma alkalmából. Glied Gyula és Láng Gyula tartott előadást. Köszöntött Hoffmann Juci elnökönk mondott.

„DO-RE-MI”
Tel-Aviv, Erischmann 37.
Tel.: 236458
Uj és használt zongorák.
Nagy választék.

ARTHUR MILLER:
PILLANTÁS A HIDRÓL.
MUSOR:
CHOLON:
HISZADRUT TEREM
1973 június 30. este 8.30
Jegyek: Mandula cukorkaüzlet és helyben

JERUZSALEM:
HOH.
ROTH KULTURTEREM
július 2. este 8.30
Jegyek: HOH. vagy helyben. Hűtött terem

BEÉR-SÉVA:
BÉT HÁAM
július 5. este 8.30
Jegyek: Turi könyvtár, vagy helyben

PEFACH TIKVA:
SÁRÉ-TEREM
július 7. szombat este. 8.30
Jegyek: Klein könyvüzlet

NAHARIA:
CAVTA TEREM
július 13. este 8.30
Jegyek: Dávid jegyiroda

HAIFA:
BÉTENU TEREM
július 14. szombat este. 8.30
Jegyek: HOH, Pevzner 2

dott, a háziasszony tisztsgét Marosi Juliska, Rechter Ilus és Pál Bózi töltötte be.

Meghítt családi és baráti körben ünnepltek meg Löwy Duca és Bernát aranylakodalmát. A köztisztelőben álló temesvári származású házaspárt dr. Frenkel Jenő, a volt szegedi főrabbi köszöntötte. Jelen volt teljes számban a Bné Brit-rend tel-avivi Nordaupaholyának elnöksége is.

A barátok és ismerősök szeretettel bucsúztatták dr. Schellemberg-Léh Máriát, az ismert nevelő iradi orvosnőt, aki több hetes izraeli látogatás után, a héten visszatért Romániába.

Barátok és ismerősök szerencsevándorlással halmozták el a kassai származású Klár (Jomtov) Lajost, abból az alkalomból, hogy hetven éves lett. Az ünneplést a vészország után a-líjjazott és családjával Berotájim szövetkezeti faluban él.

A „Bámáchné” című katonai hetilap legutóbbi számában körüjárja a Magyarországi zsidó fennállása 25. jubileuma alkalmából, az egyes katonai egységek képviselőivel. Ebben a keretben jelent meg Spitzer Michaellal egy fényképes interjú. A nagyváradi származású Spitzer Michaell, Spitzer Norbert nagykereskedő fia.

A haifai Idősebbek Klubjában vasárnap a tagok egy csoportja születésnapját ünneplték. Székely Sándor, a HOH orsz. központi társelnöke tartott nagyszerű előadást „Emlékezés a multira” címmel.

Szerencsevándorlással halmozták el Petach Tikvát Farkas Andrét és feleségét, kislányuk, Mirjámmal megszületése alkalmából. A mult szombat templomi névadási ünnepség volt Deutsch rabbi jelenlétében, s a jelenlévők köszöntötték az örömszüloket és a nagyszüloket, valamint a ded nagymamát.

Chászid hagyományok alapján tartották meg Kfár Bájában Libermann Meir és (Velvart) Juliska leánya. Brácha esküvőjét Cvi Lesemmel. A menyasszony a Wingate Intézet hallgatója, a vőlegény mérnökjelölt.

Bensőséges hangulatu házi-ünnepség volt Grünwald Benjámin és Irén (Bné Brák) lakásán, ahol az askeloni Schwarz Józsefet és feleségét, Ráchelt ünneplték, ugyanis Bilha lányuk el-

nyerte B.A.-fokozatu egyetemi diplomáját.

A cfái magyaris tagjai szerencsevándorlással halmozták el Löwenkopf Katót és Miskát, első unokájuk, Celá megszületése alkalmából. Jutott a jókívánságokból a család fejének, Löwenkopf Kálmánnak, a lapunk állandó cikkírójának és feleségének is.

A hátszegi származású és a tévében is gyakran szereplő Smulevits Slomó kántor, az elmult szombaton a cfái mártírtemplomban imádkozott elő.

Szép külsőségek mellett rendezték meg Ráánánán Abraham Záhává (Marosvásárhely—Chemed) és Blum József (Szamosújvár—Ráánáná) esküvőjét. A násznép nagy szeretettel ünneplte az ifjú párt és az örömszüloket. A liturgiát funkciókat Heimann Szimcha főkántor látta el.

A soproni származású Gellis Mose lakásán, Bné Brákan tartották meg az elsőszülot Jair Jechelek pidjon habén ünnepségét. Ebből az alkalomból ismét szerencsevándorlással halmozták el az örömszüloket, valamint a nagyszüloket. Az ünneplést Fuchs Lipót fedzsal és Pollák Slomó bef-chikijai főrabbi beszélték. Groszberg Slomó felolvasta az ünnepségen a dednagypa, Groszberg Jenő budapesti ortodox rabbi, levélben elküldött drásját.

A Rotary Klub rámei szervezete öt asszonynak kitüntetés adott a Jáel emberbaráti szervezet egészé alatt folytatott kiváló munkájuk elismeréseként. Fischer Eszter is a kitüntetettek között volt.

Amerikai tudósítók írja, hogy a Magyar Zsidók Világszövetsége és a Bné Cion szervezet, valamint más new-yorki magyar-zsidó szervezetek, közösen rendezték meg az idei mártírünnepséget a Park East Synagogue orosz templomban. Nánási Miklós, Antl Odón, Geiger László, Schlesinger Dave, Keller László és Teicholz Bruce gyújtotta meg az emlékműveseket. Gyászbeszédet az Amerikában időző dr. Scheiber Sándor, a budapesti Rabbiképző Intézet igazgatója és Schneier Arthur főrabbi mondott. A liturgiát funkciókat Grosz Ernő főkántor látta el.

Nagy részvét mellett temették el Natanján dr. Vig Alexander ügyvédet, aki a hét elején, 64 éves korában elhunyt. Sirjánál dr. Gonda László és dr. Schabel Ede mondott gyászbeszédet. A gyászoló gyülekezet ösinte részvételt vette körül az elhunyt özvegyét, Pirít, lányát, vejét, és a család tagjait.

Jeruzsálemben, a Cion hegyen.

rendezték meg nagy részvét mellett, a Dunaszerdahelyről elszármazottak idei ázkaráját, amelyen Kaufthel Jehosua Arje rabbi mondott emlékbeszédet. Engel Abraham beszámolt a meglepeteknek a kiadás előtt álló szerdahelyi emlékkönyvvél összefüggő problémákról.

A Leváról elszármazottak köre Natanján tartotta meg évi ázkaráját. Egyidejűleg újraválasztották a kör vezetését, amelynek Hoch Mose, Pollák Dávid, Keyser Slomó és Galili G. Ervin a tagjai közel két évtizede.

Az erdélyi származású dr. Godel Viktor szemorvos és felesége Irít (született Rosner) otthonában ismét öröndetes családi esemény történt. Ez alkalommal kislányuk született, aki a Liát nevet kapta. A házaspárnak egy kisfia is van.

Színházi előzetes:

VIKTÓRIA

— Abraham Pál világsikerű operettje —

Király László együttese néhány nap múlva bemutatja Abraham Pál világhírű operettjét, a Viktóriát, amely a Bál a Savoyban és a Hawai rózsája mellett a komponista fénykorának terméke és nem csoda, hogy évtizedek óta nem kerül le a nagyzenés színházak játérendjéről.

Érdekes véletlen, hogy az izraeli magyar nyelvű előadással egyidőben kerül a Viktória a nyugat-németországi tévé nézői elé is, mert rendkívüli igényességgel és körültekintéssel filmre vették, a darabot folytatólagosan pergetik. Revisített formában oldotta meg a feladatot a nyugat-német tévé, s a szaklapok híradása szerint, vagyis költöttek díszletekre, kosztümökre.

Természetes, hogy Király László és együttese ilyen vonatkozásban nem tudja felvenni a versenyt a németével, viszont a siker záloga, hogy az eredeti színpadi változatot látja majd a publikum — rátermett képességeik legjavát nyújtó színészek, enekesek előadásában.

Elsősorban a fejlethetetlen énekesszámok — Nem történt semmi, Pardon Madám, Rezesban! szól a Stefanján, és így tovább — de a ragyogó szövegek, könyv is sokat tesz hozzá a sikerhez. Romantikus történet, s ez a zsáner érdekes módon is-

met divatos világszerte. A darab címszerpét Alpár Muci alakítja. A közönség szubrettékné ismeri, pezsgőben vidám egyéniséget szerette meg elsősorban, ezért most ósziante érdeklődés mutatkozik az iránt, milyen lesz primadonnaként. Nem valószínű, hogy csalódást kelt majd.

Reményi József valóságos „estre szabott” szerepet alakít. O lesz Webster nagykövet. Koltai főhadnagy szerepében Faragó Sándornak tapsol majd a közönség.

A humort Király László képviseli. Janosi cigány szerepében mókázik, partnereje Karikás Zsuzsa lesz, aki évek óta az országban él ugyan, mégis először köszöntjük őt a színpadon.

Ismét halljuk majd Schlesinger Kálmán szép hangját, a titkár szerepét formálja meg. A zenekar ezúttal három tagú lesz. Róza Andor, Dán Miklós és Davidovics Ábrahám szólaltatja meg Abraham Pál gyönyörű melódiáit.

Ha összefoglaljuk az eddig leírtakat és a színházi prognózis módszerével élünk, nagy sikerőről, a szezon kimagasló eseményéről adhatunk előzetes jelentést. Nyolc városban adják elő a Viktóriát. Ez azt jelenti, hogy nyolc pötszéknek telt ház van kialakulóban.

(h. s.)

Dr. Salamon Izó ázkaráját nagy részvét mellett tartották meg a petach-tikvai temetőben. Hárar Herskovics Ábrahám az aradi zsidóság nevében beszélt, Neumann Srágá a Chátám Szófer templomegyület együttes zését tomlósította és Dov Dávid bankigazgató a Bné Brit-rend tel-avivi Nordaupaholyának képviselőjében emlékezett az elhunyra.

Vasárnap délután, a második Jahzeit napján, rokonok és barátok csoportja gyülekezett Spiegelme Reich Chani sirjánál a Tel Aviv, kirját-sauli temetőben, hogy leróják kegyelűket és emlékezzenek arra a nemeslelkű, kiváló asszonnyra, akit fiatalon ragadott el a halál. A sokaság imár Lebovits Jiszraél berlini főkántor, aki jelenleg az országban időzik, recitálta, míg az elhunyt érdemét megható szavakkal testvérbátyja, Reich Jehosua méltatta. Ugyancsak ő mondta el a kádis-imát is.

A Sárospatakról elszármazot-

vakkal testvérbátyja, Reich Jehosua méltatta. Ugyancsak ő mondta el a kádis-imát is.

A Sárospatakról elszármazot-

SZÍNHÁZ:

PILLANTÁS A HIDRÓL

— Arthur Miller darabjának magyar nyelvű előadása. Rendező: Reményi József —

Mire képes egy öregedő férfi, ha történetesen szerelem tüze gyullad benne egy fiatal teremtel iránt, akivel kapcsolatban realizálható elképzelései nem lehetnek, de az irracionális helyzet csak mérhetelenné fokozza a szenvedélyét. Erről szól a dráma, amelyet világhírű szerzője, az amerikai valóság talajára ágyazott.

A konfliktus kiélezéséhez úgy jut el a szerző, hogy felveti az illegális bevándorlás problémáját, ugyanis a főhős szerelme tárgyra, a szöke lányra, szemet vet egy olaszországi bevándorló, akinek papírok nem lapulnak a zsebében. A nyomor elől menekült a csizmalakú országából Amerikába.

Reményi József, Ungvári Endre, Blau L. Agnes, Polonyi Gyöngyi, Lewy György és Lebel Tamás közös vállalkozása volt az előadás, amelyet Reményi József rendezett.

Nem lenne igazságos a szereplők teljesítményének egymástól való megkülönböztetése, mert az együttes törekvést tartjuk ezúttal kiemelendőnek.

Reméljük, időnként láthatunk majd máskor is prózai produkciókat, amelyeknek teljes hiánya — az egyoldalú operett-kösz mellett — lelki skorbuthoz vezethet.

(h. p.)

ART BUCHWALD:

Vörös zászlók a Fehér Házon

WASHINGTON. — A minap a Pennsylvania Avenuen sétáltam amikor belebotlottam egy öreg emberbe. Fehér volt a haja és szürke a szakállja és motyogott magában valamit.

— Oh, Istenem, Oh Istenem. — Mi baj van, uram? — Sohasem hittem, hogy meglelem a napot amikor a sarló és a kalapács fog lebegni a Fehér Ház tetején.

— Nyugalom — mondottam. Ez csupán Leonid Brezsnyev látogatásának tiszteletére történik. Ő a szovjet kommunista párt főtitkára és most látogatásban van az elnöknel. Nem olvassa a lapokat?

— En átaludtam az elmult husz évet. — Oh Istenem, Richard Nixon figyelmeztetett bennünket, hogy ez fog történni.

— Maga nem érti, öregem. Nixon az elnök és ő fogadja Leonid Brezsnyevet.

— Az nem lehet ugyanaz a Nixon. Az a Nixon, akit én ismertem, börtönbe küldte Alger Hiszt, mert komázott a kommunistákkal. Minden kampányában figyelmeztetett a vörös veszedelemre. Rettenhetlenül harcolt a kommunisták ellen, miközben azok mindenkit becsaptak. Nekem ne mesélje, hogy Nixon egy kommunistát fogad az otthonában.

— Megváltoztak az idők, uram. — Rip a nevem, — mondta az öreg.

— Nos, miközben ön aludt, sok minden történt. Az elnök közben látogatást tett még a Kinai Népköztársaságban is.

— Oh? Hogy van Csang Kájsek? — Nem abban a Kinában, Rip. A másikban — a kommunista Kinában.

— Az Egyesült Államok elnöke járt a kommunista Kinában? — Mi az a Watergate? — Ugy bizony, és utána Moszkvába ment. És az orosz televízió előtt barátságot fogadott a Szovjet Szocialista Köztársaságok Uniójával.

— Oh Istenem — hűledezett Rip. — És Joe McCarthy szenátor nem próbálta megakadályozni?

— MacCarthy meghalt.

— Akkor nem csoda, hogy Nixon megszűnt a szárazon.

— Idefigyeljen, Rip. Hadd mondjak el magának egyet-mást, Tudja meg, hogy az ugynevezett „vörös veszedelem” nem létezik többé. Az Egyesült Államok elnöke békét kötött a világ két nagy kommunista hatalmával. A kommunizmus nem fenyegeti többé a szabad világ biztonságát, kivéve Indokínában.

— Indokínában? — Igen. Tíz éve harcolunk Indokínában, hogy kirekesszük az észak-vietnami kommunistákat és megakadályozzuk, hogy álnok ideológiájukat elterjeszték a világban. Az elnök elküldte magát, hogy meghusztolja a kékítűzéseiket.

Rip zavartnak látszott. „Ez az egyetlen kommunista veszej a világon?”

— Ami Nixon elnököt illeti, a kommunizmusnak minden más formája érvénytelen.

— Nem csalnak füleim? — kérdezte Rip. — Az Internationálét jászák a Fehér Ház parkjában?

— Yea. A tengerészgyalogságunk zenekarát hallja.

— Oh Istenem — sóhajtott Rip. — Minek is ébredtem fel? — Ne busuljon Rip. Beköszöntött az enyhülés a kommunista államokkal és ez a legnagyobb esemény, amely az elmult husz évben történt. Ez azt jelenti, hogy az emberiség egy egész nemzedéken át élvezheti majd a békét, kivéve azokat a rohadt komikat Kambodzsa-ban. Ha nem jött volna közbe Watergate, Nixon elnök mint hazánk egyik legnagyobb elnöke került volna bele a történelmünkbe.

— Mi az a Watergate? — Rip, azt hiszem jobb, ha leül. Ez egy nagyon hosszú sztori.

(sz. i. fordítása)

MUSKA VIZ
(ÁSVÁNYVIZ FÉRFIAKNAK)
FELFRISSITI ÉLETEREJÉT, FERFIASSÁGÁT
A TERMESZETES JUGOSZLAVIAI ÁSVÁNYVIZZEL
Kapható minden gyógyszerárban az országban

Izrael Walin — Theo Roller bemutatják a 2 nagy sláger előadást:

ELI SÁGI AVRAM GOLDFADEN

SOLO MOSE
INO TOPER
BEBE SPITZER
Vezényel:
SCHWARTZMAN

Ma, péntek, június 29. 8.45
KIRJÁT MOTZKIN — OROT

Szombat, június 30. 7 — 9.15
TEL-AVIV — ZOA

Hétfő, július 2. 9-kor
BÁT PÁM — BÁT JÁM

Kedd, július 3. 8.30
TEL-AVIV — OHEL SÉM

Szerda július 4. 8.0
ÁSDOD — ESZTER

Csütörtök, július 5. 8.30
AKKÓ — GAN EDEN

KARAVAN BAR
Minden este, vasárnap kivételével „ATHONES DUO” a leghíresebb és legjobb görög buzuki ének- és zenekar

POPESKO PAPER
a világ első gumitestű nője.

MONGO
a mongoljai bűvész
JUDY
merész striptease a párizsi Sexyből.

SALVA
az oroszországi idomított majommal.

DUO LESLY
komikus-erotikus attrakció Angliából.

Szombaton 5.30-kor ótóra tea
Aki elhozza ezt a hirdetését a szombati ótóra tea, 5.—fontot fizet első itallal.

JONA RODAN BEMUTATJA

külföldi turnéjuk előtt, a jiddis színház legkitűnőbb művészeit, utolsó előadások:

JENNY KESLER és ADRIAN STOR

A RAGYOGÓ,
CSODÁLATOS OPERETTBE:

DI SCHEINE ROSSITA

Zene: S. BEREZOVSKI - Rendező: M. GRINSTEIN
MA, péntek, június 29. 8.45 órakor
HAIFA — AMFI

Holnap, szombat, június 30. 2 előadás, 7:30—9:30
TEL-AVIV — OHEL-SÉM

KÜLVONVÉLEMÉNY

AZ ELNÖK BETEG

Irta: KARMEL JOCHANAN

John Forster Dulles halála óta nem volt államférfi olyan helyzetben, mint jelenleg Georges Pompidou, a francia köztársaság elnöke. Minden biznnyal emberileg egyáltalán nem irigyléremelő dolog, ha valaki minden reggel, a lapok első oldalán olvashatja a „legújabb híreket” az egészségi, vagy helyesebben mondva — a betegségi állapotáról.

Ezek a hírek egyáltalán nem biztatóak, és az utóbbi hetekben jelent meg már nagy francia újság első oldalán olyan hír, amely szerint, az elnöknek már legfeljebb csak kilenc hónap ideje van ezen a világon. Nem nyolc és nem tíz. Valaki nyilván kiszámította. Mások öklömmel betűkkel közlik, hogy Pompidounak mirigyrákja van. Első olvasásra abban sem vagyok biztos, hogy létezik-e egyáltalán ilyen betegség.

De akár a híreszteléseknek van igazuk, akár a cáfolatoknak, ez politikailag ma nem sokat változtat Franciaországban. Politikai értelemben a már tény, hogy az elnök beteg és vele együtt betegyben fekszik egész Franciaország.

Persze, könnyű dolog felelőtlen híresztelésekről, pletykákról, vagy szenzációvadászatról beszélni, de nehéz jelenleg ennek bármelyikével is megvédeni a sajtót Párizsban. Ugyanis már hetek óta nem volt más beszéd-téma, mint az elnök betegsége, amikor a párizsi sajtó számára ez a téma még nem létezett. Az újságok csak akkor kezdtek cikkezni Pompidou egészségi állapotáról, amikor ez tényleg már elkerülhetetlen volt.

Jól van, fogadjuk el azt a minimális véleményét, hogy amennyiben Pompidou napjai nincsenek is talán megszámlálva, de az, hogy beteg, mégis csak tény. Viszont miért ok ez arra, hogy vele együtt egész Franciaország a teljes és fökéletes politikai bémólt-ság betegségebe essék? Jogos ez? Véleményünk szerint igen, mert a jelenlegi francia alkotmány — együtt a tényleges politikai konstellációval — olyan szerepet biztosít a köztársaság elnökének, hogy annak betegsége objektív okokból nem csak hogy megbénítja, hanem meg kell, hogy bénítsa a nor-

mális politikai életet.

Az ötödik francia köztársaság egy fejletlenebbé állított piramis, ahol minden a súlypon-ton, az elnök személyén egyensúlyozódik ki. Az ötödik köztársaság alkotmánya szerint az elnök sokkal inkább egy hét évre választott abszolút király, nagyon kevés korlátozottsá-gal. Más államokban is van prezidialis köztar-saság, de azokban az országokban, akik az alkotmányt elkészítették, gondoskodtak arról, hogy az államfő halála vagy lemondása a lehetőségekhez képest minél kevésbé rázkód-tassa meg az országot. A jelenlegi francia alkotmányt azonban De Gaulle személyére al-kották, tehát nyugodtan állíthatjuk, hogy szándékos és tendenciózus volt, hogy az el-nök távozása az istenek alkonyával legyen egyenlő.

Minden demokratikus államban áll valaki a kormányrd mellett és ennek az esetleges kiválása megrázkódtató, de az a helyzet, mint Franciaországban, tényleg nincs sehol.

Az elnöki köztársaság klasszikus példája az Egyesült Államok és az amerikai elnöknek még szélesebb jogköre van, mint a franciá-nak. Sokan az amerikai elnököt négy évre választott diktátornak nevezik. Az Egyesült Államokban azonban már tízenegye példát van arra, hogy hivatali ideje alatt fejezte be életét, és ezeknek a tapasztalatoknak az alap-ján az amerikaiak tudják, ez még nem a vilá-g vége. Az amerikaiak azonban gondoskod-

tak arról, hogy ne csak a tapasztalat, de a törvény is könnyítsen a helyzeten Washington-ban vitán felül mindenki tudja, hogy ha az elnök meghal (vagy lemond, amire még nem volt példa), akkor az elnök attól a pillanat-tól kezdve teljes jogú elnök, egészen a vá-lasztási periódus végéig. A gondos amerikai-ak még arról is megbiztosították magukat, hogy legyen automatikus utód arra az eset-re is, ha az elnökön kívül a megválasztott al-elnök sincs életben. Noha száználvan év alatt még nem fordult elő, hogy ugyanazon négy év alatt ugy az elnök mint az alelnök meghaltak volna. Ennek ellenére, nem biz-ták magukat a sorsra.

Egy parlamentáris demokráciában még könnyebb a helyzet. Ott van a parlamenti többség, kormánypart, köztársasági elnök, vagy király — tehát légtér az allig-alig kép-ződik. Ha például Edward Heath holnap valamilyen okból megszűnne miniszterelnök lenni, akkor összeülne a konzervatív párt par-lamenti frakciója, titkos szavazással megvá-lasztaná a párt új vezérét, és annak kinev-ezését nyomban javasolná a királynőnek mi-niszterelnökké. Ezzel a probléma meg volna oldva.

A diktatúrák példájába nem érdekes be-menni, mivel ott amúgy sem a névlegesen létező törvények szabják meg a helyzetet, ha-nem a kiválás pillanatában létező tényleges erőviszonyok az uralkodó csoporton belül.

Ezzel szemben a francia alkotmány előírá-sa szerint az elnök halála, vagy lemondása esetén az elnöki hatalom csak ideiglenesen száll a szenátus elnökére, és harminc nap mulva — általános választásokon — új el-nököt kell választani. Tehát az egész ország már a kiválás pillanatában, minden átmenet

nélkül egyenesen belezuhan a legélesebb vá-lasztási küzdelembe.

Először a pártokon belül kell megküzdeni a jelölésért és aztán ki a szavazók felé. Mi-után senki nem tudja, hogy mi a „gaulleiz-mus De Gaulle nélkül”, így nincs még a kormánypárton belül sem bizonyos szemleli jogfolytonosság biztosítva az eltávozott elnök és az új jelölt között. A gaulleista ideológia egyetlen érvényes tétele, hogy az elnöknek mindig igaza van. Annál nehezebb persze egy pártnak egy olyan embert találni, akire közmegegyezéssel rábízhatja ezt a hatalmat. Mikor De Gaulle lemondott, Pompidou szemé-lye a párton belül vitán felül állt. Annak ellenére, hogy sokan nem szerették. Ma azonban egyáltalán nincs egyértelmű és köz-megegyezéssel jelölt. Legálább három egyfor-mán esélyes ember között kell választani egy olyan helyzetben, amikor még az sem telje-sen világos, hogy kikből áll a gaulleistákon belül az a fórum, akie az utolsó szó, mivel a gaulleista többség nem egy, hanem két pártból áll...

Az ellenzéken belül látszatra egyszerűbb lenne a helyzet. Itt nyilván Mitterand lenne a szocialisták és kommunisták jelöltje, de a tapasztalatok alapján egy úgynevezett „nép-front-jelöltnek” az a sorsa, hogy a második menetben 45 százalékos kisebbségben maradjon. A kommunisták nélkül nem lehet elérni persze még azt sem, támogatá-suk azonban elriasztja azt az öt százalékot, amely a többséghez szükséges.

Persze lehet, hogy mindez felesleges spekuláció, és Pompidou nyugodtan elnök marad még három évig, amíg lejár a mandátu-ma. De ha így lesz, akkor is mától fogva Franciaország egyes számu problémája, hogy az elnök beteg-e vagy sem.

REFLEXIÓK A „KÖZPISZKOSSÁGRÓL”:

A TURISTA LÁTVÁNYOSSÁGNAK SZÁMITÓ (BEDUIN-PIAC) — BEÉR-SÉVA SZÉGYENE

Irta: BOROS GYÖRGY

Egyik olvasónk a „Levelek a szerkesztőhöz” rovatban nemre-gen azt kifogásolta, hogy nem szentelünk kellő figyelmet Be-er-Séva köztársasági problémái-nak. Illetve, heti rovatunkban, miért nem írunk a Negev fővá-rosa lakosságának egyik súlyos es fájo panaszáról — a piszkos Beér-Sevárról?

A levélírónak nem volt igaza. Mi, igenis hangot adtunk Be-er-Séva köztársasági viszonyairól alkotott nemetszésünknek, bi-ráltuk a visszajelzéseket. De sok-szor kifogásoltuk már a szemé-t-hegyeket, a járdára kitett szemé-tetartályokat, az üres telke-ken felhalmozott hulladék, tör-melékdombokát, a vásárcsar-nok szanitáris állapotát — va-gyis, összegyűjtve, mindazokat a jelenségeket, amelyeket ki kel-le-ne végre küszöbölni, hogy a Negev fővárosa szebb, tisztább legyen!

„A szemét, a folytonosan nö-vekvő hulladékhegyek — a bő-ség, a jólét tartozékai és mivel nem találták meg az ellenszert a szemét azonnali s teljes elimi-nálására, tudomásul kel-venünk, hogy az életünk kísérő-je-lensége” — hangzott a néhány nappal ezelőtti egy interjúban Hamburg polgármestere, abból az alkalomból, hogy a Hanza-városban tartott gigantikus mé-rettű kertészeti kiállítás három millió látogató-tömegből, sok-an nem-tetszésüket nyilvánítot-tak a kikötőváros botrányos köz-tisztasági viszonyai miatt.

Nem vitatható, hogy Ham-burg polgármesterének megál-lapítása — nem is szólva, szer-te a világon, más neves ökoló-giai szaktekintélyek idevágó, ha-sonlóan pesszimista kiegészítői nyilatkozatairól — visszatükrözi a valóságos helyzetet. S többé-kevésbé megállja a helyét Izra-elen is. Napjainkban olyan „értékek” kerülnek szemétre — nem is említe a pazarlásra uta-zó kenyér és ételmaradékokat — melyeket még tíz-husz évvel ezelőtti gondosan megőriztünk, hiszen pocsékolásnak számított volna, ha kidobtuk volna azo-kat.

A csomagolás-technika is o-lyan hatalmas mértékben fejlő-dött, hogy ma jóformán minden fogyasztási cikk, ipari termék és élelmiszer, műanyag csoma-golásban, tartóban, tokban, pa-pír- és kartondobozban, kerül forgalomba. A vevő, a házas-szony, mindent a szemétre veti, a kifűrt műanyag palackokkal és vissza nem váltható üres ü-vegekkel együtt, alaposan meg-növelve a nap-napi szemétmény-tiséget. A kereskedelemből ki-kerülő haszontalan vált bori-tó, védő, csomagoló-eszközök, az iparból, a termelőfolyamatban visszamaradó, lehurolt anyag-ok, csak fokozzák nagyvárosa-ink piszkát, eltakarításra váro hulladékhegyeit.

NEM VALTAK BE A KEREKES SZEMÉTTARTÁLYOK

„Mindenki seperjen a maga

portáján” alapon, szigorúan Be-er-Séva lokális problémáit néz-ve; nem váltak be a két év alatt fokozatosan bevezetett közpon-ti, kerekas gyűjtőtartályok, a-melyek leváltották a „házi szemé-ttelep” ütött-kopott edényeit, vöd-reit. Azazhogy nem hozták meg a várt eredményt, javulást. Egy rossz rendszerű szemétyűj-tést egy még rosszabb követte.

Ezideig ugyanis a házak, la-kó-blokkok mellett sorakozó kis tartályok csak magának a ház-nak a lakóit zavarták, keserítet-tek meg életüket. Most csak annyiban változott a helyzet, hogy a járdán, vagy az uttest szelén álló, központi tartályok, az egész utca járőkelőinek szép-érzékét sértik. Olyan büzt áraszt-anak magukból, hogy az érze-kenyebb járőkelők orrukat be-fogva, lelegzetüket visszafajt-va mennek el mellettük. Az épü-letes látványról nem is szólva, amelyet a tartály alá leszórt szemétkupac, kácat, lim-lom „esztetikus szépsége” nyújt a sétálóknak.

„A szemét eddig mindenki magántügye volt, most közügy lett, mert kifolyt az utcára...” — bírálta nemrég felszólalásá-ban a rossz rendszerű szemé-t-gyűjtést egyik (ellenzéki) váro-si tanácsosunk. Am ellenkező véleményen van Zeev Zárizi al-polgármester — ügykörébe tar-toznak a szanitáris problémák —, akit néhány nappal ezelőtti nyilatkozatra kértünk fel a köz-tisztasággal kapcsolatos pana-szok ügyében:

— A központi, kerekas gyűjtő-tartályok — minden fogyatékos-ságuk ellenére is — jobban megfelelnek a követelményeknek, mint az előbbi rendszer, mert lényegesen meggyorsítják a szemé-t eltakarítását. Az előző módszer idején három-négy na-pontként járt a nyitott szemetes-a-utó a lakónegyedekben, most viszont a korszerű „szemétpre-selő” autók, minden másodnap kiűrtik a tartályokat. Tehát vég-eredményben javulás mutatko-zik a személtakarításban és egyébként az utcaszépésben is, amióta üzembehelyeztük a sópró-gépeket.

Zárizi azonban elismeri, hogy az új rendszer „bizonyos mé-rékben” még kifogásolni valót hagy maga után, de ennek oka — nézete szerint — hogy a la-kosság, különösen a gyerekek, a tartály mellé szórják le a szemé-tet, ezzel rontva a levegőt és a városképet.

— A lakosság körében állán-dó felvilágosító, nevelő akció-t tartunk a tisztaság, különösen a köz-tisztaság, a higiénia szabá-lyai betartására. Sajnos, nem sok eredménnyel: köztudomásu, hogy „szemetelő nép” vagyunk. A szemétyűjtő munkásokat is kioktattuk, hogy a tartályok ki-űrtésekor szedjék össze a földről a széthullott hulladékot. Mivel szakmában dolgoznak és tel-jesítmény-bért kapnak, sietve, kapkodva dolgoznak és sok e-setben helytálló a közönség pa-

nasza, hogy „a szemetesek ma-guk is szemétneltek”. A tartá-lyok számat állandóan szaporít-juk és a közeljövőben már nem lesz megalapozott a lakosság a-zon kifogása, hogy azért keny-szerűtlenek a földre, a tartály alá leszórt a szemetet, mert a gyűjtőládába már nem fért be. Ezzel együtt jelentésvetési nehe-zegeink költségesen kihatnak a város általános köztisztasági ál-lapotára; több szemeteskoscival, több gyűjtőtartállyal és seprőgé-pel — kevesebb volna a szemét Beér-Sévan.

„TURISTA-ATTRAKCIÓ” — BOKAIG ERO PORBAN...

Szóvalattük az alpolgármes-nek a „beduin-vásártér” — enyhén szólva — elrettentő és szegyeteljes állapotát is. Ugyan-is néhány nappal ezelőt abban a „szerenésében” reszultánk, hogy egy amerikai rokonunkat kitalauzoltuk el, a csütörtöki vasár-napon, a beduinok piaca-ra. Fiaatal vendégünk — a Co-lumbia egyetem diákja — a va-rázsos arab egzotikumot keres-te a beduinok kirakodóvárosán, ám az eleje taruló szanamas, csuf, piszkos kép, a porfelhő és a gyomorkavaró bűz, mindente-le hangulatot „árasztott” mag-ból — csak a megalmodott, el-kepzelt „ezeregyéjszaka”, kelet-i hangulatot nem.

Bokaig erő porban, piszok-ban, vastag szemétnel bukda-csolunk a förtelmes büzt árasztó, zöldes-fekete szennyvíz-árok két oldalán fekvő, dimbes-dom-bos „vásártérben”, a földre le-rakódott, kipakolt rengeteg zsi-dó és beduin árus között. Ma-zsola, datolya, török-méz és sok-lele keleti édesség s „inyeneta-lat”, gyümölcs és zöldség, kínál-gatta itt magát a potenciális vásárlóközönségnek — és kifeje-zetten a csütörtöki „beduin-va-sár” miatt Beér-Sevára látogató nagyszámu turistának.

Tíz percet töltöttünk mindössze az épületes látvány szemlélése-vel. Miután kis rokonunk fel-szerelte magát egy keleti min-tás „keffijával” — sürgösen ke-reket oldottunk. Tanulságos sé-ta volt: külföldi vendégünk bi-zonyára egy életre tejeszítva ma-gat „egzotikummal” — mi pe-dig szegényeztettel...

— Az igazság az, hogy eredo-tilag a vásárcsarnok területén je-löltünk ki helyet a beduin-piac-nak — mondja Zárizi. — Am az történt, hogy az elmúlt két év alatt a zsidó zöldségesek ki-szorították őket onnan. A jelen-legi beduin vásártér ideiglenes jellegű; reméljük, hogy jövőre már alkalmasabb területen te-lepíthetjük le őket. A probléma sürgőssége ellenére, az idén nincs pénzügyi keretünk erre a célra...

Az elhangozott, jói csengő „bű-vös varázsige” — a nincs büd-zsénk — bizonyára meglelt a való helyzetnek: a városnak ü-res a kasszája. Am ezzel együtt — negatív vetületként — tükrö-zi vissza a város hozzáállását az égető, sürgős köztisztasági problémákhoz. S az idegenfor-galom „fejlesztéséhez” is...

UJ
Speciálisan autónak!

ÜDÍTŐ LÁTVÁNY CACHI

AZ IDEÁLIS TISZTÍTÓSZER A PERMETEZŐ ÜVEGBEN — KÜLÖNÖSEN AUTÓABLAKOKNAK

Ez pazar — ez Izhar

זה נהדר זה יצאה

GYILKOSSÁG ATHÉNENBEN

Írta: BENEDEK PÁL

Öt évvel ezelőtt történt. Arab terroristák megölték Athénben az El Al — Izrael nemzeti légiforgalmi vállalatát — repülőgépet és az utasok közül Leon Sirdán haifai mérnököt meggyilkolták.

Sirdán mérnök tetemét hazaszállították és nagy részvét mellett temették el. Nemesak a baráti kör és a meggyilkolt mérnök kollégái, de a hazai közvélemény is mélyszégyéssel vette körül az özvegyet, Szonja Hella Sirdánt, aki egyedül maradt, támasz nélküli.

A gázshonap letele után átböngészte az özvegy a férje iratszekrényét, amelyben — sok egyéb mellett — egy életbiztosítási kötvényt lelt. Ebből megtudta, hogy Leon Sirdán 50.000 fontra biztosította az életét — természetesen a felesége javára.

Az özvegy — annak rendje és módja szerint — megpróbálta érvényesíteni követelését a biztosító társasággal szemben. Azt hitte, könnyű dolga lesz, mert azokban a hetekben az egész izraeli sajtó visszhangzott Leon Sirdán nevével. Elvárta, hogy postafordultával küldjék a csekket számára a biztosító. Tévedett.

Csekk helyett egy udvarias hangú levél érkezett, amelyben a biztosító társaság illetékes igazgatója sajnálkozva, együttérzőségről biztosította az özvegyet, de mérhatalan udvariassággal hivatkozott a biztosítási szerződés 4. paragrafusára, amely a kizáró okokat részletezi. Vagyis arról van szó a 4. paragrafus alatt, hogy milyen esetekben nem fizet a biztosító.

Ez a 4. paragrafus — az életbiztosítási szerződés többi szakaszával együtt — ott olvasható a kötvény hátlapján, csak egy jó nagyító üvegre van hozzá szükség, olyan aprók a betűk.

Az özvegy ügyvédhez fordult, mert szakszertérlemmel akart. A 4. paragrafusban foglaltak bíróság előtti értelmezést.

Lássuk csak, mit mond az a bizonyos 4-ik paragrafus. Azt mondja, hogy a biztosító nem köteles fizetni, ha a haláleset vulkánikus esemény, atomtámadás, háborús esemény, forradalom, felkelés, puccs, szátrájk-mozgalmak, illetve politikai mozgalom tevékenységének következtében állt be.

Nos, Leon Sirdánt, aki mérnök-ember volt és szakmai ügyben járt kiemelkedően, az arab terroristák az athéni repülőterén gyilkolták meg. Azért gyilkolták meg, mert az EL AL utasai közé tartozott.

Ertelmezés kedvére, hogy ez a gyilkosság összefüggésbe hozható-e az életbiztosítási szerződéssel, a paragrafusnak valamelyik pontjával. Hivatkozhat-e a biztosító társaság nyugodt lelkiismerettel valamelyik kizáró okra, amely felment az 50.000 font kifizetésének kötelezettsége alól?

Az özvegy ügyvédje és a biztosító társaság megbízottja között nem jött létre peren kívüli megállapodás ebben az ügyben. A 4. paragrafus értelmezése tehát a bíróságra várt.

A tárgyalás rövid volt, de annál érdekesebb. Ismeretése előtt meg kell említenünk, hogy a biztosító társaság a bírósághoz elintáztatott beadványában — amely lényegében válasz volt a felperes keresetére — az életbiztosítási szerződés 4. paragrafusára hivatkozott, de nem részletezte, hogy a felsorolt kizáró okok közül melyikre való tekintettel

kéri a felperes keresetének elutasítását.

Ez érthető. Izrael és a terroristák között nincs háború, mert Izrael az állami lét minden feltételével rendelkezik, a terroristák pedig legfeljebb egy gyűlésező banda ismérveire hivatkozhatnak, tehát a nemzetközi hadijog fogalmait szerinti háborúról szó sem lehet. Politikai mozgalomnak, vagy hasonlóknak pedig mégsem deklarálhatja izraeli biztosító az arab terroristákkal, csak azért, hogy megtakarítson 50.000 fontot.

Ezért elmaradtak a részletek. A biztosító ügyvédje nemes egyszerűséggel csak a 4. paragrafusra hivatkozott.

A tárgyaláson fellélt Leon Sirdán özvegyének ügyvédje és egyetlen kérdést tett fel a biztosító jogi képviselőjének:

— Van-e tudomása arról kolléga ur. hogy a gyilkosság napján sztrájk volt Athénben? — Nem, erről nincs tudomásom! — hangzott a felelet.

— Köszönöm, nincs több kérdésem.

Ezután az özvegy ügyvédje bemutatva a bíróság előtt a görög lapok vonatkozó példányait, amelyekből kiitt, hogy az athéni nyomozhatóságok és a bíróság is köztörvényi büntelésekkel büntették az arab terroristák ügyével és ezekbe sem jutott politikai mozgalmat, felkelést, vagy valami hasonló — tehát ideológiai mánókaként is rendelkező — szervezet képviselőit látni a gyilkosságban.

Ezen az alapon kérte az özvegy ügyvédje, hogy az izraeli bíróság is tekintse Leon Sirdánt közönséges gyilkosok áldozatának.

Ennek elutasítását kérte természetesen a biztosító társaság ügyvédje. Megkérdezte tőle a bíró, ha így áll a helyzet, miért nem tett kísérletet annak bizonyítására, hogy Sirdánt az athéni repülőterén forradalmárok, puccsisták, felkelők, vagy politikai mozgalom harcosai — tehát nem polgári személyek, nem közönséges bűnözők — gyilkolták meg.

— Erre nem volt szükség tisztelt bíróság — mondotta emelt hangon a biztosító ügyvédje —, mert közmertényeket nem kell bizonyítani. Ahogy régen, egyes európai országokban mondták, nem szorul bizonyításra, ami „notorisch bekant”. Már pedig azt mindenki tudja, hogy egy mozgalom áll az arab terroristák mögött...

A bíró nem tette magává ezt az érvelést. — Vegye tudomásul az ügyvéd ur. — mondotta —, hogy csak az „notorisch bekant”, hogy a Nap keleten kel fel és nyugaton nyugszik. Csak azt nem kell bizonyítani a bíróság előtt, ami ennyire nyilvánvaló. Minden egyéb következtetés az érdektől fél bizonyítására szorul. On a bizonyítás elmulasztotta, ezért a felperes keresetét elfogadom.

A bírói határozat alapján némi késéssel a tárgyalás, de mégis megkapta Leon Sirdán felesége azt a levelet a biztosító társaságtól, amely példamutatóan rövid és tartalmas volt. Valahogy így szólt:

„Tisztelt asszonyom, van szerencsém megjelenni az 50.000 font életbiztosítási összegéről szóló csekket. Megküldöm önnek a csekket, X.Y., a biztosító társaság igazgatója”.

UJSÁGÍRÓK MINT DETEKTÍVEK

Woodward és Bernstein, két semmitmondó név, amelyekről a történelem nem nagyon fog megemlékezni. Még a kortársak előtt is sokkal kevésbé ismertek, mint Haldeman és Ehrlichman, Nixon elnök legbizalmasabb belső munkatársai, akiket a Fehér Ház gazdasági válság szűzlelet zuhanásuk — legálábbis átmenetileg — az egyáltalán nem irigylésreemlítő hírnévhez segített. Ezzel szemben Woodward és Bernstein a kimagasló publicistai tevékenységükért elérhető négy legmagasabb díjat nyerte és az azokkal járó 3500 dollár készpénzt váltja zsebre. Ezenkívül 55.000 dollár előlegot kaptak egy még meg nem írott könyvéért, amelyet a Nixon-kormányról, illetve a Watergate-botrányról írnak majd.

Haldeman, Ehrlichman és bűntársaik között egyrészt, valamint Woodward és Bernstein között másrészt, szoros kapcsolat áll fenn, ha nem is éppen személyes, hanem olyasvalami, mint a vadász és az íróit vad között, aminél természetesen Woodward és Bernstein játszik a vadász szerepét.

A dolog úgy kezdődött, hogy Carl Bernstein washingtoni lakásán csengett a telefon. A hívás a Washington Post nevű napilap szerkesztőségéből jött. Ez 1972 június hó 17-ének kora reggeli óráiban történt. Az északi folyamán ugyanis betörték a Demokrata Párt Watergate szálló épületében lévő fűhadszálházára. Az esetnek nem tulajdonítottak különösebb fontosságot, de a Washington Postnak mégis szüksége volt néhány részletre, hogy „hozhassa a storyt”. A riport „fedezőszóval” a 29 éves Carl Bernstein és a nála egy évvel idősebb Bob Woodwardot bízták meg.

A két ifjú riportert olyan alaposan és kitar-

tással végezte feladatát, hogy Nixon elnök kénytelen volt kormányát átstrukturálni, vagy egy tucat munkatársát szelnek keresztet és tetlenül szemlélni, amint két vezető miniszter a vádlottak padjára kerül. Ezenkívül Ronald Ziegler, Nixon sajtófőnöke, nem kevesebb mint 16 ízben tiltakozott a Washington Post tiszteltelen és kíméletlen tudósítási módszerei ellen. (Azóta már Ziegler bocsánatot kért a Washington Post-tól.) Ennek ellenére, a Post elnyerte az idei Pulitzer-díjat, ami a legjelentősebb újságírói díj az országban.

Amikor Woodward és Bernstein június 17-én reggel munkához láttak, nem sejtették, hogy egy lavinát indítottak el. Hogy többről van szó, mint egyszerű betörésről, azt csak akkor kezdték sejtetni, amikor megállapították, hogy két betörő noteszében szerepelt Howard Hunt neve és a név mellett a „W. House” megjelölés. E felfedezés logikus következményeként Woodward felhívta Huntot a Fehér Házban. Ami ezután következett, az csak megerősítette gyanújukat, hogy egy semmiképpen sem mindennapi ügynek nevezhető „story”-ba botlottak. Amikor ugyanis Woodward közölte Hunttal felfedezését, arra Hunt a lakonikus és — mint később bebizonyosodott — nagyon is helyén való „Nagy Isten” felkiáltással reagált, majd lecsapta a kagylót. Howard Hunt, aki a vezetés telefonhívás idején a Fehér Ház hivatalos „tanácsadója” és az elnök C.I.A. (Központi Hírszerző Szolgálat) ügynöke volt, ma „betörésre való felbujás” vádjával börtönben ül.

Ez a kis epizód jelentette a Washington Post számára az első „scoop”-ot, azaz szenzációs riporteri mesterfogást, amivel sikerült

SALOM ALÉCHEM

Tóbiás, a tejesember

12.

Egy szó, mint száz, így beszélgettünk reggelig. Amikor hajnalodni kezdett, azt mondom az asszonyknak:

— Pakold össze nekem azt a kis sajtot, vaját, bekocsizok vele Bojberikbe. Szép, szép mindez — mondom —, de azért az üzletről sem szabad megfeledkezni. Azért még nem dől össze a világ! — mondom. Szóval kora hajnalban, amikor az ökröt kihajták — kocsiha fogtam, és bekocogtam Bojberikbe. Ahogy odaérek a bojberiki piacra, észreveszem: el lehet a zsidók elől valamit titkolni? Mindenki tudja már az újságot, mindenfelől Mazel tovot kiáltanak felém: — Mazel tov, reb Tóbiás! Mikor lesz a lakodalom, ha Isten is úgy akarja? — Köszönöm, viszont! — mondom. — Lám-lám: csak igaz a mondás: Az apa még a világon sincs, s a fia már a háztetőn is tulnőtt...

— Badarság! — mondják az emberek. — Nincs kibúvó, reb Tóbiás, erre iszunk egy pohárral! Ilyen nagy főnyeremény, hogy el ne kiabáljuk! Valóságos zsirosbödön!

— Nono — mondom —, kifolyik a zsír, és csak a bödön marad meg! De azért nem akarok pimaszkodni, szivesen iszom egyet magukkal. Mihelyt a jehupeci vévőmet sorra jártam, fizetek maguknak egy-két pohár pálinkát, meg egy kis harapnivalót. Egyszer élünk csak — mondom, vagyis örülj és örvendezz, te koldus!

Egy szó, mint száz, amikor a szokott gyorsasággal tudtam az árumon, elpharagattam egy kicsit a társasággal, kölcsönösen szerencsét kívántunk egymásnak, ahogy illik, aztán felültem a kocsimra és nagy jókedvvel elindulok hazafelé. Az erdőn át kocszok; gyönyörű nyáridő van, csak úgy perzsel a nap, de a fák kellemes árnyékot vetnek és pompás fenyőfák van. Ugy elnyulok a kocsimban, mint egy gróf, eleresztem a gyeplőt, és odaszólok a cimboráimnak: — Szaladj csak magadtól, légy szives, hiszen tudod az utat!

Aztán hangosan énekelni kezdek. Ünnepi hangulatban vagyok, azért a nagy ünnepekre előirt imákból énekelek meg a Hallelből egy-egy részletet. Felcselek a magas égre, és a gondolataim a föld felett szárnyalnak.

A menyő az Örökkévaló, a földet pedig az ember fainak adta — gondolom magamban —, hogy fejfel menjenek a falnak, hogy ebekként maradjanak a világ javaiért, s veszedkedjenek egy-egy tiszteltbeli hivatalért, egy „sisi”-ért, vagy „maftir”-ért... Nem a holtak dicsekszik az Isten — az embereknek fogal-

muk sincs róla, hogyan kell magasztalni a jótéteményekért, amelyekben részesít minket!... De mi, szegény emberek, ha csak egyetlen jó napot is látunk az életben, maris dicséretük érte az Istenet és azt mondjuk: szeretem őt, szeretem Istenet, mert meghallgatta az én kiáltásomat és az én imámat, mert felém fordult, amikor a halál kötelekei körül fogták engem, amikor szegénység és éhség szorogott; ma egy tehemen fordul fel fényes nappal, holnap meg egy rokont küld a nyakamba az ördög, ezt a kétbalkezes Menáchem-Mendlt Jehupeceből, hogy elvegye az utolsó filléremet... És elhamarkodottságomban már azt gondolom, hogy mindegyik vége, hogy összedől a világ... Minden ember hazug — nincs igazság a földön! De mit tesz az Isten? Azt a gondolatot sugallja Lejzer-Wolfnak, hogy feleségül vegye a lányomat a Cejtlt, egy szál ingben, ahogy van, azért kétszer mondom: Köszönöm neked! Magasztalni akarlak téged, én édes Istenem, mert megkönyörültél a te Tóbiásodan, és segítségére jöttél! Most majd örömom lesz a gyermekemből! Ha Isten is úgy akarja, meglátogatom, s jólétem találom őt, a kamrája tele lesz szírral és befőtelt Peszachra, a baromfiólabkban nyüzsgő a sok kaeca, lib, tyuk...

Hirtelen nekiraumodik a lovam, szalad lefelé a lejtőn, és mielőtt felemelhettem volna a fejem, hogy megnézzem, hol is vagyok ezen a nagyvilágon, máris a földön fekszem, minden üres köcsögömmel és kannámmal, a kocsi pedig rajtam! Nagy kinnal kikecmergek alóla, feltápaszkodok, tele horzsolásokkal, összetörve, és dühösen rátámadok a lovacskámra:

— Hogy a föld nyelne el, te nyomorult! — mondom. — Ki kért meg rá, hogy megmutasd, milyen kitűnő ló vagy, hogy lefelé is tudsz szaladni? Csaknem meggyilkoltál, te Asmodi! — Es ütöttem-vertem az ostorral, ahol csak értem! Megértette a csibész, hogy rossz fát tett a tűzre, mert olyan lesunyított pófával állt ott, hogy akár megfejthetem volna. — Vigyen el az ördög! — mondom neki. Aztán rendbehozom a kocsi, felrakom a köcsögöket, kannákat, és folytatom az utat hazafelé.

— Rossz jel — gondolom magamban —, csak nem történt otthon valami baj? Így megyek vagy két versziót, és amikor a házamhoz közeledek, látom ám, hogy egy nőszemély jön szembe velem az országúton. Közelebb hajtok hozzá, jobban megézem — hát a Cejt!... Nem tudom, miért, de a szívervem is elállt, amikor így megláttam. Leugrottam a kocsirol és rákiáltottok:

— Cejtlt, te vagy az? Mit keresel itt? Erre a nyakamba borul és sírva fakad. — Az Isten áldjon meg, édes lányom — mondom —, miért sírsz? — Jaj — mondja —, apám, apám!... — És csak úgy patakzik a könnye. Elsőtéttedt előttem a világ, a szívem göröcsösen összeszorult.

— Mi bajod, kislányom? Mi történt? — kérdelem tőle. Átölelem, megsimogatom a haját, csokolgatom, de ő csak egyre jajgat:

— Apám, apám, egyetlen drága jó apám! — mondja, és alig bírja kinyögni a szavakat. — Könyörülj fiatal éveimem! Aztán megint csak patakzik a könnye, és egy hang sem jön ki a torkán.

Jaj nekem, szegény fejemnek! — gondolom, és egyszerre világszág gyül az agyamban. Az ördög vitt engem ma Bojberikbe!

— Ne sírj, kislányom — mondom neki, és megsimogatom a fejét. — Csacsikám — mondom —, miért kell mindjárt sírni? Ha nem, hát nem, csak nem fogjuk rád erőszakolni? Mi csak a javadat akartuk — mondom —, de ha neked nem tetszik, hát nem kell! Mit tegyünk? Ugy látszik, nem így van megírva — mondom.

— Köszönöm, drága jó apám — mondja. — Isten tartson meg sokáig! — Es megint a nyakamba borul, össze-vissza csókol, és megint patakzik a könnye.

— Elég a sírásból — mondom neki. — Minden csak hiabavalóság, és jóból is megárt a sok. Úlj fel a kocsiira — mondom —, hazamegyünk. Anyád — mondom —, Isten tudja, mit gondolt!

Egy szó, mint száz, felülünk a kocsiira, és megpróbáltam szép szóval meg-

akartunk rosszat neked! Isten a tanúm, hogy nem volt más gondolatunk, mint hogy idejében gondoskodjunk a gyermekünkéről. De ha a gyermek nem akarja, akkor bizonyára az Isten sem akarja. Nincs rólad megírva, lányom — mondom neki —, hogy gondatlanul élj és gazdag asszony legyél; nekünk sincs megírva, hogy öreg rapaijnkra egy kis örömlünk legyen, jutalmul a sok küszködésért. Mert éjjel-nappal húztuk az ígát — mondom —, nem volt egy boldog pillanatunk, és nem ismertünk mást, csak szegénységet, inséget és balszerencsét...

— Jaj, apám — mondja és megint elerednek a könnyei —, inkább szolgálni megyek, földet ások, agyagot talicskázok. — Mit sírsz, te buta lány? — mondom neki. — Hát szoltam én egy szót is, kis bolondom? Nem tettem én neked szemrehányást; csak éppen olyan keserves rosszkedvemben vagyok — mondom: — Azért megpróbálok könnyíteni a szívedem, és kifejezem a világ Teremtőjének, hogy mit csinál velem. Hiszen irgalmas szívű atya ő, és szán engem — mondom. — És mégis üldöz, és mindent felszámít nekem — meg ne büntessen a szavamért! — mondom. — de én csak egyre azt kiáltozom, hogy: Mindenható, örök Isten! De hát bizonyára így kell annak lennie — mondom —, mivelhogy ő odafent, mi pedig mélyen idelent a földön. Azért azt kell mondanom, hogy igazságos, és hogy mindig igazságosan ítél felettünk.

Mert ha jól meggondolom a dolgot, tulajdonképpen nagy bolond vagyok én. Mit lármázok? Mit öbögatok? Mi az — mondom —, hogy én, nyomorult csúszómászó féreg, akit Isten akaratából a legkisebb fuvallat is egy pillanat alatt leseperhet a földről, azzal a buta fejemmel elébe állok, és még oktatni akarom, hogyan kormányozza a világot? Ha egyszer ő így akarja, akkor annak így is kell lennie.

Mit használ a sok siránkozás? Mielőtt egy asszony gyereket fogzan, így van ez a mi szent könyveinkben megírva, negyven nappal előbb leszáll egy angyal a mennyekből és hírül adja: „Ennek meg ennek az embernek a lánya, ennek meg ennek van feleségül rendelve!” Tóbiás lánya énniamtam akár Getzlhez, a Zorach fiahoz is hozzámehet, és Lejzer-Wolff, a mézárós pedig keresen magához való feleséget másutt! Akit neki szánt a sors, azt nem kerül el, neked pedig lányom — mondom —, küldje el az Isten minél előbb a számodra kiszemelt élettársat. Amen! Te’jeszedj Isten akaratát! — mondom. — Csak az anyád ne pörölne — mondom. — Hej, lesz ezert nekem szép nemulass otthon!

Egy szó, mint száz, hazaértünk; éln ki fogtam a lovamot, leülök a ház előtt a föbbe, és töröm a fejemet, miféle ezeregyéjszaka mesét találjak ki a feleségemenek, hogy kievickéljek a csavárból. A nap imenőben van, mindjárt este lesz, megszíról bekakuruttolás hallatszik: a lovam kipányvázva legelészik; a téhenek éppen most értek haza a legelőről, ott állnak a sajátj elöl és várják, hogy megfejjek őket; a fű szivderítően illatozik — valóságos földi paradicsom!

Igy üldögelek és tűnődök magamban, meghányom-vetem a dolgot, és közben arra gondolok, hogy milyen bölcsen is rendezte be Isten a világot! Minden természetűnek, az embertől a marháig — különbség tétessék közöttük! — meg kell dolgoznia a kenyérért; semmi sincs ingyen a földön!

Falni akarsz, tehén? Hagyd, hogy megfejjenek, adj tejet, tarts el egy zsidót a feleségeddel, meg a gyerekeivel együtt! Abrakot akarsz, te ló? Szaladj be minden reggel a tejeskannákkal Bojberikbe! Es ugyanígy te is, ember — különbség tétessék között és a barmok között! —, ha egy falás kenyeret akarsz, csak törd magad, fejd a teheneket, cipeld a kannákat, köpjülj vaját, készíts sajtot, fogd be a lovad és kocszálj be minden reggel Bojberikbe, a nyaralókhoz, hajlong a gazdag jehupeciak előtt, hízelgi nekik, bújj beléjük, úgy igyekezzél, hogy mindenkinek kedvére tegy, és Isten őrizz, senkit meg ne sért!

De itt van az örök nagy kérdés: miért? Hol van az megírva, hogy Tóbiásnak miattuk kelljen fáradoznia, felkelni kora hajnalban, amikor ők még javában alszanak, hogy a reggeli kávéjukhoz jóss vaját és sajtot kapjanak? Hol van megírva, hogy nekem mindig csak guróim kelljen, hogy azt a híg lötyvőt, e az a kis árpakását megkeressem, miattal ők, a gazdag jehupeciak, s nyaralójukban pihennek, és mindig csak kacsapennyet, pástétomot meg palacsintát esznek? Hát nem vagyok éppen olyan ember, mint ők? Nem lenne méltó és igazságos, ha Tóbiás is legalább egy nyáron pihenhetne?

(Folyt.)

A BURZSOÁZIA DISZKRÉT BÁJAI
(TCHELET MOZI, TEL AVIV)

Louis Bunuel, az idős spanyol rendező-bűvész („A tejtű”, „Tristana”, „Belle de jour”, etc.) 73 éves múlt és minden új filme után „vegérvényesen” bejelenti, hogy „ez az utolsó alkotásom”. Szerencsére, mint Brigitte Bardot, úgy ő is megdondolja magát. Legújabb filmje: „A burzsoázia diszkrét bájai” régebbi szürrealista klasszikusaira („Az aranykor”, „A gyilkos angyal”) emlékeztető remekmű. Szellemes, fantáziadús szatíra, tele személyes előítéleteivel örökös bűnbakja, a züllött közép- osztály ellen. Bunuel ezuttal nemcsak rendező, de közreműködött a szöveg megírásánál is, melynek mélyesen komoly mondanivalóját vad ironiával keveri. És szereplőiből természetesen a maximumot hozza ki — mint rendezésen.

A filmnek konvencionális értelemben nincs



LUIS BUNUEL

— A bolondok paradicsoma —

sok cselekménye, ami mégis van, az hat szereplő körül forog, akiknek vacsoráját minduntalan megszakítja valami váratlan fordulat. Hősei és hősnői léha figurák, a rendező által gyűlölt középosztály ostobaságának, önteltségének és korrupciójának megtestesítői. Fernard Rey, egy Párizsba akkreditált dél-amerikai nagyköveter alakít, s mellékesen egy heroin-csempésbanda főnöke.

Az erkölcsi fertő központjában a dusan megterített ebédőasztal áll, ahol Rey és „üzlet-társai”, szexis, de üresfejű barátai társaságában élvezik a francia konyhát és borokat, miközben a társadalmi illemszabályoknak megfelelően üres bökökkel kedveskednek egymásnak. Az etikett annyira lekötötte őket, hogy sohasem fejeznek be semmit. Minden vacsora félbeszakad, a legtöbbször hozzá se kezdhetnek. Minden szerelmes jelenetet a kritikus ponton megzavar a telefon, vagy az ajtó csengetése. Egy ilyen alkalommal, egy kétségbeesett pár kímászik a hálószoba ablakán és eltűnik a bokrok között, miközben az újonnan érkezett vendégek végtelen vitába kezdenek a szalonban a száraz Martini tökéletes receptjéről. A bolondok paradicsomában vagyunk.

Ez a szürrealista komédia néha abszurdumha csap át és egy kevésbé magabiztos rendező kezében káoszba torlódna. Miközben a legörültebb dolgok történnek, néha valóságban, néha a különböző szereplők álmában, az illemszabályokat mindig betartják és Bunuel mindig remekül uralja a helyzetet. Ezekkel az álmójelenetekkel idézi elő Bunuel a lelki terror és korrupció világát, amely valóságos közökkel nem lenne kifejezhető. A nagyköveter rémálma egy (ismét) félbeszakított vacsora: terroristák rotnak be és golyószórával kinyírják az egész kompániát. De az utolsó képsorozatban a társaság ismét együtt van és éppen egy újabb vacsorameghívás elfogadására készül: Bunuel bevallja, hogy a gyűlölt burzsoázia túlél minden halálos ítéletet. (szekeli)

HOROSZKOP

VIZONTÓ — (Janár 21-től február 19-ig)



Be kell látnia egy súlyos tévedését, melynek már most kárát is látja, de hogy ne érje önt nagyobb kár, tegye jóvá mielőbb a dolgot. Utaljon ki magának egy kis szabadságot. Vagy ha nem lehet, legalább a mellék-munkáit hagyja abba egy időre.

HALAK — (Február 20-tól március 20-ig)



Ki kell zárnia annak a lehetőséget, hogy ön elveszthet egy játszmát, holott mindenki a nyereségére számított. Most még főleg azon mulik, hogy elég erőteljesen lát-e akcióhoz.

KÖR — (Március 21-től április 20-ig)



Bizson a saját képességeiben, meg a szerencséjében is, de ezen kívül módszeresen készítsen elő a saját sikerét. Nagyon sok mulik a megfelelő időbeosztásban is.

BÍKA — (Április 21-től május 20-ig)



Nem akarnak rosszat, akik arra igyekeznek önt rávenni, hogy táplálkozzon ésszerűen. Ön ezzel a problémával eddig nem foglalkozott sokat, holott ez hiba. Olyan hiba, amelynek következményei egyre súlyosbodhatnak.

ÍZREK — (Május 21-től június 21-ig)



Néhány nap múlva kell döntenie egy olyan kérdésben, amely elég ideje foglalkoztatja, mégsem jegyezett meg ki az álláspontja. Ön nagyon vigyázzon, mert a döntése — a körülmények miatt — visszavonhatatlan lesz.

BÁK — (Június 22-től július 22-ig)



Be kell érnie egy szerény győzelemmel, amely az adott körülmények között maximális eredménynek számít. Egy, vagy két hét múlva aztán kicsest öregítheti ezt a győzelmet. Vagy legalább is tetszősebb formát adhat neki.

OROSZLÁN — (Július 23-tól augusztus 23-ig)



Arra nagyon ügyeljen, hogy ne váljon egy akció kiszolgáltatottjává. Kétségtelen, hogy önt most pech érte, de mindig gondoljon arra, hogy sokkal rosszabbul is végződhetett volna.

SZCZ — (Augusztus 24-től szeptember 22-ig)



Támadás közben is gondoljon arra, hogy lesznek még bekésett idők, amikor számlálni fog, hogy ön milyen elegánsan kezelte a fegyvert. Arra ügyeljen, hogy a harc közben nem szabad agresszív benyomást keltenie.

MÉRLEG — (Szeptember 23-tól október 22-ig)



Ha a sors rendeltetése ellen fellebbezéssel akar élni, erre csak egy módja van. Vissza kell pergetnie az idő kerékét és újra kell kezdenie valamit. Ezuttal nem másnak a rovására.

SKORPIO — (Október 23-tól november 21-ig)



Bizson meg egy szakembert az ügyei vitelével. Ön a tegnapi ügyelet ellátásával van most elfoglalva, ezért ugyszólván nem is jut ideje, hogy a maiakkal foglalkozzék, illetve a holnapikat előkészítse.

NYIL — (November 22-től december 21-ig)



Nem fontos most elutaznia. Majd eljön annak is az ideje, de előbb rendezze el itthon a dolgait. Nyitott ügyet ne hagyjon maga után. Még félig nyitottat, tehát elrendeztetlen sem.

RAK — (December 22-től január 20-ig)



Egy ajánlatnak mindig két oldala van. Ön jól vizsgálja meg az előnyöket ígérő és a hátrányokkal fenyegető oldalt is, mielőtt eldönti, hogy az ajánlatra elutasítás vár-e, vagy inkább elfogadja az.

KERESZTREJTVE NY 587

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14												
15				16						17		
18			19		20				21			
	22			23	24				25			26
27			28					29		30		32
		33				34		35			36	
37	38					39			40			41
42				43	44				45			46
47			48		49					50		
51				52		53				54		
		55							56			
57	58					59			60			62
63						64			65			66
67		68		69					70			71
72			73					74			75	
				76								77

Vizsintes: 1. Állati fekhely. 5. Sivár, kietlen. 10. Német gépkocsimárka. 14. Olasz filmrendező, korunk legnagyobb képalkotójának tartják, teljes név. 15. Helyesítés. 16. Vladimir Iljics Uljanov ismertebb néven. 17. Prágai fogoly volt. 18. Egyiptom utolsó királya volt. 20. Túr betűi keverve. 21. Közég és klimatikus gyógy- és üdülőhely Svájcban. Graubünden kantonban. 22. Pedagógus eleje. 23. A hüvelyekes fehérjeszerű alapanyaga. 26. SC. 27. Csapadék. 28. Azonos mássalhangzók. 29. Világtalan. 31. Fordított tehénhang. 33. Angol író 1818—1848. Legfőbb műve: „Wuthering Heights” — a tíz legnagyobb angol regényiro közé sorolják, teljes név. 37. A legenda szerint Róma egyik alapítója volt. 39. Három magánhangzó. 40. A tőke hozama. 42. MIP. 43. Mindazok az elvek és szabályok, amelynek alapján a csapatokat a harc feladat érdekében az ütközet előtt és alatt alkalmazni kell. E=A. 46. Női név. 47. Vissza: ékezettel héber nének, éneklés, költészet. 49. Vissza: a protoplazma legkisebb, vegyileg egynemű alkotórészei, amelyek a legöregebb nagyítással is csak éppen hogy megkülönböztethetők. 50. Féliszöglet a Fekete- és az Azóvi-tenger között a Szovjetunióban. 51. Ilyen lesz a hajunk őrségünk. 53. Niagara része. 54. Fűrészszoba berendezési tárgy. 55. Tanonc. 56. Magyar regény- és színműíró. „Anyám”, „A föld fia” stb. (Lajos). 57. Fizetett taps. 59. Pelerin része. 61. Vissza: a bantunégek kevert jellegű nyugati csoportja Kamerunban. 63. Pityergő. 64. Gabonaőrésre és hántolásra szolgáló üzem. 66. Skálahang. 67. Meggyőződés. 69. Hagumi. 71. Mesterkelt testtartás. — 72. Élő-indiai folyó, 1300 kilométer hosszú, a hinduk második szent folyója. 74. Olasz drámaíró. 1749—1803. „Stuart Mária”, „Saul” stb. (Vittorio). 76. Önként vállalt közösségi munka falun. 77. Az ókori Egyiptom központi istensége.

Függőleges: 1. Vissza: nemzetközi labdarúgó szövetség. 2. Olasz zenei kifejezés, a m: köztöten. 3. Német—lengyel határfolyó. 4. Előre meghatározott ételsor, étrend, eredeti francia helyesírással. 5. Ezer méter része. 6. Vissza: El... görög származású spanyol festő, 1547—1614. 7. Két szó: 1) birodalom Kis-Ázsia északkeleti részében (rendes időszámítás előtt 3—1 század). Időszámítás előtt 63-ban Pompeius bekebelezte a Római Birodalomba; 2) olasz festő 1444—1510 (Sandro), nyolca-

BRIDZS

TELJESITHETŐ, VAGY SEM? (167)

A Monte Carló-i bridsz-fesztiválon játszották le az alábbi, rendkívül érdekes partit.

A meglepetést az is fokozta, hogy az egyik asztalnál teljesítették a kis szlemet, szanzaduban, a másiknál elbukták.

A kérdés most már az: mikor teljesíthető, s mikor nem a kis szlem. S kinek a játéka mulik az eredmény?

♠ A 4 3
♥ A 9 4 2
♦ K 6 5
♣ 10 6 4

K D B 8 6
♠ DB 10
♥ 4 3
♦ DB 7

É
Ny K
D

♠ 7 5
♥ 8 6 5 3
♦ 8 7 2
♣ 9 8 5 2

♠ 10 9 2
♥ K 7
♦ A D B 10 9
♣ A K 3

A Hét: Dél indul I szanzadával, s végül a Dél—Észak vonal 6 szanzadánál kötött ki.

A játék: Nyugat indul a pikk királlyal. Teljesíthető, vagy sem a 6 szanzad?

(kím)

584. SZÁMÚ KERESZTREJTVE NY

MEGFEJTÉSE

Vizsintes: 1. KABINET — 6. BOTTYÁN JÁNOS — 26. FARIZEUSOK — 29. ANUBIS — 52. NINIVE — 56. REPUTÁCIÓ — 65. KUVIK — 70. LATINOK — 79. THOMAS MANN — 87. KODEIN — 89. 1) DIAZ; 2) MESSALINA.

Függőleges: 1. KATALIZÁTOR — 5. TOLUOL — 11. NAZARENUS — 14. ONOGUR — 15. 1) SIKANIROZ; 2) GARAM — 43. NARKÓZIS — 50. TEORETICE — 60. VITAMIN — 65. KAROLI

NYEREMÉNYKÖNYV:

Tamási Áron: Czimeresek

NEOOT BRACHA Co.Ltd.

Founded by: HAIM BOCKO Ltd. & ZVI AUERBACH & Co. Ltd.

ÉPÍT
TEL-AVIVBAN
Emek Bráchá-u., (Náchlát Jicchál)

modern lakóegyedet a legutolsó újításokkal, kis, kb. 5 dunám park körül. A lakások

2 1/2, 3, 3 1/2, 4 szobásak lesznek.

Irodánk nyitva: 9—1; 4—6.30. Kedden és pénteken: csak 8—1.

INFORMATION AND DETAILS: ZVI AUERBACH & Co. Ltd. 16, Dizengoff St. Tel Aviv. Telefon: 28 00 21

UJ KELET SZELVENY 587 REJTVE NY PÁLYAZAI

Név: Cím:

UJ KELET

USA-ban

Felvilágosítással szolgált előfizetési, hirdetési és szerkesztőségi ügyekben

KALMAN KAHAN

619 E. 2nd Street
BROOKLYN
New York 11218

Phone: 633-0564, 633-0543



KIVÉGEZÉS ELŐTT

— Kérem, ha az utolsó kívánsága egy cigaretta, én teljesítem. De szeretném felhívni a figyelmét a nikotin káros hatására...

EGY KUPICA BÖLCSESSÉG

Akit soha nem hagy cserben az értelme, annak nincs is értelme.

Ha nagy a vesztély, rendszerint még a saját véleményünk is sürgősen elmenekül.

Sokan ott vakargatnak másokat, ahol nekik viszket.

Tekintélyünk olyan, mint a szappanbuborék, amely könnyen szét pattan. Különösen, ha magunk igyekszünk felfújni.

Nem színész. Csak alakoskodik.

Nagy rejtély, hogy a mindig mogorva főnöknek mitől vannak nevetőráncai?

SÜRGŐS ESET

Izgatott asszony állít be a patikába.
— Mi fetszik? — kérdi tőle nyugtató hangon a gyógyszerész.
— Gyorsanítő méregből kérek egy nagy adagot.
— Milyen célra, asszonyom?
— Egy 70 kilós, 180 cm magas ember számára lesz...

MAMAK.

HA BESZELGETNEK
— Mi lesz a fiadból?
— Még nem tudom. És a tiédből?
— Tanár.
— Olyan jó érzéke van a pedagógiához?
— Azt nem tudom. De nagyon szereti a hosszú szüneteket...

CSAK EGY KIS MATEMATIKA

— Mit gondolt, hány éves vagyok? — kérdi a hölgy kacéran a férfitől.
— Nem is tudom. De várjunk csak. A feje olyan, mint egy 17 éves fiúé. A lábai ebben a rövid szoknyában olyanok, mint egy 12 éves fiúé, a felsőteste olyan fejlett, mint egy 20 éves lányé, tehát úgy gondolom, hogy összesen vagy 49 éves lehet...

FŐ AZ OVATOSSÁG

A papa becipeli a 8 éves kisfiút a játszótérre. A gyerek szinte a felismerhetetlenségig piszkos. Otthon rászól a mamájára:
— Nem szégyelled magad? Hogy lehet egy gyerek ennnyire piszkos? Kapsz két akkora pontfont...
Ekkor közbeszól a papa:
— Egyelőre ne verd meg. Nem biztos, hogy a mi gyerekünk. Előbb talán meg kellene furdítani...



TÖRTÉNET EGY HÁZASSÁGRÓL

— Azt mondd, hogy hű vagy hozzám? Fűtülök az ilyen hűségre! Nézd meg a szomszéd házát! Már másfél órája bámul rendületlenül...

RÉMES RIMEK

Nixon—Breznyev flótról
hallani is remek,
s annak jövőjéről
kombinálni merek,
de csak azt remélem,
míg a világ kerek,
ebből a szép flótrból
soha nem lesz gyerek...

(meredek)

MAI FIATALOK

A fiatal ember, a papája és a mamája, szépen, elegánsan felöltöznek és elindulnak eljegyzési vacsorára, a fiu szíve-választottjának szülei lakására. Nagy meglepetésükre a lány otthonában nyoma sincs ünnepi előkészületeknek. A papa rövid nadragban, papucsban, alsó-trikóban ül a tévé előtt, a mama fehérneműt mos a fürdőszobában, s a műanyagabroszon néhány májkonzerv, meg sörösüveg szereznekedik.

A fiu papája csak hápog, de a felesége nem tudja magában tartani a csodálkozás-születte indulatot. A lány papája erre így magyarázkodik:

— Kérem, igazán elnézést kérek, de mi nem csinálunk olyan nagy dolgot az egészről. Vegyék figyelembe, hogy ma van a lányunk tizennyolcadik eljegyzési vacsorája...

FŐ A PARNOSZE

Sülyed a hajó. Teljes a pánik. Mindenki menekül a mentőcsónakok felé, csak egy nő ül egyedül a fedélzeten. A kapitány elmegy mellette és nem állhatja meg szó nélkül:
— Ezt nevezem hidegvérnek. Mondja, maga egyáltalán nem fél, asszonyom?
— Miért félnék? — feleli közbizonyos hangon a nő. — Nem én vesztetem el az állásomat, hanem maga...

CIRKUSZI TÖRTÉNET

A vándorcirkusz plakátján ez áll:
„Itt fellép a világ legerősebb embere! Ez lesz mai műsorunk szenzációja! Aki kiáll vele és legyőzi vereségben, az 100 font jutalmat kap az igazgató-ságtól!”
Este, az előadásban megjelenik a porondon egy cingár ember, akit a konferanszié minden idők legerősebb emberének titulál. Egy helyi legény jelentkezik, belép a ringbe és néhány jóránnyított ütessel teljesen harc-képtelenné teszi a herkulést.

Az egyik nézőnek ez nem tetszik. Botrányt csap. Kiabálni kezd:
— Micsoda disznóság! Fizessek vissza a pénzt! Egy ilyen gyenge alakra azért mondják, hogy a világ legerősebb embere! Huzugság! Nem tűröm!

A cirkusz igazgatója odamegy a háborgó nézőhöz, kihívja a folyosóra és így magyaráz:
— Uram, vegye tudomásul, hogy valójában ez a világ legerősebb embere.
— Hogy-hogy? Egy ilyen vékony alak?
— Igen kérem. Több mint husz éve járja a cirkuszzal a világot. Minden nap megverik. Vasárnap kétszer, mert délután is van előadás. És birja kérem, birja! Hát van nála erősebb ezen a világon?

GENGSZTER-TÖRTÉNET

Egy newyorki gengszter felesége így sopánkodik a férjének:
— Elegem van belőled, Jim. Miért nem próbálsz meg úgy élni, mint a többi férfiak.
— Hogy érted ezt?
— A kezéd munkájából.
— Nem tehetem, Mabel.
— Miért?
— Mert a rendőrségen ismerik az ujlenyomatomat...

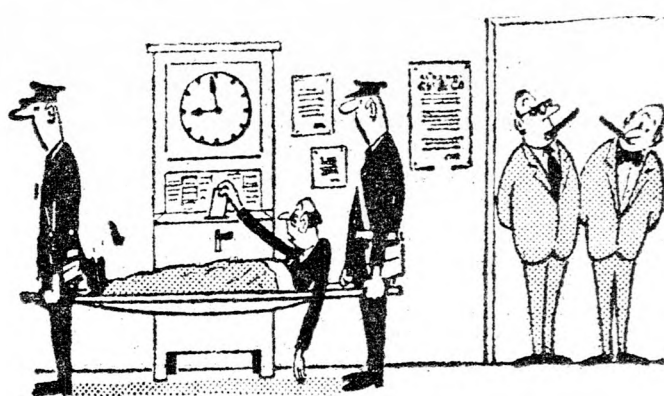
PSZICHIATERNEL

I.
— És mondja kérem — kérdi a pszichiáter —, ön nem szeretné tudni az álmai magyarázatát?
— A magyarázat nem érdekel doktor ur — feleli a páciens. — Csak az álmaimban szereplő nők telefonszámát szeretném tudni...

II.
A pszichiáternek az volt a híre, hogy meglepő módszerekkel dolgozik. Egyszer felkereste őt egy asszony és elpanaszolta, hogy nagy baja van a férjének. Súlyos beteg. Lónak képzel magát.

A pszichiáter csak annyit mondott, hogy vállalja az ügyet, küldheti az asszonyt a férjéért.
Másnap megjelent — pontosabban benyargalt — a rendelésbe a férj.
— Hivatni méltóztatott, doktor ur? — kérdezte.
— Nem hívtam, csak kértetem. Ugyanis egy szívességre kérem.
— Nagyon szívesen. Amit egyelőre megtehet, azt megteszem önért, doktor ur.
— Eppen erről van szó. Nagyon sok dolgom van ma a városban. Gyógyszerrel nem tudom valamennyit elintézni. Ha megkérhetném, hogy bevigyen a hátán...

A beteg gyógyultan távozott.
III.
Egy ismert színész fekszik a pszichiáter pamlagján.
— Egyszóval, mi a panasz, művész ur?
— Attól tartok, valami elferdülés lehet.
— Halljuk a tüneteket.
— Szörnyű. Szerelmes vagyok a saját feleségembe és gyűlölöm a szeretőmet...



A SZORGALOM MINTAKEPE

— Valóban nagyszerű tisztviselő volt. Harminc év alatt egyetlen napig nem hiányzott...

FILOZOFIA A MELLÉNYZSEBEN

Beteg kolléga meglátogatásakor ne menjünk üres kézzel. — Vigyünk magunkkal néhány friss ptyekát a munkahelyünkről.

Igazi türelem ahhoz kell, hogy olyan emberekkel is békésen megférjünk, akiket nem birunk elviselni.

Vannak emberek, akik mindenből ki tudják magukat beszélni, csak a telefonfülkéből nem.

INDIAI REKLÁM

Az indiai légitársaság gépein a következő reklámszöveg olvasható:

„A mi repülőgépeinken olyan jól érzi magát, hogy ha utja végéigjához érkezik, ezt kifejezetten sajnálni fogja...”

TALPRAESETT FÉRJ

Éjszaka fél kettőkor érzékel haza a férj. A felesége ráförmed:
— Hol voltál ilyen sokáig?
— Egy érdekes előadás.
— Eddig tartott?
— Igen. Az előadó történetesen dadogott egy kicsit...

MODERN BUTOR

Egy hölgy panaszt tesz a butikkereskedőnél:
— Vásároltam itt a múlt héten egy modern garnitúrát. Négy szék is volt hozzá. Három már eltört.
— Kizárt dolog, asszonyom.
— Ha mondom!
— Kizárt dolog. Ha csak...
— Ha csak?
— Ha csak valaki Isten őrizze, rá nem üt...

HOLLYWOODI

IMPORTVICC

Egy filmszínész levelet írt a nagy kaliforniai egyetem orvosi fakultása anatómiai tanszékének és felajánlotta a saját tetemét, hogy halála után kutatási célokra felhasználhatják.

Erről a felajánlásról megjelent egy hír a los-angelesi lapokban. Kisebbsajti szenzációként keltett a művész barátai körében.

Kérde tőle egyik barátja:
— Miért tetted ezt?
— Neked megmondom őszintén — felelte a színész. — A szülőimnek minden álmuk az volt, hogy az egyetemre kerüljek. Erre más lehetőséget nem láttam...

NYARALÁS UTÁN

Villaavató ünnepség ügyszádkéknál. A háziasszony odafordul kedvesen az egyik vendéghez, aki szintén ügyszádké:
— És mondja csak, Jenő, hol nyaralt az idén?
— A Kanári-szigeteken.
— Nagyszerű. Remélem, akkor majd fűtül nekünk egy kicsit...

JÓLNEVELT FIU

Táncközben a fiu így suttog a lány fülebe:
— Mikor veled táncolok, a pusztában érzem magam.
— Miért? — suttogja a kérdést sejtelmesen a lány.
— Mert úgy táncolsz, mint egy teve...

IMPORTVICC AZ ALVILÁGBÓL

A betérés után a rejtekhelyen ülnek a jómadarak. Az egyik megszólal:
— Hát akkor először is vegyük számba a lopott holmikat, hogy osztozkodhassunk.
Mire a másik leint:
— Kár a sok munkáért. Várjunk egy pár napig. Majd az egyik lapban ügyis lesz az ügyről egy bűnügyi riport, ott elolvassuk a pontos leltárt, nem igaz?...

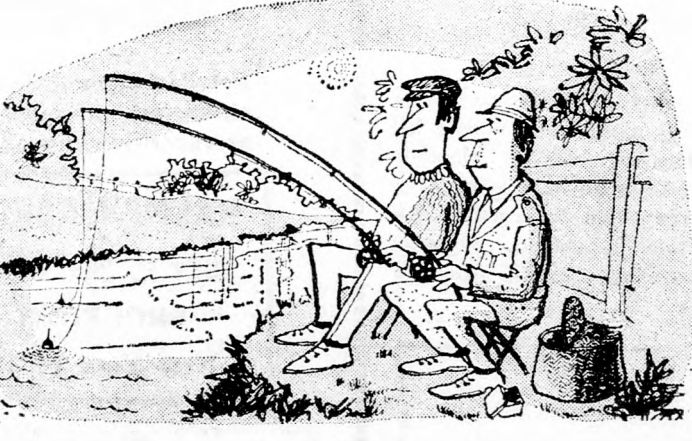
BUDAPESTI IMPORTVICC

Két férfi sétál a pesti utcán. Egyszer csak megáll mellettük egy külföldi rendszámú autó. Kiszáll belőle valaki és megkérde:
— Sprechen Sie deutsch?
A két férfi értetlenül bámul és ingatja a fejét.

Az autós más nyelven próbálkozik:
— Parlez vous français?
Megint nincs válasz a részükről. Újabb kísérlet:
— Dou you speak english?
Nem szólnak egy szót sem. A külföldi legyint és mérgesen elhajt.

A két férfi tovább sétál. Az egyik megszólal:
— Öregem, azért mégis csak meg kéne tanulnunk egy idegen nyelvet.

Mire a másik így okoskodik:
— Mi az ürdögnek? Látod, hogy ez a külföldi pasas három nyelven is tudott, mégsem boldogult.



HORGASZOK

— Érdekes, hogy egyesek képesek órákon át ülni a tévé-készülék előtt...

SZÍNES KOCKÁK

NIXON ELNÖK, mint felesége elárulta, éjjel zongoráznia szokott a Fehér Ház Lincoln Szalonjában. Így pihen ki napi fáradalmait. Egyébként a szalonban stereo-gramofon is van, s az elnök, ha lemezt hallgat, úgy felerősíti a készüléket, hogy csak úgy reng belé a ház, mert csak így tudja igazán élvezni a zenét — jelentette ki az Egyesült Államok első hölgye abból az alkalomból, hogy egy nagy amerikai hangfalemezgyár kétezer lemezt adott a Fehér Ház lemeztárának.

SOK AZ OLYAN KERESKEDES Japánban, ahol éjjelnappal betérhet a vevő vásárolni. Hogy ezeket kiszolgálják, éjjelnappal nyitva tartó bankokat rendeztesztettek Japán nagyvárosaiban. Ezekre a bankokra különösen azért is szükség van, mert sok a mulató, amelyek zárás után — hajnalban — a bevétel bevizik a bankba. Arról még nincs hír, hogyan védik meg a bankokat az éjszakai támadásoktól.

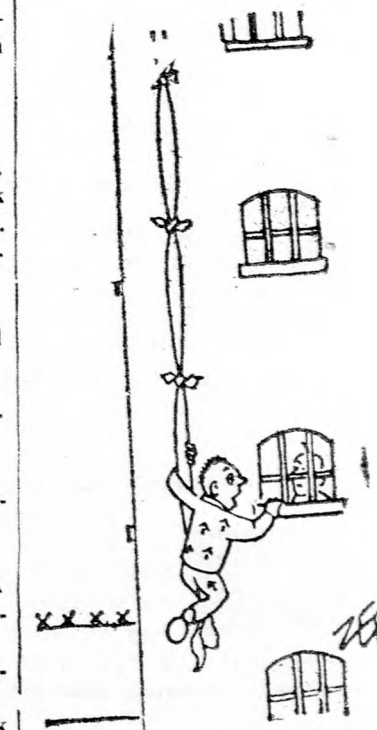
ATADTÁK RENDELTESENEK azt a tenger alatti telefontelefont, amelyet Brazília és Spanyolország között létesítettek. A kábel hossza 4800 kilométer s helyenként megközelíti a 7 ezer méter tengermélységet — írta az ABC.

A KUANMING RIBAO nevű kínai lap arról írt, elérkezett az ideje annak, hogy megreformálják a kínai nyelvet. Még mindig igen sok a nyelvtanítás Kínában, amelyek egyesítésére szorulnának. Az írásjelek helyett népszerűsíteni kell az abc-t, amelyet már tanítanak az iskolákban.

ERDEKES IRAS jelent meg a Point című hetilapban az Egyesült Államok Prometheus nevű hadműveleti tervéről. Erre akkor kerülne sor, ha a közelkeleti olajvezetékek valamelyikében — amely az amerikaiak számára „dolgozik” — zavar támadna. Előterjesztésük hada áll készenlétben, hogy a „zavart” elhárítsa — írja a lap.

NEM MINDIG a férfiak azok, akik tulzott udvarlásukkal valóságos ostromlóják a másik nemet. Ime, Robert Redford nevű amerikai színész beperelt a los-angelesi bíróságon bizonyos Nadina Davist, mert „1969 óta állandóan kísérgeti, telefonál és trágár leveleket ír neki”.

A színész követeli, hogy a bíróság tiltsa meg Nadinának, hogy telefonáljon és írjon neki, s 150 méternél közelebb menjen hozzá. Az eddigi „ostromlás” elviseeléséért haterz dollár kárterítést követel.



IMPORTVICC A BORTONBÓL

— Ne kérdezz annyit, öregem, csak adj kölcsön egy lepedőt értán jóéjszaka!

EGY MEGHIUSULT BÉKE

Guy Sitbon, a „Nouvel Observateur” munkatársa „ki akarta békíteni” Gádáfit Izraelrel. — Kísérlete kudarcot vallott, de exkluzív interjúja érdekes bepillantást nyújt a libiai diktátor lelkivilágába

(PÁRIZS. (Le Nouvel Observateur). — Libiáról írt legutóbbi riportomban megpróbáltam tárgyilagosságot fejezni a libiai forradalomról, illetve barátságosabbat azoknál, amelyek a Nyugaton általában forgalomban vannak. Ugy látszik, ez a megértésre törekvő szándék felkeltette Gádáfi érdeklődését. Néhány nappal cikkem megjelenése után telefonhívást kaptam a párizsi libiai követségtől, amelyben tudomásomra hozták, hogy Gádáfi ezredes találkozni kíván velem. Ez nagy meglepetés számomra, habár nem voltam különösebben érdekelve az ezredes ezred standard nyilatkozatában. Mindamellett elhatároztam, hogy élni fogok ezzel a váratlan rokonszenvvel és megpróbálom felhasználni ezt az általa kezdeményezett találkozót arra, hogy közelebb hozzam őt saját elgondolásaimhoz a közel-keleti konfliktust illetően. Talán túl merész volt az ötlet, de én komolyan gondoltam.

MINT EGY TITKOS ÜGYNÖK

Gádáfi ezredesnek az az álláspontja, hogy az erőszak Damoklesz kardjával az arabok meggyengítik Izrael államát. Ezzel szemben nekem az a meggyőződésem, hogy az arab erőszak a legjobb eszköz Izrael megerősítésére. Az ezredes, mint a legtöbb arab vezető, meg van győződve, hogy az izraeliekkel „az egyetlen tárgyalási mód, a háború”. En viszont azt hiszem, hogy a közvetlen tárgyalások az összes arab állam (beleértve a palesztinákat is) és Izrael képviselői között hasznos lenne az arabok számára, és a cionista dinamizmus lefékezésének első feltétele az izraeli tény elismerése. Látszólag tehát ebben az ügyben nincs semmi közös pont közöttem és Gádáfi ezredes között. De, tekintve, hogy a távoli célpontok végső soron azonosak — egy békésen fejlődő arab világ — úgy vélem, talán ki tudok lépni belőle néhány új elgondolást, amelyekkel indulási vágyaink lehetnének helyezni a holtvágányon vesztelő arab-izraeli kapcsolatokat.

Egyébként az volt az érzésem, hogy Gádáfi már megkezdte az ékek kihúzását. Egyik, néhány héttel ezelőtti beszédében, amelyre csak kevesen figyeltek fel, megállapította, hogy az előző három háború visszavetette az arabokat és, ha a következő háborúknak nincsenek jobb esélyei, akkor nem érdemes hozzákezdeni. Minthogy mindenki elismeri, hogy az erőviszonyok továbbra is és igen nagy mértékben Izraelnek kedveznek, ezt a beszédet egy új arab stratégia kiindulópontjának lehetett tekinteni, amely ezúttal nem a használat fenyegetéseken, hanem a kooperáció szükségességén alapul. Naiv módon azt reméltem, hogy Gádáfi kijelentése: „Igen, az araboknak érdekében áll Izraellel tárgyalni”. Képzeltében a többi arab vezető követte volna Gádáfi példáját és az izraeli közvélemény kényszerítette volna Góldá Mírt a komoly tárgyalások felvételére — hiszen a biztonságos határokat ezúttal maga az ellenség garantálná: a hadi kiadások megszüntetése az egész térségben és végre szembe lehetné nézni az izraeli problémákkal. Hala kezdeményezésemmel, Gádáfi béké nyilatkozata megváltoztatná a történelem folyamát és én leszek ennek az üzenetnek a hirtvivője. Egy titkos ügynök, egy misszionárius és egy terrorista diszkrét buzasalmával érkeztem Tripoliába, aki körül senki sem tudja, hogy ő a sors eszköze. De, ha küldetése sikerrel jár, neve belekerül a történelembe.

Mindárt be kell vallanom, hogy küldetésem torlós, siralmas kudarcot végződött. És bár nevem ezúttal nem kerül bele a nagy történelembe, hád mondják el mégis meghiusult közel-keleti békekísérletnek kis történetét.

NEGYVENÖT PERC GÁDÁFIVAL

Javában folyt egy ifjúsági kongresszus, amikor Sitbon megérkezett. A kongresszus son mintegy 400 „új-baloldali” európai fiatal vett részt, akik előtt Gádáfi végül ideológiai exozoktat tartott, melynek színterében torzhorz angol hípnk, eleásánan ölfőtört baloldali francia gaulistákkal karöltve tüntettek a demokratikus Palesztina mellett. A meglépet libiában nem láttak ilyen bizarr felvonást Tripoliában Montgomery tábornagy nyolcadik hadsernének — és skót rezeshandájának — távozása óta. Sitbon leírja az interjúra való izgalmas várakozását és 45 perces beszélgetését Gádáfival, amelyre a végén mégis sor került.)

Gádáfi: Nos, igaz, hogy beszélés arabul?

Rosszul, és az, amit mondani akarok nekem, nagyon kényes. Szeretném, ha tolmács fordítaná a szavaimat.

G: Nem, nem, te úgy beszéled a nyelvet, mint egy igazi arab. Franciaországban élsz? Igen.

G: Szerkesztő vagy?

Igen és főleg olyan témákról írok, amelyek érdekelnék. Nos, te egyike vagy azoknak a témáknak, amelyek érdekelnék (itt franciául kezdek beszélni és önkéntelenül is meázom, mert a francia arra kötelez). Az arab vezetők hosszú idő óta ismétlik ugyanazokat a fenyegetéseket Izrael ellen, amelyek nem vezetnek semmire. Nincs erejük, sem hátsoráguk szembenézni a valósággal és megmondani az igazat népüknek. Ön az egyetlen, akinek hisznek az arab tömegek és kimondhatná a szót, amire a világ vár és megváltoztatná a dolgok folyását. A háború politikája zsákutcába vezet: miért ne próbálná hát meg a békét. Eddig még nem

mondta ki, amire a világ vár. Azért vagyok itt, hogy kimondja.

A MAGNETOFON ELŐTT

G: Miféle békére gondolsz? Kezdetben nem lennének fontosak a részletek. Az lenne a lényeg, hogy egyszerűen jelents ki békés szándékát, tegyen egy békényilatkozatot Izrael felé, amely sokkal félelmetesebb lehetne a cionizmus számára, mint egy tuat hadüzenet. G: Nasser annak idején kijelentette, hogy igazságos békét akar. Semmi nem történt. Miért gondolod, hogy most más lenne a helyzet? Tovább kell menni, több bátorsággal. Ön jómaga is beismerte, hogy a háború csak bajt okozott az araboknak és lehetővé tette hordereje van. Amikor ön beszél, igen sok arab Izrael terjeszkedését. Le kell vonni a következtetést ebből az analízisből. G: Hidd el, nem lehet ilyen egyszerűen megítélni a háború eredményeit. Az eddigi háború politikai és erkölcsi veszteségeket okoztak Izraelnek. A következőket talán Izrael vesztíti el. Habár az is lehetséges, hogy ismét az arabok maradnak alul. Nem lehet tudni. A háború kétélű fegyver. Egy nap talán a zsidók súlyos vereséget szenvednek. Nem gondolod?

Ezt én sem tudhatom. Pillanatnyilag csak azt látjuk, hogy az arabok, pontosabban a palesztinaiak szenvedik el a legnagyobb csapásokat. Egy ilyen vereség-sorozat után jogosan merül fel a kérdés, vajon a palesztinaiak által elfogadott stratégia a lehető legjobb, vagy ellenkezőleg, nem érkeztet-e el az idő annak radikális megváltoztatására. Miért nem teszi fel sajátmagának ezt a kérdést? G: A palesztinaiak ezt a politikát kénytelenek folytatni. De próbáljunk tárgyilagossá lenni. A palesztinai szervezetek célja végső soron Izrael legyőzése. Ez a cél elérhetetlen. Ezt mindenki tudja. Amikor az emberek feláldozzák életüket egy ügyért, a legelőször követelmény, hogy ennek az ügynek belátható időn belül valami esélye legyen a győzelemre. Avagy Ön azt hiszi, hogy Izrael legyőzése lehetséges? G: A palesztinaiak végső célja a hazatérés. Rendben van. De felmerül a kérdés: milyen eszközökkel? Háborúval? Huszontöt év tapasztalatai meemutatták, mire vezet a háború. A palesztinaiak és Izrael arab szomszédai számára ez a stratégia katasztrofális volt. Nos, én egyszerűen azt javaslom Önnek: próbáljuk meg a békét. G: Szívesen, de ez nem lehetséges. Tudja-e, hogy ha az arabok nem fenyegetnek többé Izraelt, nagyon sok izraeli kivándorolna Európába, vagy az Egyesült Államokba. Evések csak azért vannak ott, mert az az érzésük, hogy hazájuk veszélyben van. Van-e tudomása arról, hogy a hatnapos háborút megelőző években, amely aránylag nyugodt korszak volt Izraelben, sok tízezer izraeli vándorolt ki más országokba? Nem hiszem ugyan, hogy a béke minden zsidót Izrael elhagyására késztetne, de biztos vagyok benne, hogy mind az arabok, mind a zsidók számára előnyös lenne. G: És hogyan lehet véget vetni ennek a háborús állapotnak? Megmondtam. Egy békényilatkozattal. Tegye meg most, ez előtt a magnetofon előtt, és a felvétel megindul. G: Miféle békényilatkozattal? Mondja például azt, hogy az arabok hozzájárulhatnak a közvetlen tárgyalásokhoz. És ha a tárgyalások megkezdődnek, meglátjuk mi történik azután. G: Ez a szándék szén és jó a te részéről és csakis a te részéről. De a valóság egészen más. Nem tudja tehát kimondani azt, hogy „hazlandók vagyunk vitatkozni”? G: Vitatkozni? És kivel? Kivel? Nyilván az ellenséggel, az izraeli kormányval. A vietnamiak az amerikaiakkal vitatkoztak és jobb híján kompromisszumot kötöttek. Miért lehet az egész világon tárgyalni, csak a Közelkeleten nem? G: De én a legjobb esetben sem beszélhetek és cselekedhetek a palesztinaiak helyett. De ez a nyilatkozat éppenséggel az ön szájából lenne hatásos, mert az Ön szavának hordereje van. Amikor ön beszél, igen sok arab és palesztinai hallgatja meg. Jöjjön ki új ideákkal és ez esemény lesz. G: Ismétlem, mért úgy van: semmi sem jogsít fel arra, hogy a palesztinai nép nevében beszéljek.

Nos, nem baj, Remélem legközelebb módjában lesz többet mondani. De ma legalább intézhetne néhány reményteljes szót a zsidók felé általában. Jómagam is zsidó vagyok és elárulhatom, hogy a zsidók körében, a családom körében, egyáltalán nem szeretik Önt. Nem tudna tenni valamit ez ellen? Nincs semmi üzennivalója az édesapámnak? G: Azt mondhatom neki, hogy nem gyűlölöm a zsidókat és az arabok sohasem gyűlöltek őket. Mi Palesztina elfoglalása ellen vagyok, így kell felgöngyölni a problémát és nem másé. De mi, arabok és zsidók, mindenképp előtt szemiták vagyunk. Egy az Istenünk, a Könyv és magasztos vallások népei vagyunk. Miként mi, azonképpen a zsidók is keleti származásúak, miként mi, úgy ők is hívők. A Korán sokat idézi Mózes és Izákot. Ha nem hinnék bennük, hitünk nem lenne teljes. Az örök Könyvek célja, hogy közelebb hozza az embereket és nem az, hogy elválassza őket. Azt akarom, hogy tudja meg mindenki: amikor azt mondják, hogy gyűlölöm, vagy gyűlöljük a zsidókat, megrágnak bennünket. A zsidók testvéreink. De Izrael, a cionizmus, a bitorlás, az más. A problémát a cionista vezetés okozta a zsidó nép és a palesztinai nép rovására. Az én szememben ez a cionista vezérkar bűnözőkből, vagy bűnözőkből áll. Miféle tevélyességgel próbálják az egész világ zsidóságát erre a sebezhető területre esbítani, ahol a zsidó nép nagy veszélyben van? Ezt a népet egy felelőtlen parancsnokság sodorta a szakadék szélére. Egész bizonyos, hogy egy nap fordul a kocka. Félek, nagyon félek, hogy rosszul fog végződni a dolog. Nagyon rosszul. Sőt, talán a zsidó nép kiirtásával. A zsidó nép ma rettegésben él az elfoglalt Palesztinában. Háború van, a városok felett a légitámadások és a fűvezérelt rakéták állandó veszélye lebeg, polgári repülőgépek robbannak fel, sőt még az egyszerű izraeli turista is fél amikor külföldre utazik. Így válik a zsidó nép a cionista vezérelt áldozattá. Csakis olyan akció lehet hatásos és szolgálhatja mind a zsi-

dók mind az arabok érdekeit, amely ennek az állapotnak a megváltoztatására irányul. Ez menethé meg a zsidókat az elkerülhetetlen sorsól, amely rájuk vár. Mert egy nap, bizonyosak lehetnek benne, az arabok erősebbek lesznek és az izraeliek el fogja szigetelni az emberi tenger, amely körülzárja őket. Ez független a mi akaratunktól, ez az evolúció törvénye. Ezért látom sötétnek a zsidó nép jövőjét. Egyébként kérdés, hogy azok, akik ma bevándorolnak Izraelbe, az egyszerű polgárok éppúgy mint a parancsnokság tagjai — kérdés, vajon mindnyájan tényleg zsidók-e? Tudsz erről valamit? MIERT VÁLASZTOTTÁK PALESZTINÁT? Nem értem jól a kérdését. (Itt ismét arabul kezdek beszélni.) Azt szeretném tudni, vajon mindazok, akik a visszatérés törvénye alapján Izraelbe vándorolnak, vagy akik Izraeli kormányzókká, ténylegesen izraelita vallásúak-e? Ezt kérdezted? G: Igen, ezt. Nem vizsgáltam meg külön-külön minden izraeli személyazonosságát, de legjobb tudomásom szerint ez nyilvánvaló. G: Ah, ez érdekes. Mégis szeretném közelebbi veled, hogy az előbb nagyon sok téves dolgot mondtál.

JESCHURUN, 1858!

FELTÁRUL A MAGYAR-ZSIDÓ MULT...

Amikor Székesfehérváron még héber tanítókat kerestek — A bajai hitközség portréja a múlt század derekán

A Jeschurun folyóirat, aki nem tudná, Sámson Rafael Hirsch frankfurti rabbi, a kultur-ortodoxia fejének kiadásában jelent meg. A múlt század derekáról került néhány példány hozzám. Bennünket már csak azért is érdekelt, mert róink, magyar zsidókról, is szó esik benne.

Az első tudósítás Ungarn címmel Bajáról szól. A tudósítás elárulja díszesrekkal az ottani zsidóságot. „Az itteni izr. hitközség — legkiválóbb magyar hitközségek mellé állítottuk, hanem több tekintetben felül is múlja őket. A tisztelt olvasó nem fogja hát rossz néven venni, ha egy kis képet vettek eléjük róla.”

Megtudjuk a vitett képről, hogy Baja több mint 300 zsidó családot számlál. (Itt meg kell említenünk, hogy ez a tudósítás a Jeschurun 1858. aug. elsejei számában jelent meg.) Egy részük gazdag, nagyrészt szegény jómódú, mégis a mostanában az üzletmenetben beállott hosszabb idő óta tartó stagnálás bizonyos eltolódást okozott a vagyoni viszonyok között.

Még a házaikról sem feledkezünk meg a lelkiismeretes tudósító. Saját házákkal rendelkeznek a bajai zsidók, amelyeknek belseje ritka komfortot kínálnak és izléses eleganciát áruznak el, amely az idegenre meglő és kellemes benyomást gyakorol. (Az idegen tudósító az izléses eleganciát el se tudta eddig képzélni — csak Frankfurtban és Berlinben...)

De Baja zsidói nemcsak a saját kényelmükre, a lakásuk szépségére gondoltak, hanem a templomjukra is, sőt az akusztikáját sem hagyták figyelmen kívül. A bókészítés kórházra is gondolt. Van továbbá egy most alakult Izr. Kereskedők Kaszinója, egy jól szervezett, elismert négyosztályos főiskolájuk, amelyben hat kiváló, véglegesített, kifűnő eredményt felmutató tanító működik, rajtuk kívül két kézműves tanítónő. Az iskola élén dr. Lemberger, egy tudományos képzettségű és sokoldalúan művelt igazgató áll.

A világi iskola azonban nem elég, külön tanterv látja el a Talmud-tanítást.

De általában ebben a helységben bűző és fáradhatatlan törekvés mutatkozik a jó és a korszerű iránt, amit különösen az ifjúságról mondhatunk, aki nem csupán a világi, hanem néhányan a héber tudományok is időt szentelnek. Gyakran láthatók elegáns öltözött fiatalemberek, akik a rabbi „Chovot Bálevárot” előadásához sietnek és akik külsejüket tekintve, azt hihetné az ember, hogy valami világi szalonba mennek.



GÁDAFI ÉS GUY SITBON

Legalább egy ponton szeretnék helyreigazítani. Rosszul vagy informálva az izraeliek-ről. Elképzelésed életmódjukról egyáltalán nem felelnek meg a valóságnak. Az izraeliek nem élnek rettegésben. Ellenkezőleg, nagy biztonságban érzik magukat, mert fel vannak készítve a harcra. És minél inkább provokálják őket, mint azt Te teszed, annál elszántabbak. G: Hónnan tudod ezt? Voltál Izraelben? Igen. G: És mondd, gyakorolják a zsidó vallást? Nem mindnyájan. Attól függ. Eredetileg a cionizmus nem volt vallásos mozgalom. A közép-európai zsidó szocializáció azok, akik lendületet adtak a mozgalomnak. G: De, mondd csak, mi a magyarázat, ha nem a vallás a bázisa Izraelnek? Ez egy nemzeti lelkesedési mozgalom. G: De akkor miért éppen Palesztinát választották hazájuknak? Eleinte haboztak különböző országok között, mert előre látták a palesztinai letelepedés nehézségeit, aztán alkalmasint úgy gondolták, hogy a vallásos mítosz elősegítene a tervüket. Nem ők voltak az egyetlenek, akik a vallást nemzeti célokra használták fel. G: Béke veled. Ne mész el felkeresni, ha legközelebb Tripoliában írsz. Nem fogom elmulasztani. Béke veled.

MIERT VÁLASZTOTTÁK PALESZTINÁT?

Nem értem jól a kérdését. (Itt ismét arabul kezdek beszélni.) Azt szeretném tudni, vajon mindazok, akik a visszatérés törvénye alapján Izraelbe vándorolnak, vagy akik Izraeli kormányzókká, ténylegesen izraelita vallásúak-e? Ezt kérdezted? G: Igen, ezt. Nem vizsgáltam meg külön-külön minden izraeli személyazonosságát, de legjobb tudomásom szerint ez nyilvánvaló. G: Ah, ez érdekes. Mégis szeretném közelebbi veled, hogy az előbb nagyon sok téves dolgot mondtál.

Ilmet és erkölcsöt itt pontosan betartanak és vallásosság, jótékony, családi szeretet annyira otthonos, hogy csak kevés hitközségben találunk hasonlót. Kiemeli még a német-zsidó tudósító, hogy a bajai községi előjáróság a rabbi hivatalnak egy 14 holdas föld-ajándékot adott.

A bajai zsidók mintaszert és ritka jótékonyági érdeklődést az alábbi is elmeséli a cikkről. Egy szegény bajai zsidó diák részére ezer forintot raktak össze. Ennek az összegnek a kamarat, mint évenkénti stipendiumot, a diák élvezi, a tanulmányait befejezése után majd megkapja a tőkét is.

Ignác Goldstein, a tudósító, befejezésül ennek a tiszteletreméltó hitközségnek bő áldást kíván.

ARAD. 1858 július 10. Az Aradi Izr. Hitközség beadványára egy, az Izr. Orsz. Iskola és Oktatásügyi alaphól kedvező törlesztési feltételek mellett egy zsidó főreál és leányiskolát magában foglaló épület építésére való kérelem — kegyesen engedélyeztetik.

Az építkezéshez, amely a báró Sima által a hitközségnek erre a célra ajándékozott telken lesz emelve, eszerint rövidesen hozzáfognak.

WIEN. A Bánáthól jelentik: Egy hitelagvont, aki 1948-ban a zsidó hitről a keresztény hitre tért és aki aztán azt a kívánságát nyilvánította, hogy atyái hitére akar visszatérni, a napokban a miskolci evangélikus püspökségtől a következő határozatot kapta: „... mivelhogy az evangélikus egyház vallásúekben szabadságot hirdet, ennek az egyháznak a részéről nem támasztanak tehát akadályt utjába szándékolt visszatérésnek a mozesi valláshoz, amennyiben az általános polgári törvénykönyv a kereszténységéből a mozesi hithez való visszatérést nem tiltja. St. Komáromy m.p.”

POZSONY. támuiz 1. (1858) Híradó. A pozsonyi tudósító az akkoriban elhalt Salomon Mózes Bernát ros bét-din, a zsidó aszonvok köteleseégeiről írt „Mínchá Tehora” című könyvét ismerteti, dicseri és melegen ajánlja. De itt a zsidó szív is közbeszól, a zsidó szív melege, amely a legkevesetlebb kritikaiban is fellemelegszik szükség esetén, különösen pedig akkor, ha a mű meg is érdemli. Remélhető — írja a mi tudósítónk és kritikusunk, — hogy ez a könyv országszerte széles területek meghódításának fog örven-

dezni, ugyanakkor a jótékony és ember szeretet ügyét is szolgálni fogja, támogatva a szerző özvegyét, öt kiskorú gyermekével, nyomasztó ellátási gondjaival.

Egy székesfehérvári hírdetés. Az ember szinte el se hiszi. Dr. Gugenheimer székesfehérvári rabbi egy tanítót keres 1859 július 6-án, aki a héber nyelvet is tudja. Nem fordítani az imakönyvekben, a chimisből, hanem a nyelvet kell tudnia. De hád lássuk szóról-szóra, mert ez egy darab história, vagy megoldhatatlan rejtély.

„Egy tanító, aki a Talmudot, a héber nyelvet és a két első gimnázium osztrákban előírt tárgyakat alaposan tanítani tudja, egy itteni családnál, évi 300 forint fizetés, elállítás és lakás ellenében alkalmazást találhat. Az erre igényt tartók, akik tanítási képességükről az említett tárgyakban, valamint erkölcsi és vallási tekintetben, kifogástalan magaviseletéről tanúságot tesznek, felkéretnek, hogy bizonyítványukat az alulírtéhoz beküldjék.

Székesfehérvár, 1859. július 6.

Dr. Gugenheimer rabbi

Egészen szép fizetés lehetett egy házitánitónak akkoriban 300 forint. És még hozzá: koszt és lakás! Amint látszik, csak a nádpálcát kellett a maga zsebéből megvenni. De az is lehet, hogy azt is a gazda szállította, ráadásul.

LÖWENKOPF KÁLMÁN

„A HOSSZU szóknya visszatért Párizs utcáira” — ezt közli címoldalon a France Soir. „Az hiték, a hosszú szóknya örökre eltűnt — írja a lap. — Hát nem. A naftalin közül előkerült s most ismét virágzik. A kávéházak teraszain, a városi parkokban színesen virít a női mokkavimos, vagy vadnyugati szoknya. Ez 1973 divatjának megjelése.”

1973. VI. 29. UJ KELLÉ 17

AZ IZLÉSMESTER, AVAGY AZ IRIGYSÉG ISKOLÁJA

Amióta Erőss András kollegám a hollywoodi magyarok lapjában az „Uj Világban”, fényképpel illusztrált cikket írt meg rólam, azóta rám jár a rud.

Nem mintha a pesti Pódium kabaré volt igazgatója rosszat írt volna, szó sincs róla. Épp az ellenkezője az igazság. Azóta nyomomra akadt tiszabodányi Kertész ur, akinek előző nevét nem, viszont előző szakmáját ismerem. Bankfiu volt valaha, ifjúkorában. Bankfiókban tanulta a válogatott stílust, a jó modort. És azt, hogy mindent ezen a Földön pénzzel mér. Nöde menjünk csak sorjában.

A közeli élelmiszer nagyáruházban ismert rá, mivelhogy az ember nem kerülheti el a sorsát. Bemutatkozott, s annak ellenére, hogy gyalog voltam, hazáig kísért.

Előadta, hogy ő irigy ember. Ő olyan természetű, hogy senkinek semmit nem szán, de különösképpen ismerőseinek. Mivel közelebbi ismerőse, barátja valaki, annál jobban eszi őt a penész a másik sikere láttán.

— Eddig Önt, uram, messziről tudtam csak irigyelni, most már sokkal intenzívebben fogom. Most már ismerem. S ha véletlen folytán ismeretségünk barátságá mélyül, szívőből fogom gyűlölni...

— Kedves Kertész ur, mi már régen tudjuk, hogy minden gyűlölet alapja az irigység... — És ez így is van. Megboldogult édesapám, aki mészárosmester volt Bogdányban, már megmondotta, hogy csakis az jut előbbre az életben, aki jól tud irigykedni... — És a kedves Papa tudott? — Tudott. Igaz, hogy gyomorfekélyt kapott tőle, amibe végül bele is halt, de előbbre jutott... — A mennyországba? — Ne tessék viccelni, szerkesztő ur. Kirturta a Gergelyt, tnkrekonkurálta, mielőtt visszaadta nemes lelkét a Teremtőnek és a tőköt idősebb fiára hagyta... — Önöknél családi tradíció az irigység, mint látom... — Ahogy mondani tessék, szerkesztő ur. Mert azt is tanulni kell, mint mindent. Voltak nálunk kérem olyar, vacsora utáni családi irigykedő esték... soha sem fogom elfelejteni őket.

— Mindenkinék az arca sárga volt, ugye... — Ahogy mondani tessék. Aki jól emészt, abból valójában soha sem lesz tökéletes irigy ember. A mi zászlókat egy szódabikarbónás dohoz díszíti, zsebükben viszapasztilla, meg alkazelecer... — Mondja uram, miért akart Ön engem közelebből megismerni? — Mondtam már kérem, hogy az ember idegen emberekre nem nagyon tud irigykedni. Namármost a Fallinit nem szólíthatom le a Food Gintnél. Először is azért, mert a Fellini nem tud magyarul. Másodsor, mert nem jár az élelmiszeráruházba vásárolni. Harmadsorban, nincs közös multunk vele... — És velem van? — Ó, de mennyire! Már évek óta fievlelem magat, amint reggeli sétáit csinálja, azelőtt kutvával, most meg egymagában. Sejtetem, hogy azonos... — De kérem uram, én nem vagyok azonos... — Hiába is tagadná, a fényképekről megismertem. Ez a hátránya az ösztinteségnek. Tetetett volna husz éves fotográfiát a cikk mellé, a kutva sem ismerte volna fel... — Késő bánat... — Különbön is kissé izléstelennek tartom, hogy cikket írtott magáról... — Ön azt gondolja, hogy én esedezem nyilvánosságért? Tiszteletéért?... — Akár hiszem, akár nem, ezt így mondom. Az irigységem így diktálja... Persze maga nem az egvedül. Nézzé ezt a Kissingeret. Minden nap írat magáról a sajtóban. Meg szép lányokkal fényképeztetni magát... Nem piszkosság ez? — Lehet. De miért nem tudja ezt vele? Miért nem próbálja meg észhez téríteni? — Hát elsősorban nem jár élelmiszert vásárolni... — Irjon neki. — Írtam neki. — Kiöktatta? — Ki, bizony. — Megmondta neki, hogy maga a volt magyarországi bankfiu, a tiszabodányi mészáros fia, nem helyesli... — Ha ezeket a részleteket el is hallgatom, megmondtam neki a macamát... — Felajánlotta neki szolgálatait? — Fel én, szerkesztő ur. Kitanítom én őt izlésre, mivelhogy ezek az amerikaiak nem értenek hozzá, és mivelhogy a Kissinger tud náemtől, én meg a bank levelezési osztályán megtanultam a legszükségesebbet... nincs nyelvi akadály... — Ez valóban örvendetes... — Nézzé, szerkesztő ur, azt mondják, hogy ez a korlátlan lehetőségek országa, csak valamit ujal kell kitalálni. Én kitaláltam egy

uj szakmát. Én leszek az első Izlésmester a világon... Franciaországban ismerik a Bor-kostoló mesterséget. Világszerte tanítják, hogyan kell társaságban viselkedni. Egy dolgot még senki sem tanít: mi a valóban izléses és mi nem. — És Ön ebben mester... — Az. Mert honnan is tudhatná ez a tüchtig fiatalember, ez a Kissinger, hogy mi az izléses és mi nem az? Az Isten felvitte a dolgát a Fehér Házig... ezt kibíveskedhethe maéának. De izlést nem adott az Ur a hivatalhoz... — Boldog volna, ha Kissinger leszerződte magát? — De milyen! Saját magamat irigyelhetném... — Mondja, Kertész ur, hogyan lehet izléstesen irigykedni? — Ez már a tanfolyam anyaga, de magának elárulom, szerkesztő ur. Az izléses irigy ember nem „en bloc” támad. Például, ha barátja filméből feszítvált rendeznek, akkor nem azt mondja, hogy az ilyen ilyen nény semmit sem jelent. Ez primitív szere vallana. Hanem azt mondja: milyen kár, hogy a meghívott község ingyen mehetett be, nem fizetett... Mintha az ilyen nagy esemény népszerűsége volna, ugye... — Nem gondolja, hogy kilátszik a lólab? Avagy savanyú a szőlő? — Nézzé uram, levünk őszinták: kilátszik. Na és? Az világos, hogy aki valóban tehetséges, aki valóban vitte valamire az életben, az örül a másik sikerének. A tehetséges ember támogatja, segíti a másik tehetséget. Csak az irigykedik, csak azt emészt a féreg, aki tudja önmagáról, hogy nulla, hogy soha sem viszi semmire... — Dehát az ilyen ember száralomra méltó figura... — Főként azért, mert nem élésszik meg a saját lehetőségeivel, és gyűlöli azt, aki magasabb értékek hálá, sikereket ér el... — Kertész ur, maga ezembe ittát valamit. Ifjú hírlapíró koromban a Pesti Napló szerkesztőségében kolleázimmal: Pálóczi Horváth Györggyel, ifj. Kárpáti Auréllal, Rónai Mihály Andrással megalakítottuk, tréfából, a Gonoszok Klubját. Jelvényünk egy, a gomblyukban hordott kanál volt. — Miért? — Azt a kanál vizet jelképezte, amelyben mindenkit meg kellene fojtani... — Ez Önöknél annak idején vicc volt, de nálam komoly dolog. — Lelkesen hadonászott és elbucszott tőlem. Ha a közeljövőben hallják, hogy Kertész ur megalakította a hollywoodi „Gonoszok Klubját”, tudni fogják, hogy a tiszabodányi mészáros fia, a volt bankfiu, végre karriert csinált.

A VEGETÁLÓ BERLINI ZSIDÓ HITKÖZSÉG

— A volt német fővárosban 5400 zsidó él — Fiatalok is megpróbálják a beilleszkedést —

Grünwaldban, Berlin egyik előkelő negyedében, a modernül berendezett napközi otthonban, gyerekek tuatjai játszódnak. Az aggokházában jól öltözött idősebb hölgyek reggelienként bevásároló körútra indulnak, délután pedig látogatókat és vendégeket fogadják. Így él 30 évvel a vészország után, a berlini zsidóság maradványa.

Látszatra teljesen normális életmód ez, semmiben sem különbözik a többi berlini polgár életétől. Lehetséges, hogy a múlt évek elfeledtették a haláltáborokat, vagy pedig talán nem is azok közé tartoznak ezek a zsidók, akiknek sikerült a csodával határos módon megmenekülni. Talán „németül beszélő idegenek”, ahogy a németországi zsidó hitközségek egyik vezetője ezt definiálta.

„Senki nem tudja teljesen elfelejteni a borzalmas multat. Másrészt, nem éhetünk kizárólag a multban és a multnak, nem maradhatunk örökké magányosságban. A berlini zsidó hitközség bebizonyította, hogy lehet van életével, vitalitással és sikerrel beilleszkednie az állam életébe” — mondotta Heins Galinszki, a berlini zsidó hitközség 60 éves elnöke. Galinszki, aki megjárta Auschwitot, irányítja az 5400 főnyi berlini hitközség életét.

gazdasági szempontból talpra állt, de a régi seb soha nem fog teljesen begyógyulni, legalább is nem a mi nemzedékünkben” — mondotta egy idős német építész.

A berlini zsidó hitközség formálisan 1671-ben alakult. Amikor Hitler 1933-ban uralomra jutott, a hitközségnek 170 ezer tagja volt. Ez volt nagyságára nézve az ötödik a világlistán és itt élt a németországi zsidók egyharmada. A berlini zsidóság olyan embereket adott a világnak, mint Albert Einstein, Leo Beck, Max Reinhardt, hogy csak a fontosabbakat említsük. Kilen Nobel-díjas került ki ebből a hitközségből, amelyet a náciok néhány hónap leforgása alatt eltorlítottak a föld színéről.

A háború után mindössze 5000 zsidó maradt a városban, mégpedig a vegyészasságban élőkné nyújtott különleges engedély segítségével. További bujlikáló 1400 zsidó került élve elő a romok közül, s mindössze kétezen tértek haza a megsemmisítő táborokból. A légerekben 60 ezer berlini zsidót mészároltak le és további 7000 zsidó a városban, a náci-akciók során vesztette életét. Sokan közülük öngyilkosok lettek. A zsidó hitközség udvarában lévő emlékfalon bevették azoknak a nevet, akiket a hatmillió európai zsidóval együtt öltek meg a megsemmisítő táborokban.

Kilencven ezer berlini zsidó még idejében külföldre menekült és többségük az Egyesült Államokban telepedett le. A leg több német származású zsidó (130 ezer) Amerikában él, míg Németországban mindössze 30 ezren maradtak.

A németországi zsidók sokkal kevésbé akarnak beolvaszni, azonosulni a környezetükkel, mint azok, akik később Kelet-Európából, vagy Izráelből jöttek.

John Ginsburg (49), két évvel a náci uralomra-jutása után került Erec Iszráelbe. Apja dugzdug esőkabátgyáros volt és vállalatában 600 munkás dolgozott. Ginsburg Erec Iszráelben ismerte meg Juditot, a lengyelországi születésű zsidó lányt, akinek sikerült 1940-ben egy halott keresztény asszony utlevélét megszökni Varsóból és eljutni az Olaszországból induló utolsó hajóval Palesztínába. Judit egész családját megölték a németek Auschwitban. Apja a legnagyobb lengyelországi szállítmányozási vállalat tulajdonosa

volt. John és Judit 1954-ben, a férfi szüleiével együtt, visszatért Berlinbe, 1960-ban kivándoroltak Amerikába, ahol mint felügyelő dolgozott egy szövőüzemben. Onnan négy évvel később visszatért Berlinbe.

A németektől 3000 dollár kártérítést kapott azért, mert nem tudta szakmai tanulmányait befejezni, s további 2000 dollárt, mint minden más visszatérő polgár. Ennek a pénznek a segítségével Ginsburg kitanulta az autózserelést és ma Charlottenburgban nagy garázsa van.

Ginsburg nem hajlandó nyílt, egyenes választ adni arra a kérdésre, hogy vajon németek tartja-e magát. „Berlini vagyok. Ebben a városban születtem. Német vagyok olyan értelemben, hogy tisztelem a német kultúrát” — mondotta.

Ginsburg azonban másokhoz hasonlóan hangsúlyozta, hogy soha nem lesz hajlandó közéleti tisztséget vállalni. „Elképzelhetetlen számomra, hogy zsidó a német népet szolgálja” — mondotta nyomatékkal. A Ginsburg házaspár, amely izráeli és német kettős állampolgársággal bír, azt állítja, hogy igaz barátai vannak a németek között, de mégis úgy érzi, hogy még nem tűnt el nyomtalanul a német antiszemitizmus.

„Amikor Berlinbe értem, még nem voltak előítéletek, de fokozatosan megváltozott a helyzet, — mondja Judit Ginsburg. — A közelmultban az egyik ügyfelelünk felesége, aki nem ismerte származását, barátságosan megkérdezte tőlem: hajlandó lennék-e zsidóhoz feleségül menni”.

A vészország menekültjeinek gyermekeit kevésbé érinti a mult, de ez természetesen első sorban a szülei viselkedésétől függ. A 16 éves feketehajú Bettina Robert, aki tolmácsnak készült, elmondotta, hogy barátától 99 százaléka nem zsidó és soha nem érezte magát közöttük idegennek. Apja a berlini kormányzógon tisztviselő, a vészországot egy deportáló táborban töltötte. Az édesanyja keresztény család gyermeke, aki később áttért a zsidó vallásra.

Ricardo Raschin 14 éves diák, aki az amerikai zónában lévő John Kennedy iskolában tanul, azt mondja, hogy nincsenek problémái és szeret Berlinben élni. Ricardo Chileben született és berlini származású szüleivel két évvel ezelőtt jött a vá-

rosba. Apja, aki a zsidó hitközség alkalmazottja, megjárta Auschwitot.

Ezzel szemben a 19 éves széke Paulette Kánál, általában csak zsidó fiatalokkal érintkezik sőt fiu-barátja izráeli, aki a berlini szabadegetemen tanult. „Nem mondhatom magamról, hogy Berlinben a szülővárosomat látom. Csak élek itt” — mondja. Édesapja lengyelországi születésű kereskedő, Dachauban raboskodott. Csehszlovákiai származású édesanyja megjárta Bergen Belsen poklát, Paulette Párizsban született és szülei Berlinbe költöztek, amikor a kislány egy éves volt. Paulette lehetségesnek tartja, hogy idővel alijázní fog.

Berlint két részre osztja a kommunisták által épített hirdeti fal, amely szétválasztotta a zsidó hitközséget is. A falon túl, Kelet-Berlinben jelenleg mintegy 400—500. javarészt hajlot koru zsidó él teljesen elfejte.

— Ha ezeket a részleteket el is hallgatom, megmondtam neki a macamát... — Felajánlotta neki szolgálatait? — Fel én, szerkesztő ur. Kitanítom én őt izlésre, mivelhogy ezek az amerikaiak nem értenek hozzá, és mivelhogy a Kissinger tud náemtől, én meg a bank levelezési osztályán megtanultam a legszükségesebbet... nincs nyelvi akadály... — Ez valóban örvendetes... — Nézzé, szerkesztő ur, azt mondják, hogy ez a korlátlan lehetőségek országa, csak valamit ujal kell kitalálni. Én kitaláltam egy

Mások sokkal tartózkodóbbak. Egy lengyelországi születésű zsidó ír elmondotta, hogy a zsidó hitközség fejlődését 1945 után jelentősen befolyásolta a világ zsidóságának, elsősorban az izráelieknek a magatartása a németekhez. Akkortájt az a nézet járt, hogy a történet után egyetlen zsidónak sem szabad maradni Németországban. Azokat viszont, akik mégis maradtak, önmagukat nem becsülő asszimilánsoknak nevezték.

Ez a helyzet rányomta bélyegét az itteni zsidók mentalitására. A kártérítések fizetése csak fokozta ezt a „szkizofrenikus állapotot” — magyarázza az író.

A berlini hitközség egyharmada kelet-európai születésű, megjárta a deportáló táborok poklát és amikor teljesen ninstelelül felszabadultak, Németországban telepedtek le, főleg azért, mert a kártérítések lehetővé tették számukra, hogy új életet kezdjenek. „Ezek a saját külföldön világot élők” — magyarázza az író.

A nem zsidó öreg berliniek sem felejtették. „Németország

UJ!

Az Etz Hazait laboratóriumai és tudósi büszkén nyújtják át Önnek az új kozmetikai szert mosogatásra

BÁZÁK CITROM

AZ EDÉNYEKNEK Mosogató-paszta * természetes citromlével, amely megvédi keze bőrének finomságát.

* A sárga dobozban

ETZ HAZAITH
Az Ön bizalma kötelez bennünket

Az Uj Kelet előfizetési árai külföldre

LÉGIPOSTAN 1973 JUNIUS 1-TŐL

naponta	péntek és ünneppnap
Európa 1 hónap I.L. 27.—	3 hónap I.L. 30.—
USA, Kanada 1 hónap I.L. 35.—	3 hónap I.L. 40.—
Mexico 1 hónap I.L. 41.—	3 hónap I.L. 47.50
Dél-Amerika 1 hónap I.L. 51.—	3 hónap I.L. 55.—
Ausztrália 1 hónap I.L. 56.—	3 hónap I.L. 64.—
Hajó posta 1 hónap I.L. 22.—	3 hónap I.L. 23.—

UJ KELET
kiadóhivatala

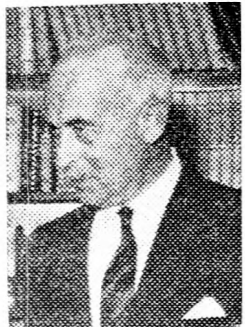
Interjú az izlandi főkonzullal

A KIS ORSZÁGOKNAK IS JOGUK VAN AZ ÉLETHEZ

— Közel tíz hónapja tart a halászati konfliktus a két szigetország, Izland és Anglia között —

Ugyszólván naponta hoz újabb fordulatokat a közel tíz hónapja tartó konfliktus Anglia és Izland között, noha a világpolitikában nagy események követik egymást, a halászati konfliktusról szóló hírek a nemzetközi sajtó címlapján kapnak helyet — szinte állandó jelleggel. Interjút kértünk Naschitz Frigvestól, az izlandi főkonzultól.

— Mi a vita gazdasági háttere a két ország között?
— Izland kereseti, illetve nyersanyagforrása nem a szárazföldön, hanem a tengerben keresendő, a 76 százalékos lakatlan, lavasziklakkal, tavakkal és gleccserrel fedett sziget 23 százaléka legelő, amely a juhállomány szükségletét fedezi, s a fennmaradó 1 százaléknál termőföld nem termi meg a



lakosság szükségletét. Izland különben is nyersanyagszegény. Nem rendelkezik szénvel, épületfával, ásványi termékekkel. Csak a halászat biztosítja a lakosság megélhetését. Ezért érthető, hogy a kormány minden rendelkezésre álló eszközzel igyekszik biztosítani az ország életermékeit.

— Milyen százalékarányt képvisel Izland gazdasági mérlegében a hátkivétel?

TOBB, MINT 80 SZAZALEK
— 81,9 százalékot. Összevetésül megemlítem, hogy Norvégiában, ahol szintén nagy szerep jut a halgazdaságnak —, ez az arány 10,6 százalék. Kanadában 1,9 százalék, Japánban 1,8 százalék, Angliában 0,2 százalék, Nyugat-Németországban 0,2 százalék. Ez a statisztika is világosan bizonyítja, hogy Izland, amely a hal és tejtermékeken kívül ugyszólván minden cikket kénytelen behozni, nem riad vissza semmilyen fenyegetéstől, ha paragrafusokra hivatkozó idegen tényezők a létalapját képező jövedelmi forrását veszélyeztetik.

— Fennáll ez a veszély?
— Határozottan. Ezért Izland 1958-ban 6 mérföldről 12 mérföldre terjesztette ki halászati felségterületét. Ez nem bizonyult elégségesnek, mert a halbó területeket ellépő idegen nemzetek orvhalászati olyan mértékben csökkentették a készleteket, hogy felelős tényezők elérkezettnek látták az időt — 1972 szeptember 1-i érvénnyel — 50 mérföldre kibővíteni a halászati felségterületet. A tenger tudósai, az oceanográfusok által végzett tudományos kutatómunka kimutatta, hogy egyes halfajták kitartó képessége az eddigi zónán belül évről-évre erőteljesen csökken. Ha összevetjük a halászati eredményeket, 1971-ben a totális mérleg szerint 10 százalékos esetről beszélhetünk az előző évekhez képest. A következő esztendő és 1973 első fele további csökkenést mutat. Annak ellenére, hogy a nagy költséggel beszerzett új halászhajók modern, elektronikus felszerelése révén a halászhelyek könnyebben és eredményesebben közelíthetők meg.

— Milyen országokat érinti a legérzékenyebben az, hogy a múlt éssze kibővítette Izland a halászati felségterületét?

AZ IDŐ IS IZLANDNAK KEDVEZ

— Főleg Anglia tiltakozik az 50 mérföldre bővített tengeri határok ellen. Megjegyzem, hogy ugyanakkor néhány más közeli

MINT A JAPOK közlik, nem a kábitószerek az a mérge, amely a legnagyobb pusztítást okozza az Egyesült Államokban. A statisztikák szerint a „mérgek” között az ital vezet, a dohányzás van a második helyen, s csak a harmadik helyet foglalják el a kábitószerek. Az első kettővel bárki szabadon mérgezhetheti magát, csak a harmadik tilos — írja a New York Times.

és távoli ország is kifejezte tiltakozását. Elsősorban Németország. De egyik ország sem malkacolta meg annyira magát — és olyan agresszív hévvel — mint Anglia. A Szovjetunió és Japán egyébként szintén tiltakozik. A jelek szerint egyébként angol illetékes körök is tisztában vannak azzal, hogy a világ közvéleményén kívül az idő is Izlandnak kedvez és a helyi-közzel folytatott békítési tárgyalások inkább taktikai, mint tény-

leges jelleggel bírnak.
— Hol döntenek el véglegesen a vitát?

— Ha előbb nem, az UNO által 1974 áprilisára összehívott tengeri jogokat szabályozó tanács ülésén. Hasonló kísérlet történt már 15 évvel ezelőt is. Akkor 86 nemzet részvételével Genfben volt konferencia, de nem vezetett eredményhez. A mai helyzet kényesebb, mert a két farkasszemű néző állam a

NATO védelmi szervezet tagja.
— Milyen a jelenlegi angol magatartás a konfliktusban?

— Az 50 mérföldes blokádot figyelmen kívül hagyó, 52 egységből álló angol halászflootta védelmére London hadihajókat rendelt ki. Ez azután történt, hogy Izland elvetette és illetékelennek minősítette a hágai döntőbírósg títő végzését, illetve az évi zsákmány mennyiségéről korlátozását. Anglia 1971-ben 208.000 tonna halat emelt ki az Izland által igényelt felségterületi vizekből, s ezt a biztonságot 170.000 tonnára ajánlotta redukálni. Bizonyos csökkentésre az angol külügyminiszter is hajlandóságot mutatott, de Izland ezt elutasította. Az izlandi kormány kihívó haditetteket mi-

nősítette az angol hadihajók megjelenését az izlandi felségvizeken és hatós védelmi eszközökkel folytatódt. Miuán megvonta a brit légiflotta landolási jogát, a hat parti naszad egyike két figyelmeztető lövés adott te az egyik halászhajóra, de komoly kárt nem tett benne.

— Mivel érvel még Izland?

ANGLIA ALLASPONTJA

NEM KÖVETKEZETES

— Szerepel az izlandi érvek között, hogy Anglia egyrészt bőkötölja az új halászati határokat, másrészt a partjaitól 200 mérföldre a tengerfenéken lett olajmezők kiaknázási jogához térvénytelenül ragaszkodik.
— Milyen kiterjedésű a más

nemzetek halászati felségjoga?

— Argentína, Brazília, Uruguay, Peru, Korea 300 mérföldre terjesztette ki a halászati határát. Senegal 110 mérföldet, Gabon 10 mérföldet, Tunisz 50, India 112 mérföldön belül gondoskodik halászati jogainak kizárólagosságáról. Az USA és Kanada — de Norvégia is — 100 — 200 mérföldhöz ragaszkodik.

— Van-e főkonzul ur szerint izraeli vonatkozása is a problémának?

— Függetlenül a izraeli-izlandi hagyományos barátságától, szerintem nagy a jelentősége azon élv érvényesülésének, hogy kis országtól sem lehet elvitatni az élethez való jogát.

b. p.



SIKUN OVDIM

FIATAL PÁROK ÉS VÁTIKOK RÉSZÉRE

a fejlesztési városokban és az új városokban

KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK MELLETT

A SIKUN OVDIM CÉG — A SIKUNÜGYI MINISZTERIUMMAL KARÖLTVE — KÜLÖN AKCIÓT BONYOLIT LE ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY AZ ÚJ VÁROSOKBAN ÉS A FEJLESZTÉSI VÁROSOKBAN FELJAVITSA MIND A FIATAL PÁROK, MIND A VÁTIK CSALÁDOK LAKÁS-FELTÉTELEIT.

Az alant felsorolt városokban a lakásvásárlók 40 ezer fontig terjedő különleges jelzalogkölcsonnt kapnak 15 évi időtartamra, 11 százalékos kamattal mellet, rögzítés nélkül, az alábbi építkezési helyeken:

A VÁROSBAN ÉS A LAKÁSOK NÉVSORA:		Négyzetméter		
Tibériás	Schunát Ahuzát Kineret	3 szoba	70	
		3½ szoba	89	
	Afula Naharia Lod	Derech Merchávijá	3 szoba	70
		Rechov Herzl—Hágáná	3 szoba	75
		Návé Zajit	3 szoba	84
	Rámlá	Rechov Giora	4 szoba	96
		Rechov Keren Háijeszod	3 szoba	90
	Ásdod	Rechov Uzijá	3 szoba	71
		Rechov Uzijá	3 szoba	72—78
		Rechov Uzijá	3½ szoba	89
Rechov Ben Eliézer		3 szoba	88, 83, 78	
		3½ szoba	89	
Áskelon	Rechov Rogozin	3 szoba	90	
	Schunát Bárnéa	3 szoba	68—90	
	Rechov Sáj Ágnon	3 szoba	72	
	Rechov Háhisztádrut	3 szoba	82	
Beér-Séva	Derech Éjlát	3 szoba	63—76	
	Derech Éjlát	4 szoba	91—96	
	Sikun Alef	3 szoba	68	

Az alábbi városokban a lakásvásárlók a rendes jelzalogon kívül a következő előnyökben részesülnek:
1. Állókölcsön: 2. költségvetési kölcsön: 3. kiegészítő jelzalogkölcsonn 15 évi időtartamra 11 százalékos kamattal mellet, rögzítés nélkül — a lakás vételárának 60 százalékáig. A lakásvásárlók kölcsöneiket azon kritériumok alapján kapják meg, amelyek a sikunügyi minisztérium általított meg minden egyes lakóhely szerint, és azon jóváhagyások alapján, amelyeket a sikunügyi minisztérium ad minden egyes lakos számára.

EZEK AZ EGYES VÁROSBAN ÉS ÉPÍTKEZÉSI PROJEKTUMOK LISTÁI:

		Négyzetméter	
Kármieél	Csak feliratkozás	3 szoba	70
		3 szoba	73
Nocrát Iliit	Rechov Chárod	2 szoba	51
		3 szoba	73
Bét Semes	Csak feliratkozás	3 szoba	76
		3 szoba	74
		3 szoba	63
Kirját Máláchi Kirját Gát		4 szoba	89
		3 szoba	68
Szdérot		3 szoba	83
		3 szoba	71
Árád		3 szoba	68
		3½ szoba	86
Dimona	Rechov Moát	3 szoba	85
	Telálim-nyeger	3 szoba	68—83
	Rechov Moáb	4 szoba	92
Éjlát	Sikun Ledugmá	3 szoba	68
	Sikun Ledugmá	3½ szoba	82
Sikun Gimel, emeletes házak	Sikun Gimel, emeletes házak	3 szoba	69
	Sikun Gimel, emeletes házak	4 szoba	89
	Sikun Cofit	4 szoba	89

RÉSZLETES TAJÉKOZTATÁS ÉS FELVILÁGOSÍTÁS A SIKUN OVDIM VÁLLALAT IRODÁIBAN
Tel Aviv, rechov La Guardia 58, telefon: 30721 * Jeruzsálem, rechov Hillel 8, telefon: 233395 * Haifa, rechov Hechaluc 43, telefon: 660915 * Chedera, Miskenot Peér, telefon: 26270 * Tibériás, Merkáz Bááléj Meláchá * Beér-Séva, rechov Mácádá, „Merkáz Hánegev” épület, telefon: 3542 * Ásdod, rechov Rogozin 12, telefon: 31890 * Rechovot, rechov Herzl 208, telefon: 950839 * Éjlát, Szolel Bone épület, telefon: 3828.

A keleti törzsekre is hárul felelősség

Irta: BARKAY ZEEV

A miniszterelnök által kinevezett, szociális problémák kivizsgálásával foglalkozó Katz-bizottság a héten nyújtotta be jelentését Golda Meirnek. Ebből kiderül, hogy az ugynevezett „szorult társadalmi helyzetben” lévő gyerekek 92-94 százaléka ázsiai és afrikai családokhoz tartozik.

Mit jelent a „szorult társadalmi helyzet”? Mindenekelőtt sokgyermekes családok, rossz lakáskörülmények, korlátozott tanulási lehetőségek, (fizikai szempontból) családját elhárítani nem tudó, vagy nem akaró apát, feszült viszonyt a szülők közt, sok esetben öröklött szellemi visszamaradottság, mely azonban nem egyenlő mértékben mutatkozik a család különböző tagjainál.

Kiemeli a jelentés, hogy az utóbbi három évben mutatkozó személyenkénti jövedelemmelkedés nem érezeti hatását ezen a téren, azaz nem csökken az ilyen gyerekek száma. Azt pedig már felesleges megjegyezni, hogy a „szorult társadalmi helyzetben” nevelkedett gyerekek közül ki a büdösebb? 75-80 százaléka, akikből pedig nem lesz büdösebb, rendszerint szociális eset marad, aki közköltsegen, kegyelemkérésén él.

Az egyik héber lap nemrégiben folytatásokban ismertetett egy megdöbbentő esetet: a tel-avivi szociális gondozóhivatal mintegy 45 évvel ezelőt nyitott akart a — dédnagyapá számára; azóta, vele együtt, négy nemzedék szorul a hivatal támogatására, nem volt képes utat törni magának a termelő társadalomba. Az elért „fejődés” legfeljebb annyi, hogy míg a dédnagyapa „csak” szűk volt, az unokák (a dédunokák még nincsenek ebben a korban) kábítószerelevenők...

A valóság az, hogy a származási probléma szociális problémává vált, ebben rejlik veszélye, ezért olyan nehéz megközelíteni. Ha hazánkban társadalmilag, kulturálisan visszamaradt néprétegről beszélünk, az alatt minden további nélkül az Ázsiában, Afrikában eredetű családok értendők.

S itt általában egy kis fogalomzavar uralkodik, amennyiben ezt a réteget összerendezzük a szefárdokkal, Izraeli zsidó lakossággal.

— MEGÁLL AZ embernek az esze! — kiáltott William Fulbright, az amerikai szenátus külügyi bizottságának elnöke, amikor elővasta a külföldi segélyekről szóló kormányprogram jelentését.

A szenátor a jelentésnek az a része hosszantartotta fel, amely azt írja, hogy Kambodiának segélyként — rózsaszínű bidét és más furdószerű berendezést küldenek.

ISMET DIVATBA JÖN a svájci városokban a konflis. Sokan és szívesen veszik igénybe, különösen Interlakenben, ahol a lovakat fiatal lányok hajtják — írta a zürichi Die Tat.

kossága három etnikai csoportból áll: askenáz („német”) zsidóság, amely Kelet-, Közép- és Nyugat-Európában élt, szefárd („spanyol”) zsidóság, mely az 1492-es kiűzetés után került Európa déli országaiba és Észak-Afrikába, valamint a keleti zsidóság („ádor hámirach”), mely a szétszóródás óta az ázsiai és afrikai mohamedán országokban élt; Spanyolországba nem jutott, nem volt részese annak a hatalmas kulturának, melyet annak idején a spanyol zsidóság képviselt. Mindzt csupán azért érdemes megjegyezni, mert ma általában a „szefárd” elnevezés alá vonják az afrikai-ázsiai eredetű zsidókat is, holott ez a meghatározás pontatlan. Eredete nyilván az, hogy, mint említettük, a kiűzött spanyol zsidók egy része annak idején Észak-Afrikában telepedett le. De a jemenita, iraki, vagy szíriai zsidóságok vajmi kevés köze van Spanyolországhoz.

Persze, nem a nyelvhasználat a lényeg. A lényeg, hogy ez a lakosság-réteg fokozottan számszerű túlsúlyba kerül, ha ugyan még nem került. Hivatalos statisztikai adatok nincsenek, azaz, ezek az adatok csak a születési, vagy legjobban születési, vagy születési országa szerint osztályozzák a lakosságot — viszont a keleti törzsekhez tartoznak olyanok is, akiknek szülei, esetleg nagyszülei is már Erec Jiszráelben születtek. Arányuk hozzávetőleges becslés szerint a lakosság 45-55 százaléka, ami annak az általános törvényességnek is tulajdonítható, hogy a szegényebb néprétegek között mindenkor és mindenhol, nagyobb a szaporulat, mint a jobb módúak között.

Világos az is, hogy amikor az általános százalékarányról beszélünk, ez nem azt jelenti, hogy az említett 45-55 százalékos teljes egészében a társadalom, gazdaságilag visszamaradt népréteget képviseli, sőt, épp a napokban jelent meg egy figyelemre méltó cikk a Háarecban arról, hogy a hatnapos háború, illetve a „területek” arab munkásainak megjelenése óta, bizonyos társadalmi emelkedés jelei mutatkoznak a keleti törzseknek: az általuk betöltött, kárpótlást nem igénylő munkahelyeket elfoglalják az arabok, míg ők (a keleti törzsek említett rétegei) egy fokkal előbbre jutnak a társadalmi-gazdasági ranglétrán.

Ez azonban csak némileg szépíti, de lényegében nem változtatja azt az általános képet, melyet a Katz-bizottság jelentése tár elénk. A kérdés, hogy mi a teendő? A bizottság több intézkedést javasol, így miniszteri „népjólati” bizottság kinevezését, mely gondoskodik egy-egy szociális szolgáltatások bevezetéséről, (mint ahogy ezek ma megszólalnak az állam és a municipális hatóságok között), továbbá közéleti bizottság létesítését a szociális támogatást élvező lakosság köréből, valamint négy külön állami hivatal felállítását, melyek egyike csak az említett réteg foglalkoztatásával, jövedelmének biztosításával törődne, a másik a család és az

egyen specifikus problémáival foglalkozna, (pszicho-szociális tanácsadás) a harmadik a lakosságukat ellenőrzés alatt tartaná, amikor ilyenkor nyáron vásárolhat például egy-két kocsi görögöndnyét s egy két-hét alatt eladhatja, egész nyáron szóló nyereséggel.

Ismerek „vátik” napidíjas építőmunkást, aki talán még soha sem dolgozott teljes hetet; három-négy nap, esetleg kettő, pontosan elég szükségleti fedezésére, a fennmaradó időt tengerparti sétával, üldögéléssel, kávéházi ses-bessel tölti. Ma, amilyen konjunktúra van a szakmában, örülnek, ha akárhány napra beáll. Pontosán azokat a napokat nem dolgozza, amelyek keresete lehetővé tenné magának a családjá számára: hogy a létminimumon túl em — élet-nívóját, magasabb szociális kategóriába kerüljön. De nálunk demokrácia van, munkára kötelezni senkit sem lehet — ő pedig úgy látja, hogy „lo kedáj” neki kissé jobban megerőltetni magát...

Hogy milyen mértékben marasztható el emiatt — nehéz meghatározni. Hiszen olyan országban született, olyan társadalomban nevelkedett, ahol a munka az alacsony néprétegek megalázó tevékenységének számított. A mintakép a dolgozatlan, gazdag, naphosszat vizipázó, vagy „legjobb” esetben munkáját hajszoló offendí volt. S ez a „törzsi hagyomány” megmarad nálunk nemzedékről-nemzedékre. (Ugyanakkor, amikor a valóban nemes törzsi hagyományok veszendőre mennek)

Átnevelésről volna szó tehát (bármennyire is kellemetlen kincsesség van ennek a szónak) amikor a fizikai, szociális segítség csak mellékes, habár fontos szerepet tölt be — és nem fordítva!

Hogy ilyen átnevelés demokráciában hogyan van a gyakorlatban — az bizony újabb tanulmány tárgyat képezhetné. Szemléltetésül csak annyit, hogy amikor Golda Meir annak idején fogadta a „Parducok” küldöttségét s megkérdezte egyiküket, mivel foglalkozik, mit dolgozik — az halálisan megsértődött.

Nem kétséges, hogy égetően fontos ennek a lakosságrétegnek anyagi segítése — de talán még kellene toldani valami ösztönzéssel is, ilyenformán: „A társadalom megtesz mindent érte, elismeri jogos követeléseit, keremibb életmód elérésére, ez kötelessége. De nektek is van kötelességetek: tegyetek erőfeszítéseket ti is, dolgozzatok, tanuljatok, és ne támaszkodjatok kizárólag a népjólati intézményekre, a közigyelőre”.

Ilyen, vagy ehhez hasonló felvilágosítás mind a mai napig nem hangzott el.

Az izraeli társadalmi és politikai tényezők, melyek évekig elhanyagolták ezt a problémát, a „Parducok” megjelenése után „átetek a jó másik oldalára”: egyedül és kizárólag a termelő társadalomra hárítják a felelősséget, mintha az érintetteknek semmi más dolguk sem volna, csak az, hogy elfogadják a nekik nyújtott segítséget s ezzel minden kötelezettségüknek eleget tettek.

Ne ártassa magát senki azzal, hogy kizárólag népjólati intézkedésekkel, újabb állami hivatalok felállításával, nagy és jóindulatu anyagi befektetésekkel megoldható ez a probléma, ha az érintettek közül hiányzik a felismerés, hogy ők is felelősek önmagukért; nekik is kell áldozatokat hozni saját ügyük előbbre viteléért. Hogy mennyi ideig tarthat, amíg magukéva teszik az a felfogást — senki sem tudhatja.

Mindenesetre, ideje volna elkezdeni a tevékenységet ezen a síkon is — különben minden kiállításunk meg lehet arra, hogy sok pénz, sok fáradság megy veszendőbe, anélkül, hogy előmozdítanánk ennek a létfontosságú problémának megoldását.

A TÉVÉ HETI MŰSORA

JUNIUS 29., PÉNTEK

15:00: A PARTRIDGE CSALÁD. — „Egy szár egyénisége”.
15:25: A SZOMBAT FOGADASA.
18:00: Rövid hírek arab nyelven.
18:02: Teljes hosszúságú arab játékfilm.
19:45: Hírek és műsorismertetés arab nyelven.
20:05: SZOMBATI DALLAM.
20:10: A HET — HANGOS HETI HIRADÓ.
21:00: „LAURY MARY”. — Cowboy film a „Játék neve” című sorozatból. A főszerepben: Tony Francoisa.

18:32: SPORT

19:17: Fényszóró
19:30: Hírek és hirmagyarázat arab nyelven
20:00: ELEM ÉS AL-MÁ — tarka műsor az ifjúságnak
20:30: MABÁT HIRMAGAZIN
20:50: TRUBADUR — Verdi operájának közvetítése, négy felvonásban. A milánói rádió szimfonikus zenekarát és énekkarát vezényli Arturo Basile. Előadják: Pierre Capucilli, Antonietta Stella, Carlen Bergonezi és Adriana Lazarini. — Rendező: Margareta Wollman.
23:00: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

JULIUS 3., KEDD

17:30: HIREK
17:32: MINISZTERIUMI OKTATÓFILM
17:42: A KALAPOK VÁROSA — „A hirdetés fontossága”
17:50: GYORSABBAN, MAGASABBAN. EROSEBBEN — sport az ifjúságnak
18:25: MA 25 ÉVE
18:30: Rövid hírek arab nyelven
18:32: Arab folklór műsor
19:00: A CSALÁDNAK (Torna, főzés pszichológia, kézimunka, kirándulási tanácsadó)
19:30: Hírek és hirmagyarázat arab nyelven
20:20: EMBEREK VÁLSÁGOS HELYZETBEN — „Nautilus a Sark-tenger ellen” — Az első amerikai atomerővel hajtott tenger-alattjáró története.
20:30: MABÁT HIRMAGAZIN
20:50: ARSENE LUPIN — „Arsene Lupin letartóztatása”
21:40: MOKÉD
22:30: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

JULIUS 4., SZERDA

17:30: HIREK
17:32: RAJZFILMEK
18:00: DALOK
18:02: BILBEE — „Bilbee a Luna parkban”
18:30: Rövid hírek arab nyelven
18:32: AZ ELSŐ VILÁGHÁBORU TÖRTÉNETE (12-ik folytatás)
19:00: Versek, Gália Szófer és Viktor Nászbí előadásában
19:05: ISMERD MEG IZRÁELT
19:30: Hírek és hirmagyarázat arab nyelven
20:00: KULISSZAI — HETI kulturális és művészeti magazin. Levezeti: Rám Evron
20:30: MABÁT HIRMAGAZIN
21:00: „HANGFOGÓ” — David Leen filmje a hangbeszélőnél is gyorsabb lökhajtásos repülőgépek kifejlesztésével foglalkozó a második világháború utáni Angliában. A főszerepben: Sir Ralph Richardson, Ann Todd és Nigel Patrick.
22:30: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

JULIUS 5., CSÜTÖRTÖK

17:30: HIREK
17:32: CIRKUSZ
17:40: DAKTARI — „Hadly veszelvényben”
18:30: Rövid hírek arab nyelven
18:32: RAJZFILMEK
18:45: Kérdések és feleletek
19:30: Hírek és hirmagyarázat arab nyelven
20:00: A HÉT MERKŐZESE
20:30: MABÁT HIRMAGAZIN
20:50: HAWAII — Öt-ö — „Dupla családok”
21:40: MORÁSA — AZ Izraeli álljajzött Bné Jiszráel törzse életmódja
22:15: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

JULIUS 2., HETFO

17:30: HIREK
17:32: BAJBÁTEK
17:40: KULTURA — Kilencedik rész. Boldogság keresés.
18:30: Rövid hírek arab nyelven



A Sidoré Jiszráel adásainak hullámhossza

A-MUSOR. az egész országban (Ejla: kivételével) 522 méter; Jeruzsálemben 522 és 236 méter; Kiját 221 méter.
B-MUSOR: Országszerte 457 méter; Jeruzsálemben 457 és 423 méter; Eilat 256 méter; Haifa és Nyugat-Gáli 249 méter; Ofat 355 méter és Kiját 350 méter.
A-MUSOR: Jeruzsálem 91,3; Haifa 47,6; Eilat 99,2.
B-MUSOR: Jeruzsálem 95,3; Haifa 48,8.
HADSEREG RADIOJA: 1286 kilohertz (230 méter) az ország egész területén.
Az izraeli rádió műsoraire sugározott magyar nyelvű adás minden este 19:15 órakor 9:33 és 31:17 hullámhosszon hallható.

5733. sziván 29. 1973. június 29., péntek.

ALLANDÓ HÍRKOZLES (Csak heteknapokon)

A-MUSOR
8. 9. 10. 11. 12. (az egész héten)
15. 16. 17. 18. 19. (és hangos híradó), 20. 22. 23. 24 órák.
B-MUSOR
6.05. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. (köznyelvi műsorok) 19.30 (Jiddis) 20.30 (román), 20.45 (orosz), 21. 22. 23. 24. 01 órák.
A HADSEREG RADIOJA
12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24 órák.

A-MUSOR

8:05: Collegium Musicum. — 9:05: A rádió szimfonikus zenekarának legújabb felvételeiből. 12:15: Az elemestárnak. 14:10: Anyának és gyerekeknek. 15:05: Ma 25 éve. — 15:10: A szombat fogadása. 16:05: Egy perc héber nyelvű, majd közelebbi magazin. 16:30: Új hangok. 17:00: Klasszikus kíváncsiság. 18:05: A jövő heti zeneműsor ismertetése. 18:30: Irodalmi magazin. 19:05: A héten történt. 20:05: Nigunim. 21:05: Főzők esti stereo-koncert. Szostakovicus műveiből. A szerző vezényelése. 23:05: Rádionovella. 23:35: Kedvelt dalaink. 0:10: Egy perc lira és Hatikva.

B-MUSOR

6:00: Mátov. 6:10: Torna. 6:20: Hangmezek. 6:55: Műsorismertetés. 6:59: Egy perc héber nyelvű. 7:20: Reggeli zene. 7:30: Sorfőzők. 8:10: Hangmezek. 8:55: Ma 25 éve. 9:05: Hangmezek. 10:05: Híresek. 11:40: Hová mentünk ma este? 12:07: A dolgozóknak és a munkásoknak. 12:30: Híradó. 14:10: Délután 4-ig — Dalia Guttmannal. 16:05: Egy perc héber nyelvű. 16:30: A jövő heti műsor ismertetése. 17:05: Humor és szatíra. 21:06: Rádás. 22:05: Heber dalok. 23:05: Kíváncsiság. 0:10: Csillagok éjszaka. 1:05: Hatikva.

H-MUSOR

19:02: Musical. 20:05: Daleskor. A HADSEREG RADIOJA
11:05: Hangmezek. 11:15: Külföldi dalparádé. 11:30: Elv vándor. 11:40: Hangmezek. 12:30: Cháná Zemer csevegése. 13:05: Üdvözlét dallal. 13:35: Közlemények és szemlély hírek. 15:05: Háttér. 15:08: Rési és kedvelt. 16:05: Slágerparádé. 17:05: Krími hangjáték folytatásokban. 18:05: Hangos heti híradó. — 18:40: Hagymányok. 19:05: Didí Menuszi műsora. 20:05: Reze és valóság. 21:05: Zenés kurozióimok. 22:05: Zeez karikaturista kíváncsiság. 23:05: Duda. 23:35: A mikrofon előtt. 0:05: Menachem Peri előíli beszélgetése. 0:15: Műsorzárás. SZOMBAT

5733. sziván 30. 1973. június 30., szombat.

ALLANDÓ HÍRKOZLES (Szombat és ünnepnapon)

A-MUSOR
8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 17. 18. 19. (és hirmagyarázat) 20. 22. 23. és 24 órák.
B-MUSOR
7.00. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. (köznyelvi műsorok) 19.30 (Jiddis) 20.30 (román), 20.45 (magyar) 21. 22. 23. 24. és 01 órák.
A HADSEREG RADIOJA
12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24 órák.

A-MUSOR

8:05: Szombat reggeli koncert. — 9:05: A tudomány világa. 9:35: Zenei feltör. — 10:05: Hangos heti híradó. 11:06: Hangjáték. — 12:05: Társadalmi törvényesség. — 13:05: Stereo-koncert. A mikrofonban Schuberl IX. számú szimfónia. Vezényel Leonard Bernstein. 15:05: Vardina Slonsky zsenésztör. és műve. 18:05: Recept. — 18:40: Jiddis dalok. 19:05: Ének- és zongoraszámok. 20:50: Tánc-részletek. — 21:05: Hamavdil és Meivá Malká. 22:06: Rádiovita. 23:05: A rádió zenei klubja. 0:10: Egy perc lira és Hatikva.

B-MUSOR

7:00: Adon olám. 7:15: Hangmezek. 8:10: Kedvelt lemezek. 8:55: Országszerte. 9:05: Kedvelt lemezek. 9:55: Jeruzsálemben történt. 10:05. 10:05: Könyvi és klasszikus. 11:05: A kibici szavazati nyilvános szórakoztató műsorának közvetítése. 12:05: Tarka műsor. 13:05: A színház és a film világából. — 13:40: Cházamit. 14:09: Hová mentünk ma este? 14:35: Ismert és kedvelt. 14:53: Erec-jiszráeli emlékek. 15:05: Könyvi és kedvelt. 17:05: Lok gitár-számok. 18:05: Az ügy elin 16:56 alatt. 18:30: Sport. 21:06: Utazás a tájnyelvről. 22:05: Folklor-műsor. 23:05: Sportmagazin. 23:20: Tánccséta. 1:05: Hatikva.

H-MUSOR

19:05: Dalok egy téma körül. — 20:05: Daleskor. A HADSEREG RADIOJA
11:05: Szendvic. 12:05: Megemlékezés Aharon Kacir professzorról. — 13:05: Interjú David Levinnel. — 15:05: Kétórás vidám tarka műsor. 17:05: Kölcsönös interjú. — 18:05: Gádi Jigál tarka műsora. — 18:45: Nává Chén története. — folytatásokban. 19:05: Miriam Bernstein Kohen a mikrofon előtt. 20:05: Roberta Falk énekel. 21:05: Ebben a hónapban történt. 21:35: Filmzene. 22:05: Közvetlen kapcsolás. — 0:05: Ben-Ami Scharfstein próféta. 0:45: Réli beszélgetése. 0:15: Műsorzárás.

Az Új Kelet előfizetési árai külföldre

LEGIPOSTÁN 1973 JUNIUS 1-TŐL

naponta	péntek és ünnepnap
Európa 1 hónap I.L. 27.—	3 hónap I.L. 30.—
USA, Kanada 1 hónap I.L. 35.—	3 hónap I.L. 40.—
Mexico 1 hónap I.L. 41.—	3 hónap I.L. 47.50
Dél-Amerika 1 hónap I.L. 51.—	3 hónap I.L. 56.—
Ausztrália 1 hónap I.L. 56.—	3 hónap I.L. 64.—
Hajó posta 1 hónap I.L. 22.—	3 hónap I.L. 23.—

ÚJ KELET
kiadóhivatala

EURÓPÁBAN A «CSENDES TÖBBSÉG» IZRÁEL BARÁT

Költségvetési okokból hiányos az izraeli tájékoztatási tevékenység

Izrael, a léteért harcoló kis nép számára rendkívül fontos, hogy annak, hogy híket lát hennünket a nagyvilág, nem utolsósorban az európai népek közvéleménye, s főként miként ítélik meg az izraeli-arab viszály különféle aspektusait. A napokban Európában megrendezett felmérések tanulságos adatokat tartalmaznak a számunkra. A tévhitet ellentétben kiderült, hogy egy, a lát-szólagos többséget keltő hangos kisebbség kivételével, a széles néprétegnek Izrael oldalán állanak. Nyugat-Európa lakosainak 30 — 45 százaléka szimpatizál Izráellel, ugyanakkor az arab-barátok arányszáma egyetlen esetben sem haladja meg a 10 százalékot.

A száraz adatok mögött fontos, érdekes és figyelemreméltó tények és emberek húzódnak meg. A felmérések átlagából kiderült például, hogy az európai férfiak körében nagyobb az Izrael iránti barátság, mint a nők között. Az angol gentlemanek 32 százaléka szimpatizál velünk, viszont a hölgyeknek csak a 15 százaléka. Németországban hasonló a helyzet, mégpedig 42—32 (százalék) a férfiak javára. Ezeknek a felméréseknek a nyomán önkéntlenül is felmerül a kérdés, amelyre az izraeli tájékoztatási felelősöknek választ kell adni, — hogy van-e összefüggés, kapcsolat az Izrael-barát közvélemény és az említett országok kormányainak magatartása között.

Bár számos helyen csökkent a vérszomjazás kimenetele okozta háború utáni szimpátia Nyugat-Európában Izrael iránt, mégis nagy adag maradt belőle. Ennek ellenére, nehéz azt mondani egyértelműen, hogy néhány európai ország népének a közvéleménye egyezik kormány Izráellel kapcsolatos politikai magatartásával. Leegyszerűsített formában, három kategóriába lehet osztani a világ népeit a közvélemény befolyása és a kormány politikája vizsgálatának szempontjából. Az első kategóriába tartoznak azok az országok, ahol abszolút államrend van és így a közvéleménynek, az egyszerű népeknek, semmi befolyása a kormányok által elfogadott döntésekre.

A második kategóriába tartoznak az olyan nyugati demokráciák, amelyek élén erős egyenlőségű központi személyiség áll, aki rányomja bélyegét hazája politikájára, mint

például Franciaországban De Gaulle, vagy Pompidou, az Elefántcsontparton Houphois Boigny, Szenezában Szengor, Tunizban pedig Bourguiba. Ezekben az országokban a közvéleménynek csak mérsékelt hatása van, de nem elég erős ahhoz, hogy diktálja, vagy változtassa a módszereket.

De Gaulle és Pompidou sok kellemetlenséget okozott Izráelnek és mégis a franciaországi felmérésekből és közvéleménykutatásokból kiderült, hogy a franciák többsége a mai napig is sokszorosan felülmúló arányban szimpatizál Izráellel, mint az arab országokkal. Viszont ennek a számunkra pozitív közvéleménynek, semmi befolyása a jelenlegi francia kormányra, amely egyedül arab-barát politikát folytat.

Az izraeli külügyminisztérium becslése szerint politikai helyzetünk számszorosan nagyobb volna, ha a francia nép kevesebb szimpátiát mutatna irántunk. Legutóbb a Líbiának szállított és Egyiptomba tovább küldött Mirage-ok esetéből megtanultuk, hogy hiábavaló volt a francia telekommunikációs szolgálat minden szöcsövének az erőfeszítése, mégsem sikerült politikai vonalának megváltoztatására, vagy legalábbis enyhítésére kényszeríteni a kormányt.

Az is kiderült viszont, hogy az Izrael-barát sajtó, sőt néha a rádió is kellemetlenkedhet, sőt zavarba hozza a francia vezető politikusokat.

A harmadik csoportba tartoznak azok az államok, ahol a közvéleménynek jelentős, sőt gyakran döntő befolyása van a kormány politikájára. A legjobb példa erre az Egyesült Államok, ahol a közvélemény — a szenátus útján — példátlanul nagy nyomást gyakorolhat még az elnökre is, s kényszerítheti, vagy megakadályozhatja bizonyos politikai tervének végrehajtásában.

TAJÉKOZTATÁS

A korlátozott költségvetési keret megnehezíti a tájékoztatási munkát és az izraeli külügyminisztérium felvilágosító szolgálatát ezt alaposan megszenvedte. Az utóbbi években a helyzet valamennyire javult.

A tájékoztatási költségvetés ma közel 15 millió font, vagyis tízszere a hatnapos háború előtti összegnek. Ez a 15 millió font

már lehetővé teszi a tájékoztatási osztálynak, hogy a szükséges összeget állítsa minden külső kirendeltségünk rendelkezésére, a helyi mindennapos felvilágosító munka céljaira. Ezzel párhuzamosan a külügyminisztérium 113-féle kiadványt nyomtatott, amelyek feltűnően elmagyarázzák Izrael alapvető problémáit, a közkeletű viszály és benne az izraeli-arab összetett háttérét. A külügyminisztérium jelentős erőfeszítést tesz a telekommunikációs szolgálat különböző tényezőivel való jó viszony fenntartására. Az újságírók szempontjából Izrael ugyanis valószínűleg földi paradicsom. Tavaly például 1200 külföldi újságíró járt hazánkban, közöttük számosan a külügyminisztérium vendége volt. Tavaly összesen 250 külföldi vendég tartózkodott Izráelben a minisztérium meghívására, amely 2,7 millió fontot költött a megvendéglésükre.

Bebizonyosodott ugyanis, hogy a mai napig sem találtak jobb felvilágosító módot, mint azt, hogy a külföldi újságíró, vagy más fontos vendég Izráelbe jön és a helyszínen ismerkedik meg a ténnyekkel. Ezzel szemben nehéz pontosan felmérni, hogy a különféle telekommunikációs szerveknek milyen mértékű befolyása van a világ közvéleménye kialakításában. Ezekre a kérdésekre igyek-

szük választ adni az a nagyszabású európai felmérés-sorozat, amelyből néhány fontosabb részletet már ismertettünk.

A felmérésekből kiderült, hogy a svéd és a francia diákok csaknem azonos arányban találnak Izráelben pozitív és negatív jelenségeket. A pozitívumok között említik a bátorságot és a dinamikus életformát, a negatív tünetek közé sorolják a nagyképszerűséget és az uralkodni vágyást. A diákok többsége szerint az izraeli nem elég liberális, sőt a francia főiskolások 40 százaléka úgy tudja, hogy Izrael fajvédő állam.

A svédek 98 százaléka úgy véli, hogy mint nép közelebb áll Izráelhez mint az arabokhoz. A franciáknál 68 százalék az Izrael-barátok arányszáma, az arab-pártiaké pedig 11 százalék. A svéd diákok 88 százaléka mint egy Izrael-barátot vallja magát, s csak 12 százalék mondotta, hogy közelebb áll az arabokhoz. A franciáknál 51—12 százalék az arányszám. Ugy a francia, mint a svéd diákok jelentős hányada szerint Izrael kifejezetten vallás-áram.

A svéd diákok 39 százalékának lesújtó véleménye van Szádátról, akivel csak 25 százalékuk szimpatizál. A svédek mintegy 50 százaléka teljes közönnyel viseltetik Gádafi és tevékenysége iránt, s csak a 3 százalékuk

hajlandó a nézeteivel azonosítani magát. A felmérés legmeglepőbb pontja a svéd diákok Aráfiá iránti megátalása. Negyven százalékuk semmibe veszi, vagy lebecsüli a Fatach vezetőjét, s csak 13 százalék támogatja. Ez azért meglepő, mert eddig általában úgy tudtuk, hogy a svédnek jelentős hányada a palesztinai terroristaikkal szolidáris.

A svéd diákoknak csak a 25 százaléka támogatja a Fatachot és az általa javasolt „szabadelvi demokratikus állam” felállítását. Ugyanakkor a francia diákoknak csak a 9 százaléka van azonos nézeten. A 20 százaléka szerint a palesztinaiakkal Izráellel közös federatív államformát kell létesíteni. A franciák 33 százaléka, a svédeknek pedig a 18 százaléka támogatja az önálló palesztinai állam létesítését.

A svédek 75 százaléka elismerte, hogy nem érdeklődik intenzíven a közkeletű probléma iránt és az övezet kérdéseit — beleértve a háborús veszélyt — egyáltalában nem nyugtalanítja.

A fentiekből származó világos következtetés szerint tehát a szokásos értelemben vett „közvélemény” általában egy aktív, hangsúlyos kisebbség képviseli, amelynek sikerült zajos és feltűnő propagandája révén megtévesztő látszatot keltenie.

Nem csak zsidók akarnak kivándorolni a Szovjetunióból

— Németek, örmények, ukránok ostromolják a hivatalokat a kiutazási engedélyekért —

Amerikában Brezsnyev ellen nemcsak a zsidók tüntettek, hanem a Szovjetunióhoz tartozó államokban élő kisebbségek amerikai konzulátusai is. Igaz, ezeknek huzartatója is, igaz, ezeknek túlföldi többsége a második világháborúban megszállt balti államok számára követele függetlenségük visszaadását, de akadt közöttük egy kisebb, jelentéktelen csoport, amely a nemzsidó kisebbségek szabad kivándorlási jogáért tüntet.

Ez az utóbbi jelentéktelen és majdnem néma csoport rámutatott arra, hogy a Szovjetunióban nemcsak „zsidó probléma” van, hanem más nemzeti kisebbségek is elégedetlenek és nemzeti törekvéseik megvalósítása helyett vissza akarnak térni származási országukba. Az elégedetlenke-

dő kisebbségek között ukránok, örmények, valamint németek és görögök vannak „akiknek története és helyzete legalább annyira elismorított, mint a zsidók” — ahogy ezt egy külföldi diplomata dszkrétan definiálta.

Nemcsak Jerevánból, az örmény szovjet köztársaság fővárosából, hanem a Szovjetunió más helységeiből is százával jönnek Moszkvába — gyakran családosok — férfiak és nők, hogy kivándorlási kérvényüket ostromolják a szovjet fővárosban működő, főleg nyugati nagykövetségeket és más diplomáciai kirendeltségeket.

A zsidókkal ellentétben, akiknek kivándorlási követeléseik és nagymértű szabadságharcra már a legmagasabb nemzetközi diplomáciai fórumokat foglalkoztatják, ezek a „más kivándorlók” igyekeznek szándékosan kerülőni a feltűnést, tudván azt, hogy a publicitás segítségével soha nem sikerül megkapni az óhajtott kiutazási engedélyt.

Az igazság az, hogy a nagykövetségek és a konzulok sem szívesen foglalkoznak ezekkel a kisebbségekkel és a lépten-nyomon felújuló problémáikkal, mert jól ismerik a szovjet kormány következetes, makacs ellenérzését a szabad kivándorlás ellen. Miközben havonta átlag legalább 2000 zsidónak sikerült elhagyni a Szovjetuniót, addig a más nemzetiségűek közül mindössze évente néhány száz kap kiutazási engedélyt.

A kivándorlók túlnyomó többsége az ausztráliai, a kanadai, a francia, nyugat-német, görög, líbanoni, amerikai és a holland konzulátust ostromolja. Egyébként az utóbbi képviseli, a diplomáciai kapcsolatok megszakítása óta, Moszkvában Izrael érdekeit is.

Az amerikai nagykövetség minden hat hónapban betervezi a moszkvai külügyminisztériumhoz azoknak a szovjet állampolgároknak a névsorát, akiknek az amerikai külügyminisztérium szerint joguk van az amerikai bevándorláshoz. 1972-ben 530 személyre vonatkozó 175 családnevet tartalmaztak az amerikai listák és ezeknek mindössze 20 százaléka kapott kivándorlási engedélyt.

Megfigyelők valószínűnek tartják, hogy a moszkvai csúcstalálkozó idején Brezsnyev gesztusként hozzájárult a kivándorolni akaró nemzsidó szovjet állampolgároknak járó engedélyek növeléséhez.

Tavaly ősszel, közvetlenül az amerikai és nyugat-német választások előtt, a kisebbségek kivándorlási problémájának „liberálisabb” hozzáállásával igyekeztek az oroszok kedvezőbb légkört teremteni Brandt kancellár és Nixon elnök újraválasztása érdekében.

Ugyanakkor váratlanul kiutazási engedélyt kapott több tuca zsidó, aki már hónapok óta kilincselt és várakozott, továbbá 1500 német származású szovjet állampolgár. A zsidókon és a németeken kívül az ukránok,

az örmények és a görögök a legnagyobb népcsoportok, amelyek tagjai hazát akarnak változtatni. Minden egyes kisebbségnek és egyének megvan a külön tragikus története.

Az örmények helyzete sokban hasonlít a zsidókéhoz. A zsidókhoz hasonlóan, az örmények millióit is száműzték szülőföldjükről, Kelet-Törökországból és közülük is százezrek vesztették életüket 1915-ben a törökök által rendezett kegyetlen vérfürdőben. Százerek menekültek akkor életüket mentve, főúvz hiányában az égig érő hegyek és a kihalt puszták és sivatagokon át, utat törve az akkori cári Oroszország felé, ahol már nagyobb örmény kisebbség lakott. Három évvel később, a bolsevik forradalom idején, az örmények kísérletet tettek önálló állam felállítására, azaz a több mint 600 éven át fennálló országuk ujjaélesztésére.

1921-ben azonban a szabad örmény köztársaságot megszüntették és azóta az örmények a gruz és az azerbajdzsáni szomszédokkal együtt rendkívüli körzetet képviselnek a hatalmas szovjet birodalomban. A második világháború után Sztálin felszólította a külföldön élő örményeket, térjenek vissza szülőföldjükre, és a felhívásnak százezer örmény tett eleget. Sztálin azt remélte, hogy az örményeknek sikerül az általuk gyűlölt török határ mentén egy erős szovjet köztársaságot létesíteni, amely biztos határt képez a törökök és az oroszok között. A visszatérő örmények közül sokan elégedetlenek voltak Jerevánban, de már nem volt visszautjuk.

Sztálin halála után 1953-ban, számos örmény azt hitte, útott a magváltás órája és kérte, engedélyezzék kivándorlását a Szovjetunióból. Csak 1958 óta engedik meg minden évben, néhány örménynek a távozását. A távozó túlnyomó többsége azonban csak a leszármazottja azoknak, akik annak idején a szülőföld ujjaélesztése hitében visszatértek a szovjet hazába.

A szabad kivándorlás, amelyet úgy a cári, mint a kommunista rezsim nem engedélyezett, a gyakorlatban a mértékadó intelligencia távozását jelenti abban az időben, amikor az ország igyekezik technológiai képességet megalapozni. A szovjet tisztviselők azonban csak cseppenként adják meg az engedélyeket. Az elmondottakra klasszikus példa a Kadaktán család — John, Szurin és Lucy —, akiket szülei a második világháború után az Egyesült Államokból hozták vissza „a szülőföldre”. Tizenöt évi állandó kérvényezés után csak John-nak engedték meg a visszatérést Amerikába, két testvére pedig ma is várja a megváltást.

A kivándorlást kérvényező ukránok családtagjaikkal szeretnék egyesülni, akikről a második világháború idején választották el őket a szovjet hatósá-

gok, amikor külön munkatáborokba koncentrálták őket. A háború idején számos ukrán költözött az Egyesült Államokba, Kanadába és Ausztráliába. Azóta szüntelenül ostromolják a hatóságokat, hogy a családtagjaikkal akciójuk keretében engedjék meg rokonaik kiutazását. Ezen kívül azonban csak 400 ukrán kap kiutazási engedélyt ebbe a három országba.

Az oroszországi németek azoknak a parasztoknak a leszármazottjai, akik a XVIII. század végén és a XIX. század elején jöttek a Volga völgyébe, hogy az ottani nagykiéretű földet felvirágoztassák. A háború kitörése idején Sztálin összefogta a németeket, Szibériába, valamint észak-nyuga, Kazachisztánba deportálták őket. Közülük évente 1500 személyt Nyugat-Németországba repatriáltak. A bonni kormány erőfeszítéseket tesz a „német olék” számának növelésére, eddig nem nagy sikerrel.

Odesszában nagyszámú görög él, akik ismét csatlakozni akar családtagjaikhoz. Az athéni jobboldali kormány azonban gyanakodva kezeli őket és ha egyeseknek sikerül elhagyni a Szovjetuniót, akkor sem mindig kapja meg a beutazási engedélyt Görögországba.

Vannak ezenkívül renthagyó esetek is, amelyek nem lehet a kisebbségek kategóriájába sorolni. Legjobb példa erre az az amerikai állampolgár, aki amerikai útlevéllel jött beteg édesanyja meglátogatására éveket elszellett Lettorszába és ott maradt 1971-ig, az edesanyja haláláig. Moszkva most nem ad neki engedélyt arra, hogy hazautazzon Amerikába.

Az a tény, hogy a zsidók sikeresen harcolt folytatnak a szovjet hatóságok ellen, reményt épített a többi kisebbségi csoport kebelében, amely el akarja hagyni a Szovjetuniót. A zsidók azt is bebizonyították, hogy nemzetközi nyomással kedvező eredményeket lehet elérni meg a konok szovjet hatóságokkal szemben is. Megtanulták, hogy a nyílt nyomás gyakran eredményesebb, mint a csendes diplomácia.

„Lehetséges, hogy egy idő múlva mi is kénytelenek leszünk a nagyvilághoz fordulni és akkor bennünket is engednek menni” — mondotta egy örmény, majd hozzátette: — kezdetben sok örmény távozott. Most a zsidók utaznak olyan helyre, amelyet sok életükben nem láttak. En pedig, aki Amerikában születtem, most haza akarok menni”.

**ELOFIZETES
HIRDETESEK**
PETAGH-TIKVA
SZIFRHA ALIHA
Mohliver u. 11
Tel. 912755

Az autó, amelynek nem kell reklám...



- ★ Szalon
- ★ Station
- ★ Special
- ★ Special-automát
- ★ Coupé
- ★ Speeder

FIAT 124

EGYSZER FIZET NÉGYSZER HIRDET



ADÁS-VÉTEL

● BEER & MARCU SULLI. Jaffa, tel. 825681, vesz használt és antik bútor, órkéseket.

● NÓI BLUZOK gyári árnál olcsóbban. Tel-Aviv, Csernikovskij 6. — Bejarat Bet Lechem 1.

● VIGYAZZON pénzért! Ne vegyen új varrogépet. Régióval új készítő 2 éves jótállás. Vétel és eladás. Cvi a régi szakember. T. A. Nachlat Benjámin 23/A. Tel. 614265.

● HASZNÁLT bútor, varrogépet, frizsidereket, háztartási felszerelést, veszteket. 867025.

● HASZNÁLT bútorokat, frizsidereket, órkéseket, felszereléseket, antik tárgyakat. Tel. 827164.

● ALKALMI ARON 4 lágú gáz, tüzhely, grill. Lieberman u. 4. lakás 1. tel. 237783.

● TELKET keresek villa építésére. Bne Brak, Ramat Ganban. 625058. 11-12-ig.

● ORIÁSI választék, olcsón. Feküze némi anyagok, exportfelleglek, maradekok. "Iláná", Tel Aviv, Neve Sanaan 7. passzázsbán.

● ANTIK ezüst kegyeszerket veszünk. "Hásefer" könyvtár, Tel Aviv, Allenby 33. 1. em.

● ALKALMI ARON 4 lágú gáz, tüzhely, grill. Lieberman u. 4. lakás 1. tel. 237783.

● TELKET keresek villa építésére. Bne Brak, Ramat Ganban. 625058. 11-12-ig.

● NAGY AMOR frizsider, alig használt, mint az új. 1000 font. Telefon reggel 7-10-ig 74204.

● JO JUNKASNOT keresünk szökönyhöz, otthoni munkára. Telefon 51429. Tel Aviv.

● ASSZONYT keresünk háztartási vezetésre. Kifutó feltétel. Jelenlegi fizetés 21380. Tel. 237783.

● VARRÓNÓT keresünk munkára. Nachlat Benjámin 125. Tel Aviv. — Bernstein.

● FERIT/NÓT keresünk könyvelőnek. Készlettel. Tel. 827164.

● FOGASZATI felszerelést vesz. J. elad 1. Landman, Geula 33. T.A. (az udvarban). Tel. 763839. — 52931.

● MUNKASNOT keres a "Pinati" bár Dizenoff 106.

● SZUG ALEF-ALEF pedikúrosnőt keres Avnát, T. A. Nachlat Benjámin 24.

● SZAKEMBEREK keresünk munkásokat Singerhez és kézi munkához, ruha és kozmikum kőhöz. — "Marsell", Allenby 81.

● "EMIL" SZALON. Ramat-Gán. Hirtel 54 keres fodrásznót és manikűrözni tudó tanulókat.

● VARRÓDA segítséget keres 60 évig. Mendel, Katzenelson 3. Tel Aviv. Tel. 268712.

● ORVOSOK metapetelt keresnek kislányhoz, egész napra. — Rech. Frischman 5/7. Cholon.

● HETAPPELET keresek 6 óra csemmelő mellé. Givátiában. — 725211.

● SZÖVŐKÉRT keresünk állandó munkára. Tel. 824344.

● NÓI KONFEKCIÓ munkásokat keres. Schwartz, Montefiore 32. — Tel Aviv.

● VARRÓDA ASSZONYT keresünk csemmelő mellé, fózselet. A jövő évtől — munkalehetőség már a va kációtól. Tel. 729273.

● KONFEKCIÓ varrónót keresünk jó feltételű. Rosenthal, Tveria 22. — Tel Aviv.

● HAZTARTÁSI alkalmazottat keresünk Givátiában, heti 2-3 napra, állandó munkára. Jó feltételű. Tel. 519126.

● SZALON PAULA a Sheraton szállóban fodrásznót keres hosszú hajhoz és manikűrözni tudó tanuló lányt. Részletek tel. 45520.

● FERRISZABOT keres henti munkára. Markovits, Bne Brak. R. Akiba 113.

● RAMAT HASARONBAN keresünk női kislány gondozására és háztartási munkára. Telefon munkaidőben. — 252344.

● SZUG ALEF varrónót és tanulókat keresünk. Jaffa u. 13. telefon 59126.

● "TRICOSED" Cahana, Tel Aviv. Levinszki 60 (azelőtt Geula 13).

● ELADÓ Audi 75, Station, 72-es modell, 40 ezer km, új olaj. Telefon 925354, este 8-10-ig.

● ORIÁSI választék, olcsón. Feküze némi anyagok, exportfelleglek, maradekok. "Iláná", Tel Aviv, Neve Sanaan 7. passzázsbán.

● ANTIK ezüst kegyeszerket veszünk. "Hásefer" könyvtár, Tel Aviv, Allenby 33. 1. em.

● ALKALMI ARON 4 lágú gáz, tüzhely, grill. Lieberman u. 4. lakás 1. tel. 237783.

● TELKET keresek villa építésére. Bne Brak, Ramat Ganban. 625058. 11-12-ig.

● NAGY AMOR frizsider, alig használt, mint az új. 1000 font. Telefon reggel 7-10-ig 74204.

● JO JUNKASNOT keresünk szökönyhöz, otthoni munkára. Telefon 51429. Tel Aviv.

● ASSZONYT keresünk háztartási vezetésre. Kifutó feltétel. Jelenlegi fizetés 21380. Tel. 237783.

● VARRÓNÓT keresünk munkára. Nachlat Benjámin 125. Tel Aviv. — Bernstein.

● FERIT/NÓT keresünk könyvelőnek. Készlettel. Tel. 827164.

● FOGASZATI felszerelést vesz. J. elad 1. Landman, Geula 33. T.A. (az udvarban). Tel. 763839. — 52931.

● MUNKASNOT keres a "Pinati" bár Dizenoff 106.

● SZUG ALEF-ALEF pedikúrosnőt keres Avnát, T. A. Nachlat Benjámin 24.

● SZAKEMBEREK keresünk munkásokat Singerhez és kézi munkához, ruha és kozmikum kőhöz. — "Marsell", Allenby 81.

● "EMIL" SZALON. Ramat-Gán. Hirtel 54 keres fodrásznót és manikűrözni tudó tanulókat.

● VARRÓDA segítséget keres 60 évig. Mendel, Katzenelson 3. Tel Aviv. Tel. 268712.

● ORVOSOK metapetelt keresnek kislányhoz, egész napra. — Rech. Frischman 5/7. Cholon.

● HETAPPELET keresek 6 óra csemmelő mellé. Givátiában. — 725211.

● SZÖVŐKÉRT keresünk állandó munkára. Tel. 824344.

● NÓI KONFEKCIÓ munkásokat keres. Schwartz, Montefiore 32. — Tel Aviv.

● VARRÓDA ASSZONYT keresünk csemmelő mellé, fózselet. A jövő évtől — munkalehetőség már a va kációtól. Tel. 729273.

● KONFEKCIÓ varrónót keresünk jó feltételű. Rosenthal, Tveria 22. — Tel Aviv.

● HAZTARTÁSI alkalmazottat keresünk Givátiában, heti 2-3 napra, állandó munkára. Jó feltételű. Tel. 519126.

● SZALON PAULA a Sheraton szállóban fodrásznót keres hosszú hajhoz és manikűrözni tudó tanuló lányt. Részletek tel. 45520.

● FERRISZABOT keres henti munkára. Markovits, Bne Brak. R. Akiba 113.

● RAMAT HASARONBAN keresünk női kislány gondozására és háztartási munkára. Telefon munkaidőben. — 252344.

● SZUG ALEF varrónót és tanulókat keresünk. Jaffa u. 13. telefon 59126.

● "TRICOSED" Cahana, Tel Aviv. Levinszki 60 (azelőtt Geula 13).

● ELADÓ Audi 75, Station, 72-es modell, 40 ezer km, új olaj. Telefon 925354, este 8-10-ig.

● ORIÁSI választék, olcsón. Feküze némi anyagok, exportfelleglek, maradekok. "Iláná", Tel Aviv, Neve Sanaan 7. passzázsbán.

● ANTIK ezüst kegyeszerket veszünk. "Hásefer" könyvtár, Tel Aviv, Allenby 33. 1. em.

● ALKALMI ARON 4 lágú gáz, tüzhely, grill. Lieberman u. 4. lakás 1. tel. 237783.

● TELKET keresek villa építésére. Bne Brak, Ramat Ganban. 625058. 11-12-ig.

● NAGY AMOR frizsider, alig használt, mint az új. 1000 font. Telefon reggel 7-10-ig 74204.

● JO JUNKASNOT keresünk szökönyhöz, otthoni munkára. Telefon 51429. Tel Aviv.

● ASSZONYT keresünk háztartási vezetésre. Kifutó feltétel. Jelenlegi fizetés 21380. Tel. 237783.

● VARRÓNÓT keresünk munkára. Nachlat Benjámin 125. Tel Aviv. — Bernstein.

● FERIT/NÓT keresünk könyvelőnek. Készlettel. Tel. 827164.

● FOGASZATI felszerelést vesz. J. elad 1. Landman, Geula 33. T.A. (az udvarban). Tel. 763839. — 52931.

● MUNKASNOT keres a "Pinati" bár Dizenoff 106.

● SZUG ALEF-ALEF pedikúrosnőt keres Avnát, T. A. Nachlat Benjámin 24.

● SZAKEMBEREK keresünk munkásokat Singerhez és kézi munkához, ruha és kozmikum kőhöz. — "Marsell", Allenby 81.

● "EMIL" SZALON. Ramat-Gán. Hirtel 54 keres fodrásznót és manikűrözni tudó tanulókat.

● VARRÓDA segítséget keres 60 évig. Mendel, Katzenelson 3. Tel Aviv. Tel. 268712.

● ORVOSOK metapetelt keresnek kislányhoz, egész napra. — Rech. Frischman 5/7. Cholon.

● HETAPPELET keresek 6 óra csemmelő mellé. Givátiában. — 725211.

● SZÖVŐKÉRT keresünk állandó munkára. Tel. 824344.

● NÓI KONFEKCIÓ munkásokat keres. Schwartz, Montefiore 32. — Tel Aviv.

● VARRÓDA ASSZONYT keresünk csemmelő mellé, fózselet. A jövő évtől — munkalehetőség már a va kációtól. Tel. 729273.

● KONFEKCIÓ varrónót keresünk jó feltételű. Rosenthal, Tveria 22. — Tel Aviv.

● HAZTARTÁSI alkalmazottat keresünk Givátiában, heti 2-3 napra, állandó munkára. Jó feltételű. Tel. 519126.

● SZALON PAULA a Sheraton szállóban fodrásznót keres hosszú hajhoz és manikűrözni tudó tanuló lányt. Részletek tel. 45520.

● FERRISZABOT keres henti munkára. Markovits, Bne Brak. R. Akiba 113.

● RAMAT HASARONBAN keresünk női kislány gondozására és háztartási munkára. Telefon munkaidőben. — 252344.

● SZUG ALEF varrónót és tanulókat keresünk. Jaffa u. 13. telefon 59126.

● "TRICOSED" Cahana, Tel Aviv. Levinszki 60 (azelőtt Geula 13).

● ELADÓ Audi 75, Station, 72-es modell, 40 ezer km, új olaj. Telefon 925354, este 8-10-ig.

● ORIÁSI választék, olcsón. Feküze némi anyagok, exportfelleglek, maradekok. "Iláná", Tel Aviv, Neve Sanaan 7. passzázsbán.

● ANTIK ezüst kegyeszerket veszünk. "Hásefer" könyvtár, Tel Aviv, Allenby 33. 1. em.

● ALKALMI ARON 4 lágú gáz, tüzhely, grill. Lieberman u. 4. lakás 1. tel. 237783.

● TELKET keresek villa építésére. Bne Brak, Ramat Ganban. 625058. 11-12-ig.

● NAGY AMOR frizsider, alig használt, mint az új. 1000 font. Telefon reggel 7-10-ig 74204.

● JO JUNKASNOT keresünk szökönyhöz, otthoni munkára. Telefon 51429. Tel Aviv.

● ASSZONYT keresünk háztartási vezetésre. Kifutó feltétel. Jelenlegi fizetés 21380. Tel. 237783.

● VARRÓNÓT keresünk munkára. Nachlat Benjámin 125. Tel Aviv. — Bernstein.

● FERIT/NÓT keresünk könyvelőnek. Készlettel. Tel. 827164.

● FOGASZATI felszerelést vesz. J. elad 1. Landman, Geula 33. T.A. (az udvarban). Tel. 763839. — 52931.

● MUNKASNOT keres a "Pinati" bár Dizenoff 106.

● SZUG ALEF-ALEF pedikúrosnőt keres Avnát, T. A. Nachlat Benjámin 24.

● SZAKEMBEREK keresünk munkásokat Singerhez és kézi munkához, ruha és kozmikum kőhöz. — "Marsell", Allenby 81.

● "EMIL" SZALON. Ramat-Gán. Hirtel 54 keres fodrásznót és manikűrözni tudó tanulókat.

● VARRÓDA segítséget keres 60 évig. Mendel, Katzenelson 3. Tel Aviv. Tel. 268712.

● ORVOSOK metapetelt keresnek kislányhoz, egész napra. — Rech. Frischman 5/7. Cholon.

● HETAPPELET keresek 6 óra csemmelő mellé. Givátiában. — 725211.

● SZÖVŐKÉRT keresünk állandó munkára. Tel. 824344.

● NÓI KONFEKCIÓ munkásokat keres. Schwartz, Montefiore 32. — Tel Aviv.

● VARRÓDA ASSZONYT keresünk csemmelő mellé, fózselet. A jövő évtől — munkalehetőség már a va kációtól. Tel. 729273.

● KONFEKCIÓ varrónót keresünk jó feltételű. Rosenthal, Tveria 22. — Tel Aviv.

● HAZTARTÁSI alkalmazottat keresünk Givátiában, heti 2-3 napra, állandó munkára. Jó feltételű. Tel. 519126.

● SZALON PAULA a Sheraton szállóban fodrásznót keres hosszú hajhoz és manikűrözni tudó tanuló lányt. Részletek tel. 45520.

● FERRISZABOT keres henti munkára. Markovits, Bne Brak. R. Akiba 113.

● RAMAT HASARONBAN keresünk női kislány gondozására és háztartási munkára. Telefon munkaidőben. — 252344.

● SZUG ALEF varrónót és tanulókat keresünk. Jaffa u. 13. telefon 59126.

● "TRICOSED" Cahana, Tel Aviv. Levinszki 60 (azelőtt Geula 13).

● ELADÓ Audi 75, Station, 72-es modell, 40 ezer km, új olaj. Telefon 925354, este 8-10-ig.

● ORIÁSI választék, olcsón. Feküze némi anyagok, exportfelleglek, maradekok. "Iláná", Tel Aviv, Neve Sanaan 7. passzázsbán.

● ANTIK ezüst kegyeszerket veszünk. "Hásefer" könyvtár, Tel Aviv, Allenby 33. 1. em.

● ALKALMI ARON 4 lágú gáz, tüzhely, grill. Lieberman u. 4. lakás 1. tel. 237783.

● TELKET keresek villa építésére. Bne Brak, Ramat Ganban. 625058. 11-12-ig.

● NAGY AMOR frizsider, alig használt, mint az új. 1000 font. Telefon reggel 7-10-ig 74204.

● JO JUNKASNOT keresünk szökönyhöz, otthoni munkára. Telefon 51429. Tel Aviv.

● ASSZONYT keresünk háztartási vezetésre. Kifutó feltétel. Jelenlegi fizetés 21380. Tel. 237783.

● VARRÓNÓT keresünk munkára. Nachlat Benjámin 125. Tel Aviv. — Bernstein.

● FERIT/NÓT keresünk könyvelőnek. Készlettel. Tel. 827164.

● FOGASZATI felszerelést vesz. J. elad 1. Landman, Geula 33. T.A. (az udvarban). Tel. 763839. — 52931.

● MUNKASNOT keres a "Pinati" bár Dizenoff 106.

● SZUG ALEF-ALEF pedikúrosnőt keres Avnát, T. A. Nachlat Benjámin 24.

● SZAKEMBEREK keresünk munkásokat Singerhez és kézi munkához, ruha és kozmikum kőhöz. — "Marsell", Allenby 81.

● "EMIL" SZALON. Ramat-Gán. Hirtel 54 keres fodrásznót és manikűrözni tudó tanulókat.

● VARRÓDA segítséget keres 60 évig. Mendel, Katzenelson 3. Tel Aviv. Tel. 268712.

● ORVOSOK metapetelt keresnek kislányhoz, egész napra. — Rech. Frischman 5/7. Cholon.

● HETAPPELET keresek 6 óra csemmelő mellé. Givátiában. — 725211.

● SZÖVŐKÉRT keresünk állandó munkára. Tel. 824344.

● NÓI KONFEKCIÓ munkásokat keres. Schwartz, Montefiore 32. — Tel Aviv.

● VARRÓDA ASSZONYT keresünk csemmelő mellé, fózselet. A jövő évtől — munkalehetőség már a va kációtól. Tel. 729273.

● KONFEKCIÓ varrónót keresünk jó feltételű. Rosenthal, Tveria 22. — Tel Aviv.

● HAZTARTÁSI alkalmazottat keresünk Givátiában, heti 2-3 napra, állandó munkára. Jó feltételű. Tel. 519126.

● SZALON PAULA a Sheraton szállóban fodrásznót keres hosszú hajhoz és manikűrözni tudó tanuló lányt. Részletek tel. 45520.

● FERRISZABOT keres henti munkára. Markovits, Bne Brak. R. Akiba 113.

● RAMAT HASARONBAN keresünk női kislány gondozására és háztartási munkára. Telefon munkaidőben. — 252344.

● SZUG ALEF varrónót és tanulókat keresünk. Jaffa u. 13. telefon 59126.

● "TRICOSED" Cahana, Tel Aviv. Levinszki 60 (azelőtt Geula 13).

● ELADÓ Audi 75, Station, 72-es modell, 40 ezer km, új olaj. Telefon 925354, este 8-10-ig.

● ORIÁSI választék, olcsón. Feküze némi anyagok, exportfelleglek, maradekok. "Iláná", Tel Aviv, Neve Sanaan 7. passzázsbán.

● ANTIK ezüst kegyeszerket veszünk. "Hásefer" könyvtár, Tel Aviv, Allenby 33. 1. em.

● ALKALMI ARON 4 lágú gáz, tüzhely, grill. Lieberman u. 4. lakás 1. tel. 237783.

● TELKET keresek villa építésére. Bne Brak, Ramat Ganban. 625058. 11-12-ig.

● NAGY AMOR frizsider, alig használt, mint az új. 1000 font. Telefon reggel 7-10-ig 74204.

● JO JUNKASNOT keresünk szökönyhöz, otthoni munkára. Telefon 51429. Tel Aviv.

● ASSZONYT keresünk háztartási vezetésre. Kifutó feltétel. Jelenlegi fizetés 21380. Tel. 237783.

● VARRÓNÓT keresünk munkára. Nachlat Benjámin 125. Tel Aviv. — Bernstein.

● FERIT/NÓT keresünk könyvelőnek. Készlettel. Tel. 827164.

● FOGASZATI felszerelést vesz. J. elad 1. Landman, Geula 33. T.A. (az udvarban). Tel. 763839. — 52931.

● MUNKASNOT keres a "Pinati" bár Dizenoff 106.

● SZUG ALEF-ALEF pedikúrosnőt keres Avnát, T. A. Nachlat Benjámin 24.

● SZAKEMBEREK keresünk munkásokat Singerhez és kézi munkához, ruha és kozmikum kőhöz. — "Marsell", Allenby 81.

● "EMIL" SZALON. Ramat-Gán. Hirtel 54 keres fodrásznót és manikűrözni tudó tanulókat.

● VARRÓDA segítséget keres 60 évig. Mendel, Katzenelson 3. Tel Aviv. Tel. 268712.

● ORVOSOK metapetelt keresnek kislányhoz, egész napra. — Rech. Frischman 5/7. Cholon.

● HETAPPELET keresek 6 óra csemmelő mellé. Givátiában. — 725211.

● SZÖVŐKÉRT keresünk állandó munkára. Tel. 824344.

● NÓI KONFEKCIÓ munkásokat keres. Schwartz, Montefiore 32. — Tel Aviv.

● VARRÓDA ASSZONYT keresünk csemmelő mellé, fózselet. A jövő évtől — munkalehetőség már a va kációtól. Tel. 729273.

● KONFEKCIÓ varrónót keresünk jó feltételű. Rosenthal, Tveria 22. — Tel Aviv.

● HAZTARTÁSI alkalmazottat keresünk Givátiában, heti 2-3 napra, állandó munkára. Jó feltételű. Tel. 519126.

● SZALON PAULA a Sheraton szállóban fodrásznót keres hosszú hajhoz és manikűrözni tudó tanuló lányt. Részletek tel. 45520.

● FERRISZABOT keres henti munkára. Markovits, Bne Brak. R. Akiba 113.

● RAMAT HASARONBAN keresünk női kislány gondozására és háztartási munkára. Telefon munkaidőben. — 252344.

● SZUG ALEF varrónót és tanulókat keresünk. Jaffa u. 13. telefon 59126.

● "TRICOSED" Cahana, Tel Aviv. Levinszki 60 (azelőtt Geula 13).

● ELADÓ Audi 75, Station, 72-es modell, 40 ezer km, új olaj. Telefon 925354, este 8-10-ig.

● ORIÁSI választék, olcsón. Feküze némi anyagok, exportfelleglek, maradekok. "Iláná", Tel Aviv, Neve Sanaan 7. passzázsbán.

● ANTIK ezüst kegyeszerket veszünk. "Hásefer" könyvtár, Tel Aviv, Allenby 33. 1. em.

● ALKALMI ARON 4 lágú gáz, tüzhely, grill. Lieberman u. 4. lakás 1. tel. 237783.

● TELKET keresek villa építésére. Bne Brak, Ramat Ganban. 625058. 11-12-ig.

● NAGY AMOR frizsider, alig használt, mint az új. 1000 font. Telefon reggel 7-10-ig 74204.

● JO JUNKASNOT keresünk szökönyhöz, otthoni munkára. Telefon 51429. Tel Aviv.

● ASSZONYT keresünk háztartási vezetésre. Kifutó feltétel. Jelenlegi fizetés 21380. Tel. 237783.

● VARRÓNÓT keresünk munkára. Nachlat Benjámin 125. Tel Aviv. — Bernstein.

● FERIT/NÓT keresünk könyvelőnek. Készlettel. Tel. 827164.

● FOGASZATI felszerelést vesz. J. elad 1. Landman, Geula 33. T.A. (az udvarban). Tel. 763839. — 52931.

● MUNKASNOT keres a "Pinati" bár Dizenoff 106.

● SZUG ALEF-ALEF pedikúrosnőt keres Avnát, T. A. Nachlat Benjámin 24.

● SZAKEMBEREK keresünk munkásokat Singerhez és kézi munkához, ruha és kozmikum kőhöz. — "Marsell", Allenby 81.

● "EMIL" SZALON. Ramat-Gán. Hirtel 54 keres fodrásznót és manikűrözni tudó tanulókat.

● VARRÓDA segítséget keres 60 évig. Mendel, Katzenelson 3. Tel Aviv. Tel. 268712.

● ORVOSOK metapetelt keresnek kislányhoz, egész napra. — Rech. Frischman 5/7. Cholon.

● HETAPPELET keresek 6 óra csemmelő mellé. Givátiában. — 725211.

● SZÖVŐKÉRT keresünk állandó munkára. Tel. 824344.

● NÓI KONFEKCIÓ munkásokat keres. Schwartz, Montefiore 32. — Tel Aviv.

● VARRÓDA ASSZONYT keresünk csemmelő mellé, fózselet. A jövő évtől — munkalehetőség már a va kációtól. Tel. 729273.

● KONFEKCIÓ varrónót keresünk jó feltételű. Rosenthal, Tveria 22. — Tel Aviv.

● HAZTARTÁSI alkalmazottat keresünk Givátiában, heti 2-3 napra, állandó munkára. Jó feltételű. Tel. 519126.

● SZALON PAULA a Sheraton szállóban fodrásznót keres hosszú hajhoz és manikűrözni tudó tanuló lányt. Részletek tel. 45520.

● FERRISZABOT keres henti munkára. Markovits, Bne Brak. R. Akiba 113.

● RAMAT HASARONBAN keresünk női kislány gondozására és háztartási munkára. Telefon munkaidőben. — 252344.

● SZUG ALEF varrónót és tanulókat keresünk. Jaffa u. 13. telefon 59126.

● "TRICOSED" Cahana, Tel Aviv. Levinszki 60 (azelőtt Geula 13).

● ELADÓ Audi 75, Station, 72-es modell, 40 ezer km, új olaj. Telefon 925354, este 8-10-ig.

● ORIÁSI választék, olcsón. Feküze némi anyagok, exportfelleglek, maradekok. "Iláná", Tel Aviv, Neve Sanaan 7. passzázsbán.

● ANTIK ezüst kegyeszerket veszünk. "Hásefer" könyvtár, Tel Aviv, Allenby 33. 1. em.

● ALKALMI ARON 4 lágú gáz, tüzhely, grill. Lieberman u. 4. lakás 1. tel. 237783.

● TELKET keresek villa építésére. Bne Brak, Ramat Ganban. 625058. 11-12-ig.

● NAGY AMOR frizsider, alig használt, mint az új. 1000 font. Telefon reggel 7-10-ig 74204.

● JO JUNKASNOT keresünk szökönyhöz, otthoni munkára. Telefon 51429. Tel Aviv.

● ASSZONYT keresünk háztartási vezetésre. Kifutó feltétel. Jelenlegi fizetés 21380. Tel. 237783.

● VARRÓNÓT keresünk munkára. Nachlat Benjámin 125. Tel Aviv. — Bernstein.

● FERIT/NÓT keresünk könyvelőnek. Készlettel. Tel. 827164.

● FOGASZATI felszerelést vesz. J. elad 1. Landman, Geula 33. T.A. (az udvarban). Tel. 763839. — 52931.

● MUNKASNOT keres a "Pinati" bár Dizenoff 106.

● SZUG ALEF-ALEF pedikúrosnőt keres Avnát, T. A. Nachlat Benjámin 24.

● SZAKEMBEREK keresünk munkásokat Singerhez és kézi munkához, ruha és kozmikum kőhöz. — "Marsell", Allenby 81.

● "EMIL" SZALON. Ramat-Gán. Hirtel 54 keres fodrásznót és manikűrözni tudó tanulókat.

● VARRÓDA segítséget keres 60 évig. Mendel, Katzenelson 3. Tel Aviv. Tel. 268712.

● ORVOSOK metapetelt keresnek kislányhoz, egész napra. — Rech. Frischman 5/7. Cholon.

● HETAPPELET keresek 6 óra csemmelő mellé. Givátiában. — 725211.

● SZÖVŐKÉRT keresünk állandó munkára. Tel. 824344.

● NÓI KONFEKCIÓ munkásokat keres. Schwartz, Montefiore 32. — Tel Aviv.

● VARRÓDA ASSZONYT keresünk csemmelő mellé, fózselet. A jövő évtől — munkalehetőség már a va kációtól. Tel. 729273.

● KONFEKCIÓ varrónót keresünk jó feltételű. Rosenthal, Tveria 22. — Tel Aviv.

● HAZTARTÁSI alkalmazottat keresünk Givátiában, heti 2-3 napra, állandó munkára. Jó feltételű. Tel. 519126.

● SZALON PAULA a Sheraton szállóban fodrásznót keres hosszú hajhoz és manikűrözni tudó tanuló lányt. Részletek tel. 45520.

● FERRISZABOT keres henti munkára. Markovits, Bne Brak. R. Akiba 113.

● RAMAT HASARONBAN keresünk női kislány gondozására és háztartási munkára. Telefon munkaidőben. — 252344.

● SZUG ALEF varrónót és tanulókat keresünk. Jaffa u. 13. telefon 59126.

ALLÁS

● KULÖNFÉLE — szakácsnők — "Rima", Tel Aviv, Merkáz Báale Melachá 21., telefon 814-539.

● NEW YORK konfekció, Háavoda 10. keres kézi munkásokat helyben és vasalóknak.

● HAZVEZETŐT keresünk napi 9 óra, Ramat Háavoda. Telefon 15 óra után 732759.

● SZAKMAIROS varrónót/nek (felsőruhák) keresünk bórúrhoz. T.A., Fin u. 5. Táchána Merkazit.

● IONEL ROMARTA énterem takarító asszonyt keres 4-5 órára. Tel. 32350.

● TAKARITOKAT keresünk Azorban — rison-lecion, bet-dagoni, azor. cholon. bát-jami lakosokat. — Chevrát "Mismar", Tel Aviv, Bal-four 9.

● AZ IZRAELI OPERA keres gyakorló varrónót és szabókat. Jó és kényelmes munkafeltételek. — Jelentkezés: Tel-Aviv, Allenby 1.

● "MON YARDIN" énterem. Bne Brak. Markovits, Bne Brak. R. Akiba 113.

● VASALÓMUNKAS keresünk sürsően, felnapra is. Herzl 48. Salpeter.

● FOGTECHNIKUS keresünk. — Kobson, Cholon, Kikar Weizmann 3. sz.

● ASSZONYT keresünk női konfekcióhoz. David, T.A. Neve Sanaan 28. Táchána Merkazit.

● SZALON TENDÖKREN jártas nyugdíjas keres azonnala részleges elhelyezkedést. Bne Brakban, vagy környékén. Erdelkődés: Wiesel. Sikun Wisznitz, Givat Pincasz u. 5. tel. 746100.

● JIDDISUL beszélő asszonyt keresünk háztartási munkára. Tel Aviv, Frischman 43. tel. 238585, délután 15-19 között.

● TAKARITOKT keresünk házmeztári munkára is. "Mároga Briut", Jaffa. Jefe u. 219. autóbussz 46. végállomásig.

● KARTONÁZS keres munkásokat/ tanulókat. Jó feltételek. Tel Aviv, tel. 827002.

● EGYEDULALLÓ asszonyt házevezetőt keres bentlávással. "Ruth", Jafne 2. tel. 623637, 440647.

● OVERLOCK és bündésűtő munkások keresünk, 6 órai munka is lehetséges. "Rakefet", T.A. Háikson 2.

● BOUTIQUE TERRY keres kézi varrónót felnap munkára. Tel Aviv, Frischman 43. tel. 238585, délután 15-19 között.

● JAVITO varrónót keresünk fel, vagy egész napra. Telefon 615724.

● FODRASZNOT — manikürosnőt keresünk. Givátiában, Katzenelson 124. tel. 726222.

● FERFI konfekcióban jártas rak-tárnokt keresünk. Részletes vála-szók, referenciákkal POB 285. Tel Aviv. (Kontaktus biztosítva).

● ASSZONYT keresünk csemmelő mellé. Jó feltételek. Telefon 249683.

● PINCERT/NÓT keres "Leon" énterem. Dizenoff 228. T.A.

● NYELVÉREDELTÉSI szakács. — Nagy Álefaat — keres nagy órai munkát. Telefon délután: 757611 — 860842.

● KÖNYVELOT keresünk egész napra. Munkahely: Nachlat Jechak 68. Tel Aviv. Avrahammal, délután 2-4-ig.

● METAPELET keresünk csemmelőhöz és házi munkához, hetenként négy napra, 4 órára. Telefon 128406.

● GYAKORLÓT eladó/nót keresünk női és férfiruha üzletben. Tel Aviv, Rech. Alija 9.

● SURGON. "Méráz" keres Singer, overlock, bündésűtő varrónót és tanulókat. Készlettel benti munkára. Tel Aviv, Hákongressz 15, telefon 828518.

● ANGOL tanárnó keres megbízható asszonyt óvodás gyermekekhez, kevés háztartási segítséggel. Bne Brakban (nem vállalás helyen). Tel. 787149, délután 2-5-ig.

● ELVORENDÜT varrónót keresünk próbához, javításához. Gersfeld, tel. 234969.

● VARRÓNÓT — szabónót keresünk otthonra, vasaló papkák és nadrágok készítéséhez. 281319, 18-20-ig.

● HETFON-SZERDAN főzést vállaló, kevés házi munkával, Magyar-Német választék. Tel Aviv, POB 831. /3/ részére.

● METAPELET keresünk csemmelő mellé, hetenként 2 napra, hetenként 8-12-ig, vasárnap 7-11-ig. Telefon 288964, délután.

● KULÖNFÉLE — szakácsnők — "Rima", Tel Aviv, Merkáz Báale Melachá 21., telefon 814-539.

● NEW YORK konfekció, Háavoda 10. keres kézi munkásokat helyben és vasalóknak.

● HAZVEZETŐT keresünk napi 9 óra, Ramat Háavoda. Telefon 15 óra után 732759.

● SZAKMAIROS varrónót/nek (felsőruhák) keresünk bórúrhoz. T.A., Fin u. 5. Táchána Merkazit.

● IONEL ROMARTA énterem takarító asszonyt keres 4-5 órára. Tel. 32350.

● TAKARITOKAT keresünk Azorban — rison-lecion, bet-dagoni, azor. cholon. bát-jami lakosokat. — Chevrát "Mismar", Tel Aviv, Bal-four 9.

● AZ IZRAELI OPERA keres gyakorló varrónót és szabókat. Jó és kényelmes munkafeltételek. — Jelentkezés: Tel-Aviv, Allenby 1.

● "MON YARDIN" énterem. Bne Brak. Markovits, Bne Brak. R. Akiba 113.

● VASALÓMUNKAS keresünk sürsően, felnapra is. Herzl 48. Salpeter.

● FOGTECHNIKUS keresünk. — Kobson, Cholon, Kikar Weizmann 3. sz.

● ASSZONYT keresünk női konfekcióhoz. David, T.A. Neve Sanaan 28. Táchána Merkazit.

● SZALON TENDÖKREN jártas nyugdíjas keres azonnala részleges elhelyezkedést. Bne Brakban, vagy környékén. Erdelkődés: Wiesel. Sikun Wisznitz, Givat Pincasz u. 5. tel. 746100.

● JIDDISUL beszélő asszonyt keresünk háztartási munkára. Tel Aviv, Frischman 43. tel. 238585, délután 15-19 között.

● TAKARITOKT keresünk házmeztári munkára is. "Mároga Briut", Jaffa. Jefe

EGYSZER FIZET, NÉGYSZER HIRDET

UJ KELET
מגזין כלכלי
VIA NAOSTRA
Nostalgia Kizárólag



(Folytatás a 18-ik oldalról)

«0» HAIFA «0»

● **UJ KELET, Viatra Nostra,** Könyv Kurier, Letzte Nájész 4 X apróhirdetés rovathoz és az összes többi újsághoz kereskedelmi és családi hirdetések felvétele a „Sáchar” hirdetőirodában. Haifa, Shapira u. 13. Tel. 662-453. Nyitva naponta 8-20-ig, este 26 óra után tel. 531-981, 520-582.

● **FIGYELM!** Lakások, üzletek, irodák, üzlethelyiségek, fűszerüzletek, házak, kulcsok, eladó és havibérlés. Telefon: 668613, Benis Szulovics, Haifa, Hechaleu 7.

● **FIGYELM!** Régi és új lakások átadó kulcsokkal és havibérlés. Mindenféle üzletek, Leib Szulovits, Haifa, Gideon 2, Herzlia u. s. r. Delután 2-4 este 8-tól. — 521-784, Valdan.

● **VENYEK** használt bútor, órkéseket, regisztereket jó áron. Telefon: 669919.

● **VENYK** antik bútor, lakásfelújítás. Haifa, tel. 52861, 682066.

● **KIRJÁT-SMUELBA,** Sikun Chádás, eladó 3 szobás társasház után, zárt terasszal. Haifa, tel. 18 óra után: 71856.

● **CIPŐFELTÖRÉS** készítő állandó munkára keresek. Danskij cipőzem. Haifa, Rech. Tveria 20. tel. 521247.

● **ROMI-ÉS BRIDZS-KLUB,** Kirjút Motzkin (magánháza), Rech. Barak 21, tel. 712357. Nyitva pénteken, szombaton és kedden.

● **ELADÓ** szép, 2 és fél szobás lakás, hall, 2 erkély. Kirjút Proszkij, Kirjút Ata, Haifa mellett, Rechov Kalsher 6, lehetőleg vallásos családnak. Eizel-nél.

● **„SZOMA” SZALONBAN** nőfodrász iskola az esti órákban, a legújabb módszerekkel, szakértők vezetés alatt. Elismert bizonyítványok a végzettségre. Részletek telefonon: 04-81301, Haifa.

● **LAKÁSOK, üzletek, Eladás, vétel, bérlés, „Mishkan” által,** Bialik u. 7. sz. (a haifai városház mellett). Tel. 660-274.

● **FRIDMANN, Haifa, Pevzner u. 23,** tel. 644-825. Vállal pehely-, szappanpaplanokat és tolmácsolást.

● **ARIEL L. COHEN B. M.,** Peugeot autó ügynösség. Haifa, Allenby 51. és Derech Hácmáut 1.

● **ÖZEREKTEK — Metapeletek Fried** Irodá által Haifa, Herzl 55, Telefon 664710.

● **„JOJUS” PAPANOK,** pehely, gyapjú, Dacron takarók, ágynemű, ágynemű alaktások, pehely- és tolmácsolás. Haifa, Nordau 5, telefon 642074.

● **HÁZTARTÁSI** alkalmazottak, gyermekgondozónők — Schweitzer közvetítő iroda által. Haifa, Bialik u. 7, tel. 663-321.

● **NOI-ÉS FERFI** fodrászat fodrászokat/nőket keres Afulan és Haifán. Jelentkezés írásban és közvetlenül Jean Marko, Jerusálajim 1, Afula.

● **FRIZSIDEREK,** bútor, alkalmi vevétek, jó áratok fizetek. Telefon: 04-668649, Haifa.

● **CFATI ÉTTEREM** szakácsot/nőt keres. Oroszországi új olé is lehet. 067-39471.

● **ELADÓ** mákot és zöldségüzlet. Nere Sanaan jó helyen. Haifa, tel. 221014.

● **FÜGGÖNYVARRÓT** keresünk jó feltételekkel, állandó munkára. Haifa, tel. 523162.

● **RAMOT REMEZ,** üzleti központban 26 négyzetméteres üzlet eladó. Tel. 04-233447.

● **FELŐSSZÉTELJES,** gyakorlati asszonyt keresünk bentlással, láb badozó, idős nő mellé. Könyvű házi munkára. Jó feltételek, román, jiddis nyelvtudás szükséges. Haifa, tel. 04-723847 19.30-tól; szombaton tel. 04-730021.

● **MORIS MODELL”** frészi vevő it, hogy visszatér külföldről és ruhaszalonját ismét megnyitotta. Minden modell a megrendelő, vagy a mi anyagunkból. Haifa, Hanevium 10, az udvarban. Tel. 04-529189.

● **BUTORÓZOTT** szoba Hádaron kiadó, esetleg pénzüvel, férfinek-nőnek, idős férfinek-nőnek. Telefon 04-642651.

● **KICERÉLNEM,** esetleg eladnám 2 nagy szobás lakást, másfél szobás Kirjút Smuelen, vagy Kirjút Jámban, Doar Szak Naul, Kirjút Motzkin, Szara Kreitman.

● **ELADÓ** 2 szobás lakás, komfort. Bilo 20, tel. 04-535206; 04-630234.

● **KIADÓ** bútorozott szoba férfinek. Smárjánu, Levin 4. Telefon: 04-641025.

● **LAKÁSOK,** házak, üzletek, telek, munka „Cips” általános közvetítő, Hácmáut 47, tel. 04-663413.

● **ELADÓ** 11-es Friedmann frizider, kitűnő állapotban, 700 font. Tel. 710812, Haifa, 16-20 közút.

● **TURISTÁK!** Celszerű ajándékokat Romániába, talál olcsó árakon „Felicia Iasi” üzletében, Haifa, Dániel u. 11. Adunk árut bizományba.

● **KIRJÁT-ATAN** kiadó lakás, fogorvosi felszerelés eladó. Telefon 04-534611.

● **KULCSPENZERT** Haifa 2 szoba, konyha, 2 erkély. Schechter, Rech. Hillel 13, II. em.

MINDENFÉLE
formaika ragasztását
mindenfajta bútorra
és politurozást vállalok.
Felölsszételjes munka
a vevő lakásán is.
Telefon 827392, este

ÁSDODI ÜZEM
KERES
KONFEKCIÓ- VAGY CIPŐ-
VARRÓKAT/NŐKET
TELEFON:
055-22304

KÜLÖNLEGES RENDSZER
öregeknek, állandó orvosi felügyelettel. Egyéni bánásmód, külön fürdőszobák, csodás kert, népi árak.
„ALUMIM”
Kármel-hegy • Kadima 27,
Haifa, telefon: 81366

Kulturált, csinos
özvegyasszony
lakással, intellektuál férfi ismeretséget keresi 72-től 76-ig. Tel-Aviv, POB. 831.
„Szeretném,
ha szeretnének” jelígre

Egy texasi zsidó milliomos 20 millió dollárt
hagyott Izraelre
A pénzt főleg aggokházak építésére használják fel
Ed Bayer amerikai zsidó milliomos, aki a texasi Dallasban élt és tavaly halt meg, végrendeletileg 20 millió dollárt hagyott Izraelre. Ez egyike a legnagyobb adományoknak, amelyet magán-személy valaha is Izraelnek ajánlott fel. A megboldogult végös akaratára értelmében a pénzt aggokházak építésére, illetve öregeknek nyújtott más szolgáltatásokra használják fel, az ország különböző részeiben. Többek között szórakoztató központokat építenek idős személyek számára.

Ed Bayer vagyonának 98 százalékát hagyta Izraelre, és fel-tételezik, hogy hasonlóképpen cselekszik majd özvegye is.
Pinchász Szápir pénzügyminiszter szerdán Dallasban találkozott az özvegyvel, Mabel Bayerrel, és a végrendelet végrehajtóival, hogy megbeszélje velük a gyakorlati kivitelezés részleteit. Állítólag né-

MEGNYILT
AZ AGGOKHÁZA ÉS
A JÓLÉTI OSZTÁLY
RÁMÁT TIVON
Izraeli — kanadai vállalat,
Kirjút Tivon, Háchores utca
23-25 sz., • tel. 931 229,
POB. 1026, Kirjút Tivon.
• **TAGAS KERT** •
Modern, tökéletesen felszerelt épület • Központi fűtés • Csengő minden ágynál • 24 órási orvosi felügyelet • Tár-szalóni- és kultúrtevékenység • Fizioterápiai intézet • Gyógymasszázs •
• **Köser és diétás konyha** •
Kérésére prospektust küldünk

Küldjön vám-mentes **IKKA** ajándék-utalványt
MAGYARORSZÁGI ROKONAINAK ÉS BARATAINAK
MEGRENDÉLŐHELYEK
JERUSALEM: JERUSALEM KÖNYVTÁR, Javec u. 2. Üzleti órák 9-1 és 4-7. (Kedd d.u. zárva)
TEL-AVIV: G. Kemény, Ben Jehuda 27, I. em. d.e. 9-12.30, d.u. 4-6.30 közt. Telefon 55052.
HAIFA: Léber Dávid, Nordau 21, 10-12 és 4.30-6 közt. (Kedden délután zárva).
BEER-SEVA: Frankfurter István, Hácmáut 29/51.
Levelézést kizárólag G. KEMÉNY, Tel-Aviv, Ben Jehuda 27, címre kérünk.
IKKA az egyetlen vám- és minden egyéb költségtől mentes küldési lehetőség MAGYARORSZÁGRA • Sirápolásra is — a budapesti temetőben — elfogadjuk megbízásokat. — Árrakkal és egyéb felvilágosítással a megrendel-helyek szolgálnak.
FIGYELEM!
CSEHSZLOVÁKIÁBA VALÓ KÜLDÉSRE
TUZEX ajándék-bonok kaphatók

Begeg Or (1968) B. M.,
keres munkára Tel-Avivban:
1) BORKABÁT SZABÁSZOKAT
2) BORKABÁT SZABÓKAT
3) BÉLS VARRÓT
JÓ FIZETÉS, SZOCIÁLIS JUTTATÁSOK.
JELENTKEZÉS:
BEGEG OR • RECHOV ACHAD HAAM 45,
9-15 ÓRAIG.

TAKARÍTÓ MUNKASOKAT/NŐKET
keresünk irodákhoz, néhány órára naponta,
Tel-Avivban, vagy környékén.
Jó feltételek.
Telefon: 50594

BÉKÉSCSABA, GYULA, SZEGHALOM,
VÉSZTŐ ÉS KÖRNYÉKE
MÁRTIRJAINAK ÁZKARAJÁT
július 8-án, vasárnap délután 5 órakor tartjuk Jeru-szálemben, a Cion-hegyen, az emléktábla előtt.
Utána ima a Nyugati Fálnál.
A rendezőség

BAJA — BACSALMÁS ÉS VIDEKE
ÁZKARAJÁT
július 8-án, vasárnap délután 1/2-5-kor tartjuk a Cion-hegyen.
MINDNYAJAN OTT LEGYÜNK!

DEBRECEN ÉS KÖRNYÉKE
MÁRTIRJAINAK ÁZKARAJÁT
kedden, 1973 július 10-én — (1972) — tartjuk Haifán, Pevzner utca 2 szám alatt, a HOH termében.
Találkozás délután 5 órakor.
Emlékezés kezdete 6 órakor.

BERETTYÓUJFALU — DERECSKE
ÉS KÖRNYÉKE
MÁRTIRJAINAK ÁZKARAJÁT
1973 július 8-án, — vasárnap tartjuk JERUSALEMEN.
Találkozás délután 5 órakor a Nyugati Fálnál.
Emlékezés kezdete este 6 órakor a Cion-hegyen

SUBOTICA ÉS KÖRNYÉKE
MÁRTIRJAINAK ÁZKARAJÁT
július 8-án, — vasárnap délután 4.30 órakor tartjuk Jeruszálemben, a Cion-hegyen.
Emlékezésedet mond dr. Hollaender Artur.
Mccsesgyújtás szombat este.

Feljezhetetlen drága feleségem, testvérünk, anyánk, anyósom, nagyanyánk
ABRAHAM JOLAN 71
Torda — Akkó
ÁZKARAJÁT ÉS SIRKÓAVATASÁT
1973 július 4-én, szerdán délután 4 órakor tartjuk az akkói temetőben.
Autóbusz indul Rechov Herzog 4/1 sz. alól, délután 3.30 órakor a temetőbe.
Gyászolják: férje Samu, leányai: Lea és Rivka, nővérei: Rózi, bátyjai: Kálmán és a rokonság
1973. VI. 29 UJ KELET 49

JERCOLI KONFEKCIÓGYÁR
KERES
VARRÓDA VEZETŐ/NŐT
GYAKORLATTAL.
Jelentkezés:
a JERCOLI cégnél, Rechov Chomá Umigdál 20 •
Tel-Aviv, Rechov Hámásgér 19-nél, Koklin úrnál.
Tel. 32411, 36962 (2 állomás a Tácháná Merkázittól)

TAKARÍTÓ VÁLLALAT
KERES
MUNKASOKAT ÉS MUNKÁSNOKET
állandó (és ideiglenes) munkára.
JELENTKEZÉS:
Tel-Aviv • Telefon: 30390 • 34509

MAQUETTE Ltd.,
borkabátgyár, Akkó,
keres:
* SZABÓKAT —
VARRÓKAT
* TÁSKAMUNKÁSOKAT.
Jelentkezés helyben, vagy
tel. 04-911532 • 04-913618

KÖTŐTÁRUGYÁR
KERES
ELSŐRENĐÜ
**overlock-és Singer-
varrónőt.**
Jelentkezés: „OFER”.
Tel-Aviv • Levanda u. 18

HOTEL REICH • JERUSALEM
BET HAKEREM • TELEFON: 523121
KERES:
a) **SEGÉDSZAKÁCSOT/NŐT**
lehetőleg gyakorlattal
b) **PINCÉREKET**
ajánlásokkal

BNE-BRÁKI NAGY KABATGYÁR
KERES TELJES FOGLALKOZTATÁSRA:
★ SZABÓKAT
★ VARRÓKAT/NŐKET
★ VARRÓ TANULÓKAT
Kitűnő feltételek
JELENTKEZÉS TELEFONON: 781161

ELANIT
KERES:
* **Ketlizónóket**
* **Singer**
varrónóket
* **Kézivarrónóket**
és
tanuló lányokat
JÓ FELTÉTELEK.
Jelentkezés: ELANIT LTD.,
kötőtárugyár,
Tel-Aviv, Mászáda utca 11,
a jád-éljáhui kosárlabda
pályával szemben.
Tel. 31423 — 4 — 5

ELANIT
KERES:
* **Ketlizónóket**
* **Singer**
varrónóket
* **Kézivarrónóket**
és
tanuló lányokat
JÓ FELTÉTELEK.
Jelentkezés: ELANIT LTD.,
kötőtárugyár,
Tel-Aviv, Mászáda utca 11,
a jád-éljáhui kosárlabda
pályával szemben.
Tel. 31423 — 4 — 5

KÖTŐTÁRUGYÁR
KERES
ELSŐRENĐÜ
**overlock-és Singer-
varrónőt.**
Jelentkezés: „OFER”.
Tel-Aviv • Levanda u. 18

HOTEL REICH • JERUSALEM
BET HAKEREM • TELEFON: 523121
KERES:
a) **SEGÉDSZAKÁCSOT/NŐT**
lehetőleg gyakorlattal
b) **PINCÉREKET**
ajánlásokkal

BNE-BRÁKI NAGY KABATGYÁR
KERES TELJES FOGLALKOZTATÁSRA:
★ SZABÓKAT
★ VARRÓKAT/NŐKET
★ VARRÓ TANULÓKAT
Kitűnő feltételek
JELENTKEZÉS TELEFONON: 781161

BNE-BRÁKI NAGY KABATGYÁR
KERES TELJES FOGLALKOZTATÁSRA:
★ SZABÓKAT
★ VARRÓKAT/NŐKET
★ VARRÓ TANULÓKAT
Kitűnő feltételek
JELENTKEZÉS TELEFONON: 781161

BNE-BRÁKI NAGY KABATGYÁR
KERES TELJES FOGLALKOZTATÁSRA:
★ SZABÓKAT
★ VARRÓKAT/NŐKET
★ VARRÓ TANULÓKAT
Kitűnő feltételek
JELENTKEZÉS TELEFONON: 781161

A ZSIDÓ VILÁGKONGRESSZUS ÖSSZEVEZETŐSÉGI ÜLÉSE

GOLDA MÉIR: »AZ ASSZIMILÁNSOK ELVESZTEK A ZSIDÓSÁG SZÁMÁRA«

A Magyar Zsidók Világszövetségét Kauders Ben-Cion elnök és Farkas Tibor főtítkárr képviselte a vezetőségi ülésen

Golda Méir miniszterelnök szerdán este Jeruzsálemben, a Zsidó Világszövetség vezetőségi ülésén és hangon támada a galuti zsidó ifjúság körében egyre jobban érezhető asszimilációs törekvéseket, és felhívást intézett mindenkihez, hogy mentse ki a diaszpóra zsidó ifjúságát az asszimiláció karmából.

„Minden zsidó, aki elhagyja a zsidóság körét, olybá vehető, mint ha szaporitáná a vérszörnyek határát. A zsidó nép nem képes elviselni az ilyen veszteséget és ezért fel kell vetnünk önmagunk előtt a kérdést, mi történik az ifjú zsidó generációval, merre vezet az útja? Ezekkel az elöltségekkel az ifjú zsidó nem egyetlen amerikai zsidó sem mondhatja teljes bizalommal, hogy unokája zsidó lesz. Azóta még jobban elmérgesedett a helyzet” — hangzott a miniszterelnök.

Golda Méir aggodó szavai közel 1000 ember, a zsidó diaszpóra ügyészség minden rétegének képviselői előtt hangzottak el. A Magyar Zsidók Világszövetségét dr. Kauders Ben-Cion, a szövetség izraeli elnöke, valamint Farkas Tibor főtítkárr képviseli az ülésen.

Beszéde további részében Golda Méir elmagyarázta, hogy Izrael állami létének elsőrendű célja a zsidó nép fenntartásának megőrzése. Ez azonban nem elegendő, azonnali, drasztikus és forradalmi lépéseket kell tenni a diaszpóra ifjú generációjának megmentésére. Ez nem kizárólag pénzkérdés, intenzív felvilágosító és más tevékenységgel kell meg-

Szenes Erzsi hazaérkezett

Szenes Erzsi Nordau-díjas írónő néhány heti amerikai tartózkodás után hazaérkezett. Noha magánéletétől tart, számos magyar-zsidó szervezet meghívására fogadta el és több sikeres előadást tartott. Az írónő hazatérve, folytatja irodalmi munkáját.

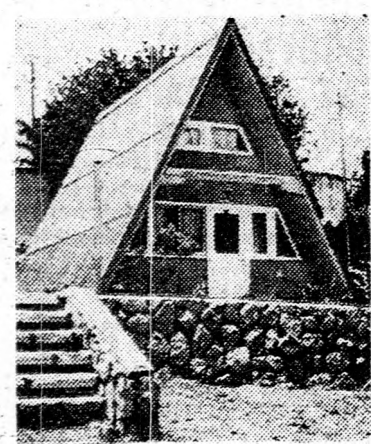
NAPOFOGYATKOZÁS SZOMBATON

Az ország különböző részeiben szombatnapon részleges, 26 százalékos napofogyatkozás lesz. A ritka természeti jelenség déli 1.31 órakor kezdődik, majd 2.21 órakor éri el csúcspontját és 3.07 órakor befejeződik.

VEGE A DZSUKOKNAK MINDEN HÁZBAN, ÉTTEREMBEN.



Permetezzünk és a garancia egy évre szól. Telefonhívás: 412693 Tel-Aviv. Az egészségügyi minisztérium 116. sz. engedélyével. Vágja ki, őrizze meg szükség esetére.



Vendég házak mosáv Meronban

(cottage), amelyekben: az emeleten, hálószoba 4 ágyval és ágyneművel, lent — szalon dupla szappal, családi étkezősarok, frizider, kitchent (két mosogatóval, edények nélkül természetesen), gáztűzhely, kis szoba és mellékhelyiségek. Minden házban teljes légkondícionálás.

Még korlátozott számú ház július-augusztus hónapokra. Július 15-ig, 6 személy részére, beleértve a fenti dolgokat 80 font. Fenti dátum után 100 font naponta.

A legideálisabb családi kiinduló hely a tengerpart közelében. Minden érdeklődőnek prospektust küldünk. — Helyrendelés a vendégházak vezetésénél, Meron, levélben, vagy telefonon: 067 - 39361 vagy Eli Meroni igazgatónál, telefon 067 - 39360.

A községben van a mosáv corchánija, ahol mindenki beszerezhető. A mosávban két étterem is van.

JEVTUSENKO HONG-KONGBAN

Hongkong (UPI). — Jevgenyij Jevtusenko, a 40 éves szovjet költő a hét végét Hong-Kongban töltötte.



Az orosz költő barátai közölték, hogy Jevtusenko távol-keleti körutat tesz, hogy élményeket gyűjtsön és „helyi színeket” fedezzen fel Ázsiáról szóló új költeményei számára.

NEMHIVATALOS HIREK SZERINT

SPIEGEL FÉLMILLIÓ FONTOT KAPOTT AZ FC STRASSBOURGTÓL

Egyelőre meg nem erősített hírek szerint Giora Spiegel, a Makkabi Tel Aviv nemzetközi zarálat alatt lévő válogatott labdarúgója félmillió izraeli fontnak megfelelő összeget kapott a franciaországi FC Strassbourg klubtól, amiért aláírta a klubbal a két éves profi-szerződést. Spiegel és családja valószínűleg július végén repül Franciaországba. A 26 éves futballista napokig töprengött Franciaországból való visszatérése után, ahol sikeresen tette le a „gyakorlati vizsgát” az FC Basel elleni mérkőzésen, mely 1:1 arányú döntetlennel végződött. Ugyanakkor tárgyalat az Is-

paniol nevű híres spanyol csapattal is. Visszatérése után egy ideig arra várt, hogy „anyacsapata”, a Makkabi Tel Aviv, tárgyalásokat kezdeményezzen vele visszatérése érdekében, amikor

VILÁGREKORD

Ben Dzsiposo kényai atléta tegnapi fantasztikus világrekordot ért el a 3000 méteres akadályfutásban. Ideje — a helsinki olimpiai stadionban — 8:14.0 perc volt, ami 5.8 másodperccel jobb az alig egy héttel ezelőtt felállított világrekordjánál.

azonban látta, hogy ez nem történik meg, aláírta a szerződést a franciákkal, követte jóbarátja, Mordechaj Spiegel példáját, aki az idén, mint ismeretes, komoly sikerrel játszott egy másik francia csapat, az FC Paris soraiban.

A strassbourgi klubbal aláírt szerződés értelmében Spiegel két évig szolgálja a klubot, majd visszanyeri szabadságát és bármely más csapathoz leszerződhet, anélkül, hogy fizetnie kellene az FC Strassbourgának. Ha ez a klub meghosszabbítja szerződését Spiegelgel, úgy két év után ismét prémiumot kell fizetnie.

Spiegel sikere a Basel elleni próbame mérkőzésen és azok a jelek, hogy fizetnie kellene az FC Strassbourg vezetői fűznek hozzá rekord összeg formájában jutott kifejezésre. Maga Spiegel nem hajlandó erről a témáról beszélni, de ismeretes, hogy más európai klubokból folytatott tárgyalásai során minden alkalommal 100 ezer dollárt kért.

Spiegel nemzetközi zárta egyébként október 15-én jár le, és így a futballista nem vehet részt a francia liga első 15 fordulójának mérkőzésein.

Ki képviselje a »magyarokat« a Kneszetben?

A Munkapárt magyarajkú tagozatának küldöttsége Jádlin főtítkárnál. A Munkapártban most folyó tárgyalások a választási jelölési lista összeállításáról, miután Golda Méir vállalta, hogy az első helyet töltse be a listán. A párt magyarajkú tagozatának küldöttsége felkereste Aharon Jádlin főtítkárt, hogy megbeszélje vele a magyarajkú közönség képviselését a Kneszetben, illetőleg megfelelő jelölt beállítását a párt listájára.

A küldöttség résztvevői között volt dr. Avrahám Neeman, az Iparfejlesztési Bank vezérigazgatója, Cháná Zemer, a Dávár napi lap pozsonyi származású főszerkesztője, dr. Hermann Dező, a magyarajkú párttagozat elnöke, valamint Simon Tibor, a tagozat titkára. Résztvett a megbeszélésen Joram Peri, a párt szóvivője, Dov Cámir, a tájékoztató osztály vezetője és Eli Ravid, a kltia-osztály főnöke.

A megbeszélésen előadták, hogy a magyarajkú izraeliek mindennél kiutóbb beilleszkedtek az ország életébe, számos fontos hivatalot töltenek be, de megválasztott testületekben nincsenek megfelelően képviselve, mert nem

elégé militáns természetűek. Ezt a hiányosságot kellene jóténnie a pártnak, amelyben a magyarajkú tagozat igen erőteljes csoportot képez és aktív szerepet játszik a párt életében. Az esztelen jelöltek között felmerült a párt központjában működő magyar származású Michá Cháris neve is.

Feltételezhető, hogy Cháná Zemer kilátásai a reális helyen való jelölésre még jobban növekedtek a Golda Méir által támogatott határozat alapján, amely szerint a helyek 25 százaléka a nőket illeti meg, tehát minden negyedik jelölt nő legyen. Ennek előfeltétele, hogy a Dávár főszerkesztője vállalja a jelölést.

A megbeszélésen, amelyen Jádlin főtítkárr behatóan érdeklődött a magyarajkú közönség helyzete és különleges problémái iránt, a küldöttség ismét szövegétette a magyar nyelvű rádióadások kibővítésének szükségét. Régi sérelmet kellene jóténnie az adások egykori méretének helyreállításával. Jádlin főtítkárr megígérte, hogy felveti a kérdést a Rádió-

Jubileumi találkozó tartanak a magyarországi Aviva-Barisszia volt tagjai

Az egykori magyarországi Aviva-Barisszia Izraelben élő tagjai, akik a huszas évek közepétől a cionista ifjúsági árnyalattal minden ágat felölelve fejtették ki tevékenységüket, július 1-én, vasárnap délután a Bét Sokolovban, az állam fennállásának 25-ik évfordulójára alkalmából találkozóztartanak.

A találkozó országos és arra a Somér Hácáirban nevelkedett chávirok ugyanúgy jelentkezők és résztvevők azon, mint a Betárban szervezettek, akik annak idején mindannyian — beleértve a klácionistákat, mizrachistákat,

Poalfé Cion stb. árnyalattalok — a Magyar Cionista Szövetség ifjúsági szakosztálya keretében végeztek mozgalmi munkát.

Alig volt jelentősebb magyarországi zsidó közösség, ahol nem működött volna Aviva-vagy Barisszia-csoport, amelyeknek a központjuk Budapesten volt.

Különösen a harmincas években élte fénykorát ez az immár patinás múltú szervezet. Az ünnepi találkozó programját a küzdelmes, de idealizmussal teli múltja való visszaméltóztatás jegyében, reprezentatív jelleggel állították össze.

ALIZZAL ÉS AZ EGÉSZ POLLÁK CSALÁDDAL EGYÜTT GYÁSZOLJA SÁNDORT

A KIBUC DÁLIA-I BARÁTI KÖR

Felejtethetlen drága férjem, édesapám

Dr. KATCZ ALEXANDER

Szatmár — Budapest — Frankfurt

elhunyának második évfordulóján

ÁZKÁRÁT

tartunk 1973 július 1-én, vasárnap délután 4 órakor a Jeruzsálem — Szanhedria temetőben.

Dr. KATCZ SÁNDORNÉ, ARIANE és GYÖRGY

Felejtethetlen drága anyám, nagymamám

FAZEKAS ELZA

Moskva — Haifa

slosimja letelével

ÁZKÁRÁT ÉS SIRKOAVATÁST

tartunk 1973 július 3-án, kedden délután 4 órakor, a haifai új temetőben, Kfar-Számir.

Találkozás a temető bejáratánál.

A GYÁSZOLÓ CSALAD

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drágánk

Sloboda (Friedmann) Béla

Bratislava — Secovce (C. S. R.)

itt hagyott bennünket.

EMLEKE OROKKE ELNI FOG SZIVUNKBEN.

Gyászoljak: felesége Ildá, fia: Dusán (Bratislava), testvére: Sári Ames és családja (Bratislava), Fricl és Rudo Grünwald és családja (Givátajim), Masa és Eli Pekar (Givátajim), Joli és Jozsef Sloboda és családja (Luzern — Bratislava), a rokonság és a baráti kör

Mély fájdalommal közöljük, hogy drága férjem, édesapánk, nagyapánk

BIENER HERMAN (JECHEZKEL)

Kolozsvár — Mosáv Nevé Jerek

elhunyt.

1973 június 28-án — יום שבתון תשל"ג — csütörtökön helyezték örök nyugalomra a petach-tikvai Szgula temetőben.

Sívát ülünk a gyászházban.

A GYÁSZOLÓ CSALAD

Megboldogult édesanyám, testvérem,

FISCHER MAGDA

Novisad — Kirját Bialik

elhunyának első évfordulóján

ÁZKÁRÁT

tartunk 1973 július 3-án, kedden délután 4 kor, a cur-salómi temetőben.

A CSALAD

Felejtethetlen drágánk

LÁNG ERIKA (LEA)

Petach-Tikva

ELSŐEVES ÁZKÁRÁT

csütörtökön, július 5-én — יום שבתון תשל"ג — délután 5 órakor tartjuk a petach-tikvai temetőben. — Találkozás a temető bejáratánál. 88-as autóbusz.

A GYÁSZOLÓ CSALAD

Felejtethetlen drága férjem, apám, testvérim

NASCH MEIR DÁVID (DEZSŐ)

Galgo — Petach-Tikva

ÁZKÁRÁT ÉS SIRKOAVATÁST

szerdán, június 4-én, délután 4.15 órakor tartjuk a petach-tikvai temetőben. — Találkozás a temető bejáratánál. — 88-as autóbusz.

Felesége: Méir Lea (Bubu), leánya: Szára, testvérei: Jojne és Mose

Felejtethetlen férjem, apám, fiam, testvérem

MÁRTON MIHÁEL (MISKA)

Kislaka — Nagyvárad — Herzlia

ÁZKÁRÁT ÉS SIRKOAVATÁST

július 4-én, szerdán délután 1/5-kor tartjuk.

Indulás a lakástól, Herzlia, Bilu 5/2, — délután 1/5-kor.

Felesége: Olgi, leánya: Ági, anyja: Róza, testvére: Vili és a kiterjedt rokonság